DOS MADRES Y SUS BEBITOS MUEREN POR GAS Y EL FUEGO

Información Página 9

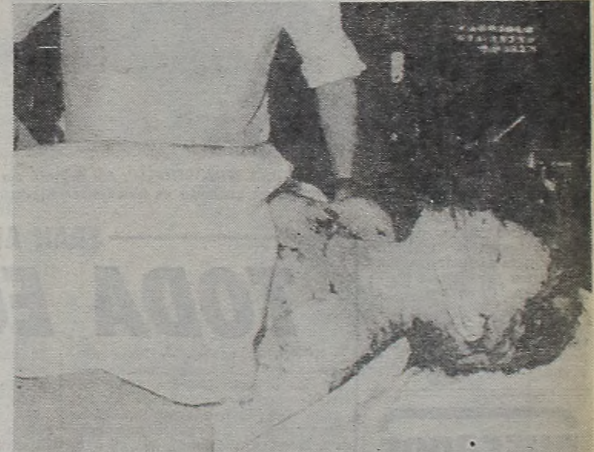
SE AGUDIZA EL PLEITO DE LOS OBREROS PORTUARIOS

Información pág. 6 y 7

¡280 MUERTOS!

Fallecen Heridos de Explosión en España





CALCINADOS. Personas y cosas. Muy pocos de los heridos podrán sobrevivir a quemaduras prácticamente totales. A uno de ellos se lo ve en el grabado de la derecha. Arriba, el camping, como bombardeado con napalm. (R. UPI y AP). (Inf. ps. 2, 3, 4, 5 y 24).

EL DRAMA. Dos pibes sin hogar. Sus casas fueron devastadas por inundaciones. (Página 8).

Pironio

CANDIDATO PARA LLEGAR A PAPA

NUEVA YORK, 12 (France Presse). — El argentino Eduardo Pironio, titular de la Congregación de Asuntos Religiosos del Vaticano, es uno de los 12 cardenales con más posibilidades de llegar a Papa, entre los 117 que posee la Iglesia, afirmó aquí el Comité por una Elección Responsable del Papa.

crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XV - Bs. As., Miércoles 12 de Julio de 1978 - Nº 4.936 - $ 170

RECARGO VIA AEREA $ 20

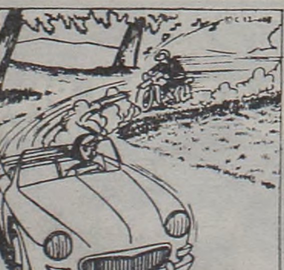
OTRA PRISION A ISABEL

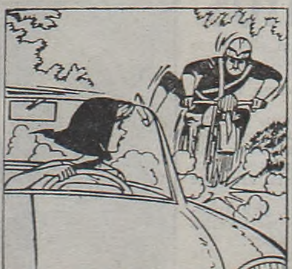
Información página 24

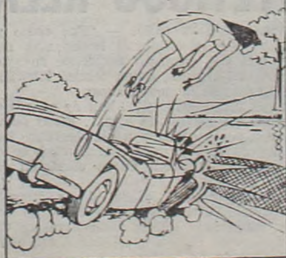
SE COMPRUEBA FRAUDE EN BOLIVIA

Inform. Páginas 10-11











VACACIONES DE

• "Fue una Pequeña Hiroshima", Afirmó uno de los Testigos

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 12 (UPI, AFP, EFE, AP, ANSA y DPA). Porque los registros del campamento turístico "Los Alfaques" fueron destruidos por el fuego y hace imposible saber con exactitud que cantidad de personas se hallaban en él, cuando se produjo la "pequeña Hiroshima", según la definió un testigo porque la terrigle explosión del camión cisterna con gas propano arrojó al mar muchos cuerpos; porque otros muchos alcanzados por las llamas y convertidos en teas, en su desesperación se arrojaron a las aguas del Mediterráneo; porque los que se hallaban donde hoy queda un enorme cráter de más de veinte metros de diámetro, fueron prácticamente desintegrados por la explosión; por todas estas razones va a ser muy difícil y llevará mucho tiempo establecer con exactitud cuál ha sido el número de víctimas del peor desastre sufrido por España luego del choque de aviones en Tenerife. Además, prácticamente todas las víctimas eran extranjeros que se hallaban de vacaciones en la Costa Blanca española, lo que dificulta aún más la tarea. Sin embargo, según los comentarios de las autoridades a cargo de la penosa tarea y de los médicos y equipos de salvamento, el número de muertos llegó finalmente a la cifra de 280, ya que muy pocos de los heridos hospitalizados pudo sobrevivir a las terribles quemaduras. La onda expansiva arrojó despojos humanos

MARCHA DE PROTESTA DE POBLADORES

MADRID, 12 (DPA). — Con una marcha sobre la carretera, donde se produjo la mayor catástrofe explosiva de España, unos 100 habitantes de San Carlos de la Rápita exigieron anoche la prohibición de circular camiones pesados y cisternas por la carretera de la costa, para que sean desviados por la autopista que discurre por el interior, muy cerca del viejo camino.

En una sesión de urgencia convocada en el Ayuntamiento de esa ciudad protestaron representantes de diversos partidos políticos contra la supuesta negligencia de las autoridades, aludiendo en este contexto a dos accidentes anteriores de camiones cisternas en la carretera de la costa.

Josep Tarradellas, el presidente del gobierno autónomo transitorio de Cataluña, acudió al lugar del accidente al igual que representantes de varios ministerios de Madrid. Allí, Tarradellas se unió al pensar de la gente del lugar, señalando: "Haré todo lo posible para que los camiones con cargas peligrosas circulen por las autopistas y dejen de circular por las carreteras nacionales. Las empresas propietarias de los camiones con cargas peligrosas tienen el suficiente dinero para circular por las autopistas, pagando el peaje correspondiente".

En los dos accidentes anteriores a lo largo de la "Costa Blanca" y la "Costa del Azahar" no se produjeron víctimas.



"PEQUEÑA HIROSHIMA". Así definió un testigo que se hallaba a dos kilómetros del lugar, lo que vio y oyó desde esa distancia. Y así fue nomás; el grabado es elocuente. Algunas personas quedaron calcinadas en la misma posición en que se hallaban al ocurrir la explosión.

ERAN ALEMANES, FRANCESES, HOLANDESES Y BELGAS

TODA EUROPA CONMOVIDA

BONN, 12 (AFP). — Toda Alemania Federal fue conmovida hoy por las noticias llegadas desde España sobre la explosión de un camión cisterna que arrasó un camping cerca de Tarragona provocando, hasta el momento, 200 muertos y 600 heridos, muchos de ellos turistas alemanes.

La radio y la televisión germanas ofrecen continuamente información sobre el hecho, pero aún no ha sido posible establecer una lista de víctimas oficial.

Decenas de miles de familias cuyos parientes están de vacaciones en la costa española del Mediterráneo asistieron angustiados a las imágenes mostradas por la segunda cadena de televisión, filmadas sobre los restos del camping saqueado por el fuego.

Las líneas telefónicas internacionales se congestionaron de llamadas a los consulados alemanes en España, mientras el Automóvil Club estableció un servicio nocturno de información sobre la catástrofe.

Dos aviones cargados de plasma y medicamentos, con equipos médicos a bordo, fueron fletados especialmente hacia Tarragona.

Un tercer avión llevará a España un equipo policial a efectos de ayudar a las autoridades españolas en la identificación de las víctimas, apenas se obtenga la autorización del gobierno de Madrid.

El presidente de la República Federal, Walter Scheel, envió un telegrama al rey de España diciendo: **"Los alemanes, que constantemente buscamos en España la calma y el reposo, nos sentimos en esta hora muy cerca de los españoles".**

♦ FRANCIA ENVIA MEDICOS

PARIS, 12 (AFP). — Un avión fletado especialmente viajará desde esta capital hasta Valencia transportando un equipo de seis médicos y material apropiado para el tratamiento de quemaduras, para contribuir al tratamiento de las víctimas en la explosión registrada hoy cerca de Tarragona, España.

Una empresa de seguro médico y la sección francesa de Cáritas Internacional decidieron hoy enviar sus equipos de socorro a los heridos que han sido alojados en hospitales españoles.

Desde Berna se informó, coincidentemente, el envío de una misión de la guardia suiza de salvamento para participar en las operaciones de socorro a los quemados en el camping Los Alfaques.

También desde Alemania Federal —muchas de las víctimas son de nacionalidad germana— fueron enviados dos aviones con equipos especializados, uno de ellos fletado por el Automóvil Club de ese país, transportando plasma y medicamentos.

PATETICOS RELATOS

TARRAGONA, 12 (AP). — "Fue como un gigantesco lanzallamas". Así describió el hecho una mujer francesa que sobrevivió del dantesco accidente de ayer.

Un turista holandés, quien rehusó identificarse, hizo la siguiente narración de los hechos:

"Escuché una explosión... salí de mi remolque y vi llamas de unos 150 metros de alto... luego de unos segundos vi a algunas personas salir a pie de entre las llamas, con la totalidad de la piel quemada. Muchos se cayeron, otros simplemente se sentaron. Otros corrieron para arrojarse al mar".

Antonio Betancourt, oficial de la guardia civil (policía paramilitar), dijo que la identificación de los muertos iba a ser tarea muy difícil, "aún para los deudos".

Los cadáveres fueron trasladados en helicópteros a la población cercana de Tortos.



HORROR Y MUERTE

• Sobrevivirán Pocos Heridos

al mar y recién ahora la marea comienza a devolver los restos. Como consecuencia de la ola de presión, varias personas fueron disparadas al aire y sus restos dispersados en un radio de un kilómetro. Al estallar el camión cisterna la temperatura se elevó en el lugar a 2.000 grados centígrados, en un perímetro de 250 metros. Un penetrante olor como a caucho quemado y carne asada se percibía aún esta mañana en la zona. Al dispersarse el gas líquido, las víctimas se transformaron en teas humanas. Se investiga ahora qué le sucedió al camión que al tomar una curva, volcó y rompió el muro protector, lanzándose sobre el campamento, con muchísimos más turistas de lo permitido en toda la zona

Mientras algunos de los turistas en los alfaques almorzaban, otros disfrutaban de una siesta y los más dichosos habían salido de pesca, se produjo una explosión, otra cinco segundos más tarde, y luego los escombros comenzaron a caer sobre el centro turístico. **Juan Verdera se encontraba a dos kilómetros del lugar cuando se produjo la explosión. "Pareció una pequeña Hiroshima", dijo.** A primeras horas de hoy no se había establecido el motivo de la explosión, pero las autoridades dijeron que un camión transportando gas propileno estalló cuando atravesaba el centro turístico, provocando una reacción en cadena que devastó una "gran parte de la zona".

EL CAMION

Un turista holandés dijo que aparentemente una de las gomas del camión estalló o que éste chocó contra un automóvil. El gobernador de la provincia de Tarragona, Francis Robert, dijo que 99 personas perdieron la vida instantáneamente y que por lo menos otras 10 murieron cuando eran conducidas a los hospitales. Voceros de los centros sanitarios indicaron que no esperan que sobreviva la mayoría de los 200 heridos ingresados hasta el momento, que sufrieron graves quemaduras.

Los 700 turistas eran en su mayoría holandeses, belgas, alemanes, franceses, británicos y daneses. Las autoridades dijeron que la identificación de las víctimas es difícil debido a las quemaduras y mutilaciones que sufrieron.

"Lo peor era ver a los moribundos", dijo una francesa. "Algunos no tenían ni piel, ni ropa, ni pelos, y sus ojos estaban completamente quemados".

"Algunos, que estaban ya medio muertos, corrieron a refugiarse bajo las duchas", añadió.

"Tememos por la vida de la mitad de los que fueron traídos. No creemos que puedan ser salvados", indicó el director de la sección de quemados del hospital La Fe, en Valencia, Vicente Miravet.

El camión cargado con propileno, gas empleado en la elaboración de plásticos, se dirigía a la refinería de Puerto Llano.

La fuerza de la explosión lanzó cuerpos al mar, destrozó entre 80 y 90 automóviles y carbonizó 12 cabañas.

El siniestro tuvo lugar en el campamento turístico de Los Alfaques, en la costa mediterránea catalana.

BALANCE OFICIAL

Según el pronóstico de los médicos, la catástrofe ocurrida ayer en el camping Los Alfaques, situado en la localidad tarraconense de San Carlos de la Rapita, puede arrojar finalmente un saldo de 280 muertos.

El ministro español de Sanidad y Seguridad Social informó esta mañana que, según los médicos, solo una docena de los 123 heridos graves hospitalizados en Barcelona y Valencia podrá salvarse.

Los restantes sufren quemaduras en el ochenta por ciento o más de sus cuerpos, provocadas por la explosión de un camión cisterna cargado de gas propileno.

El último balance conocido de muertos, al mediodía de hoy miércoles, se elevaba a 172.

Aún ahora, la situación es confusa. Especialmente, en lo que a la identificación de cadáveres se refiere.

Hasta ahora existen tan solo listas parciales, dado el número de centros asistenciales a los que las víctimas del accidente fueron trasladados. Las autoridades españolas, en cualquier caso, han puesto en marcha un servicio de información para centralizar todo tipo de noticias sobre el estado de los heridos y atender las llamadas del extranjero, especialmente de Francia, Alemania y Bélgica, de donde eran la mayoría de los turistas. Durante la madrugada y primeras horas de esta mañana nuevos nombres se han ido sumando a las listas iniciales de muertos.

MOVILIZACION

Mientras tanto, aviones-hospitales, enviados por el gobierno español, se encuentran dispuestos para actuar en caso necsario.

Por otra parte, los gobiernos alemán, francés y belga, ofrecieron su cooperación y enviaron personal sanitario para colaborar en la atención a los quemados; aunque algunos heridos fueron trasladados ya a sus países de origen, las autoridades españolas se opusieron en otros casos razonando que los traslados solo podrían efectuarse bajo la responsabilidad de los respectivos consulados y que, además, existen posibilidades de atender en España a los heridos con mayor grado de seguridad, dado su estado. El secretario de Estado francés de Asuntos Exteriores, Olivier Stirn, decidió viajar hoy a Tarragona "para examinar con las autoridades españolas el concurso que Francia puede aportar para el transporte y asistencia de los heridos".

Su Santidad Paulo VI, envió hoy un telegrama de condolencia "con ánimo profundamente afectado".

Los testimonios de condolencia desde toda España y del resto del mundo son incontables; en ocasiones, el número de llamadas telefónicas bloqueó prácticamente la central de Tarragona.

Finalmente los relatos sobre la tragedia son constantes y a cada cual más patético. He aquí el de un superviviente francés: "Lo he perdido todo, mi mujer y mi hija, a las que vi asarse ante mis ojos."



ESPANTOSO. El cadáver de un hombre, totalmente carbonizado, por la espantosa tragedia. Horrorosas vacaciones en España. El mundo se conmueve. (Rad. UPI).

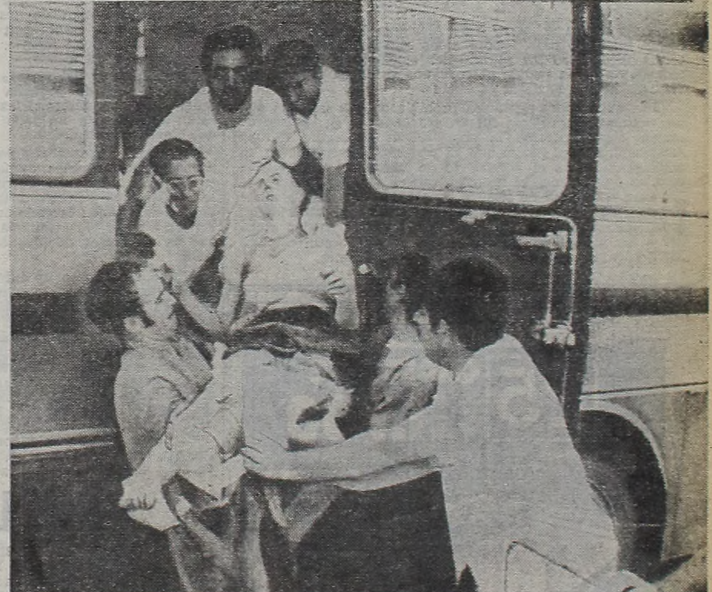
NO HAY NINGUN LATINOAMERICANO

TARRAGONA, 12 (ANSA). — Entre los muertos y heridos en la catástrofe de ayer en el camping "Los Alfaques" no ha sido identificado ninguno como latinoamericano, se informó en el gobierno civil de esta ciudad.

Al consultar al efecto la agencia ANSA, se dijo asimismo que tampoco ninguna de las documentaciones encontradas en el camping pertenece a ciudadanos "de países americanos" y que "todo parece indicar que las víctimas con nombres españoles son todas ellas españolas, además de que ese camping apenas era concurrido por hispanoamericanos".

El espectáculo que presenta esta mañana el camping "Los Alfaques", cerca de Tarragona, en la Costa Brava, donde ayer un camión-tanque lleno de gas propano estalló, es desolador: restos de automóviles destruidos, roulottes y carpas devastadas, árboles carbonizados, asumen un aspecto siniestro.

El camping, que en la guía turística estaba indicado para alojar a unas 260 personas, en el momento de la tragedia, incluyendo a los visitantes, contenía el insólito número de 700 personas.



AGONIZA. Un herido es descendido para ingresar a un hospital de Valencia. Estaba en el camping donde ocurrió la horrorosa explosión. Peor que la bomba atómica (AP).



ALUCINANTE. Otras de las victimas que resultaron con graves quemaduras en momentos de ser trasladada al hospital. Todo fue un cuadro alucinante por la explosión (UPI).



CALCINADOS. Nada quedó después de la explosión del camión. El panorama fue terrible. Los hierros retorcidos son mudos testigos de la catástrofe. La mayor de este tipo. (Radiofoto AP).



DESTRUCCION. Los vehículos quedaron destruidos. En algunos había turistas que fueron consumidos por el tremendo fuego. (Rad. UPI).

EN EL CEMENTERIO,

• España: Los Ataúdes en una Macabra Fila
• Tras los Barrotes, Angustia de Familiares

TORTOSA, España, 12 (AFP y UPI). El cementerio de Tortosa, en Tarragona, que hasta ayer era un camposanto apacible y provincial, se había convertido hoy en una gigantesca capilla ardiente tras la mortífera explosión de la víspera en el camping de Los Alfaques.

Apretujados ante las verjas de hierro de la entrada, decenas de personas esperaban poder entrar para proceder a la identificación de los muertos, mientras otros caminaban como sonámbulos dentro del recinto, desplazándose de un ataúd al otro.

En el interior del recinto y trás la capilla, demasiado pequeña para contener todos los féretros, las 114 cajas están alineados a un lado y otro de una ancha avenida.

En medio de esos ataúdes de color caoba oscuro, algunas manchas claras se destacan del resto. Corresponden a los niños que perecieron tras la explosión del camión cargado de propileno. En su interior, las víctimas están envueltas en bolsas de plástico transparente.

Afuera, sentada en un automóvil, una mujer llora, mientras aguarda su turno para identificar el cadáver de su esposo.

Pero a medida que los sobrevivientes de la tragedia de Los Alfaques en San Carlos de la Rápita vuelven al lugar de la catástrofe, los testimonios son abrumadores acerca de la ineficacia de las medidas adoptadas y de la ausencia de información a las familias.

"Debimos contar solo con nuestras fuerzas, relata uno de ellos, los verdaderos socorros comenzaron a llegar dos horas después de la explosión".

"Si los acampantes no hubieran dado muestras de un coraje excepcional, el número de víctimas pudo ser mucho mayor", añade otro, el rostro congestionado por la cólera.

El tono es patético entre aquellos que perdieron un padre, una madre, un hijo o incluso toda su familia.

"Todo lo perdí, mi mujer y mi hija, delante de mis ojos" ,explica un turista francés, originario de Champigny.

"Ví cómo ardían delante mio. Pero después me impidieron ir a reconocerlos, sus cuerpos fueron arrojados encima de otros cadáveres, a la espera de la identificación ofical" añade.

Dos responsables de la Guardia Civil trataban de establecer listas de las personas rescatadas sanas y salvas, en tanto los teléfonos eran asaltados por quienes pretendían tranquilizar a sus familiares en Francia, Alemania Federal o Bélgica.

En ese clima de desolación, los últimos acampantes de Los Alfaques se disponían a dejar el lugar, tras pagar el costo del alquiler de un espacio visitado por la tragedia.

"Como en Pompeya, dijo uno de los testigos que se salvó milagrosamente, los turistas fueron sorprendidos por la muerte descansando, durmiendo o jugando", en cinco segundos el camping Los Alfaques fue prácticamente borrado del mapa turístico de la Costa Dorada española.

El auxilio de las víctimas se organizó de inmediato, pero de manera poco ordenada, señalaron los testigos, mientras algunos sobrevivientes acusaban a las autoridades españolas por su falta de celeridad.

Todos destacaron —sin embargo— la solidaridad inmediata de la población que estableció una cadena para transportar los heridos al hospital, mientras los primeros médicos acudían de las localidades vecinas de Tortosa, San Carlos de la Rápita y Vinaroz.

Durante tres segundos, la temperatura se elevó a 2000 grados en un perímetro de 250 metros, cuando un camión cisterna cargado de propileno explotó sobre el camping Los Alfaques, sobre la ruta que une Valencia con Barcelona. Negro por todas partes, un penetrante olor a caucho quemado, decenas de cuerpos calcinados tendidos al sol, automóviles humeantes, personas errando semidesnudas entre cadáveres, era el espectáculo que se ofrecía a los equipos de salvamento.

TERRIBLE INFORME

BARCELONA, 12 (AFP). — De los 45 turistas del campamento de Los Alfaques internados con graves quemaduras en el hospital Francisco Franco de Barcelona, solo dos sobrevivientes, declaró hoy aquí un vocero del cuerpo médico.

El hospital recibió a 52 heridos de la explosión del camión cisterna cargado con gas propano en un camping cerca de Tortosa, Tarragona.

De ellos, siete son niños, varios de los cuales están considerados como "quemados graves".

BUSQUEDA EN EL MAR

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 12 (UPI y France Presse). — Personal de la guardia civil seguía recorriendo hoy el terreno del campamento de turistas, las playas cercanas y hasta las aguas del vecino Mediterráneo, en busca de más víctimas de la horrenda explosión que ayer sembró la muerte y el dolor entre despreocupados veraneantes.

Los bomberos demoraron en llegar y tardaron más de una hora en controlar el incendio, indicó un turista francés, quien agregó que la mitad de las víctimas murieron cuando se produjo la explosión, pero los testimonios al respecto son divergentes.

Un portavoz del socorro de Alemania Federal, especialmente instalado para ayudar a los turistas, criticó la asistencia médica de las autoridades españolas y señaló que todavía no había podido obtener una lista completa de las víctimas alemanas de la catástrofe.

Las autoridades españolas prohibieron esta mañana que las víctimas extranjeras fueran evacuadas a sus países de origen, según informó la organización de seguro Europa Asistencia, la cual indicó que 15 personas que acudieron en ambulancia hasta el aeropuerto de Barcelona fueron conducidas nuevamente al hospital, contra sus voluntades.

Otra compañía de seguros señaló que esperaba la autorización para evacuar a sus miembros, pero las autoridades españolas estiman que los hospitales españoles pueden atender a los numerosos heridos —más de 450, según cálculos del Socorro Alemán— en las mejores condiciones.

¿QUE LE PASO AL CAMION?

SAN CARLOS DE LA RAPITA, España, 12 (UPI, AFP y DPA). — La policía informó que el camión tanque semi-remolque de 38 toneladas, cargado con 43 metros cúbicos de gas propileno, se salió de la carretera que transitaba en una curva, embistió a un muro de piedra y estalló en el interior de un campamento turístico.

Según algunos testigos, el conductor del camión, que circulaba a una velocidad de 65 k.p.h., aparentemente perdió el control del vehículo, hasta el momento no se ha hallado el cadáver del hombre que iba al volante.

Del camión solo quedan fragmentos: una rueda incrustada en el muro de ladrillos que rodea al camping y el depósito de la cisterna, que se aplastó contra el techo de una discoteca, cruzando la carretera.

Los expertos no han terminado todavía su informe pero parece ser que una rueda del camión cisterna se recalentó debido a un frotamiento y provocó un pequeño incendio que hizo que el conductor perdiese el control del camión y se estrellase contra la pared que circunda el camping.

Se produjo entonces una primera explosión y posteriormente una segunda que partió al camión en dos y lanzó sus restos a más de 500 metros.



AUXILIOS. Con helicópteros de las Fuerzas Armadas se trasladó a los heridos. Los sobrevivientes formaron cadenas humanas para prestar asistencia y conducirlos a los hospitales. (Rad. EFE).



LUGAR DE CAMPING. Solo quedó en pie el cartel indicador del bello balneario. Una casa rodante quedó totalmente volcada. (Rad. UPI).

EL DOLOR DEL MUNDO



PENOSA TAREA. Una pareja que poco antes había compartido la felicidad del hermoso día de playa lleva en un bulto los restos de un carbonizado. (Rad. UPI).

EL PAPA, PROFUNDAMENTE AFECTADO: CONDOLENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (AFP y UPI). — El papa Paulo VI se declaró hoy "profundamente afectado" por la catástrofe de Los Alfaques, España, que causó cerca de 200 muertos y 450 heridos. En un telegrama enviado en su nombre por el cardenal Jean Villot, el papa expresó sus condolencias al obispo de Tortosa, monseñor Ricardo Carles.

El secretario de Estado de la Santa Sede, cardenal Jean Villot, envió el mensaje de condolencias al obispo Ricardo Carles Gordo, de Tortosa, ante la tragedia ocurrida en el campamento turístico Los Alfaques, cerca de San Carlos de la Rápita.

El texto del mensaje de la Santa Sede dice: "Con el ánimo profundamente afectado al conocer la triste noticia de la desgracia que ha causado irreparables pérdidas personales y numerosos heridos en San Carlos de la Rapita, Su Santidad invoca la divina misericordia sobre los fallecidos, a cuyos familiares desea hacer llegar sus expresiones de paterna condolencia y, formulando fervientes votos por la pronta recuperación de los heridos, imparte a todos la confortadora bendición apostólica".

REGRESAN BELGAS

BRUSELAS, 12 (EFE). — La sección belga de "Europ-Assistance" informa hoy que a última hora de la mañana llegarán a Bruselas por vía aérea una decena de heridos belgas en la explosión del camping español

Dos aviones fletados por esta organización —un "Mystere 20" y un "Caravelle"—, partieron ayer martes de París hacia Tarragona para recoger a algunas de las víctimas.

En un comunicado oficial del Ministerio belga de Asuntos Exteriores se pone de relieve las dificultades lógicas para la identificación de las víctimas y se informa que el embajador en Madrid y el cónsul en Tarragona se trasladaron inmediatamente al lugar del accidente para atender a los súbditos belgas.

Mientras tanto, la Cruz Roja Bávara envió al lugar de la tragedia, dos aviones fletados con plasma y sedantes.

SOLO QUEDAN RESTOS CALCINADOS DE LO QUE ERA UN BULLICIOSO CAMPING

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 12 (UPI y DPA). — Una devastación total se extiende en el campamento turístico Los Alfaques, desde la supercarretera 340 hasta el mar. Las llamas que se remontaron más de un centenar de metros en el aire, devoraron tiendas de campaña y casas rodantes, consumieron viviendas temporales y apenas si dejaron las carrocerías achicharradas de un gran número de automóviles.

"Las personas que se hallaban en el centro de este verdadero infierno perecieron inmediatamente y quedaron irreconocibles", declaró el holandés Pierre de La Haye, que luego transportó 40 muertos y heridos.

Diseminados en una hectárea se encuentran los restos del camión-tanque que estalló y vertió gas líquido, cual un río, por más de la mitad del campamento.

A través de la carretera yace una discoteca reducida a escombros, habiendo quedado en pie solamente el letrero con su nombre, "Las Cancelas", agitándose al viento.

Los árboles que fueron derribados en la cadena de explosiones yacen en el suelo negros y carbonizados, y entre los escombros pueden verse restos de platos, cubiertos y comida de un almuerzo que no llegó a terminarse.

El francés Marcel Fabres se hallaba solamente a 20 metros de la línea donde dejaron de avanzar las llamas. Mientras hacía su equipaje para regresar a su casa, declaró: "Acabábamos de almorzar, eran aproximadamente las 2.30 P. M. y me aprontaba a lavar los platos. De repente se oyó una enorme explosión y surgieron inmensas llamaradas, y todo el mundo corrió hacia el mar. Busqué a mis amigos, pero en el lugar donde se encontraba la casa rodante no quedaba nada".

El campamento de turismo Los Alfaques, se extiende desde la carretera hasta el mar Mediterráneo, teniendo un ancho de unos 75 metros. La mitad del mismo quedó intacto, con tiendas de campaña de colores vivos y ropa extendida, secándose al sol. Al otro lado de la carretera se ofrece un típico paisaje español con olivares, y por el camino pasa una continua caravana de automóviles con patentes extranjeras, recorriendo uno de los mayores centros de turismo del mundo.

La primera impresión que ofrecen los restos calcinados del camping es de que ha sido sometido a un ataque con bombas Napalm. Arboles calcinados, coches y casas rodantes reducidos a chatarra, carbonizados y por todas partes los trágicos efectos de la tremenda explosión que ha sumido en luto a tantas personas.

Julio Martínez Fontanilles, director técnico de la empresa Aplicaciones de Gas, que trabajaba en las inmediaciones del camping y fue uno de los primeros en acudir al mismo, nos dijo su versión de los hechos:

"Escuchamos primeramente una fuerte explosión y unos cinco segundos después una mayor. Al mismo tiempo vimos una gran llamarada y una columna de humo sobre el lugar en donde se encontraba el camping.

El espectáculo que vimos al llegar era dantesco. Por todas partes se veían restos calcinados de personas a las que el fuego había sorprendido y arrasado en las más diversas posturas.

Un niño pequeño, de unos nueve años, estaba asdo todavía a la manija de la puerta de entrada a un caravan, del que solo quedaba el esqueleto. Otros estaban apacitlemente tumbados como si estuviesen tomando sol.

Pero lo más terrible fueron los que al sufrir las quemaduras se arrojaron al agua y perecieron cocidos por el líquido que casi hirvió.

El señor Sabate, jefe del gabinete de prensa del gobierno civil de Tarragona, acudió inmediatamente al lugar de la catástrofe

GRAVE SITUACION EN

Inactividad Casi Total Ante la Aplicación del Trabajo a Convenio

Sigue ocasionando graves problemas el trabajo a convenio dispuesto por los estibadores del puerto metropolitano, que se niegan a cumplir horas extraordinarias en apoyo de sus reclamos de un aumento del ciento por ciento para el trabajo nocturno, al que se suma un problema similar planteado por los personales de marinería y maestranza de los remolcadores, que ocasionan serias demoras en los embarques, principalmente de la cosecha gruesa y una congestión de barcos nunca vista en los canales de acceso a la estación marítima.

La capitanía del puerto metropolitano dispuso una rectificación en las condiciones de trabajo, anunciadas anoche, que obliga a los estibadores a trabajar como mínimo 15 jornadas por mes, reducidas a 12, en caso de que 4 de ellas sean nocturnas, en lugar de las 80 anuales que se exigían el pasado año. Estas medidas han hecho recrudecer las medidas de fuerza ya que esta mañana nuestros cronistas advirtieron que la inactividad era casi completa, excepto algunas manos que se llevaban a cabo en ciertos buques.

Por su parte, la capitanía del puerto, a cargo del capitán de navío (R) **Alfredo Aage Hagelström**, amenazó con reabrir los registros para inscripción de nuevos trabajadores para los horarios nocturnos e informó que en la actualidad hay 10 mil inscriptos, de los cuales trabajan con asiduidad profesional unos cinco mil.

También otro funcionario agregó que los pagos del 50 y del 75 por ciento, dispuestos por la ley provisoria que rige el trabajo del puerto, la 21.429, para las tareas que se efectúen fuera de los horarios establecidos convencionalmente, no serán modificados, por cuanto fijan la retribución en base a la productividad que ha dado, hasta el momento, muy buenos resultados.

Puntualizó, además, que el premio a la productividad está "perfectamente establecido", conforme a la legislación social vigente y que "sería contraproducente ahora que se pudo introducir este concepto, volver a consideraciones masivas de pago", en las cuales cobra igual el que realmente trabaja que quien no lo hace.

Ante el cariz que toman los hechos intervino un ex dirigente sindical de la ribera quien a "título personal y en nombre de numerosos compañeros", envió una nota al Ministerio de Trabajo, en la que enumera las inquietudes de los obreros que reclaman el aumento de la retribución por trabajos nocturnos y en días feriados en un ciento por ciento. La nota fue firmada por el secretario de la agrupación "Nuevos Rumbos", **Genaro Ayala**, que representa una fracción interna del Sindicato Unico Portuarios Argentinos, intervenido militarmente. Los trabajadores consultados manifestaron que continuarán con el "trabajo a reglamento hasta que nos paguen lo que pedimos, porque es normal que a quien haga horas extras se le pague como correspónda".

En la cartera laboral se adelantó que el ministro, general **Horacio Tomás Liendo**, se informará sobre el problema citando a la Intervención en el Sindicato Unico Portuarios Argentinos (SUPA).

Paralelamente a esta situación los patrones de remolcadores se han negado a atender los llamados de radio teléfono, con los que las compañías les avisan las órdenes de servicio, en caso de que no se acceda a aumentarles los salarios en 100 mil pesos nuevos

Igual reclamo han formulado los marineros y operarios de la misma flota que opera en aguas del Río de la Plata. En este último caso los personales en cuestión solo atienden sus tareas entre las 7.30 y las 18.30.

♦ QUITE DE LIBRETAS

Los estibadores que no cumplan con la condición de trabajar efectivamente quince días por mes, que rige desde esta semana, perderán la credencial habilitante para ocupar sus puestos en las tareas portuarias. Dentro de treinta días, según informó el capitán del puerto de Buenos Aires, capitán de navío Guillermo Frogone, serán revisadas las estadísticas y solo quedarán operando en la ribera los que demuestren ser legítimos trabajadores portuarios.

Esta determinación se originó en la situación actual creada a raíz de un conflicto gremial que mantiene semiparalizada la estación marítima. El funcionario expresó que el problema se creó hace aproximadamente 10 días y que es reiteración de otros cuando se agita la bandera del trabajo nocturno. También denunció que hubo agresiones dentro del puerto y actos de intimidación y por esa causa había despliegue policial y de la Prefectura.

ESTIBADORES: ¡$ 55.000 POR MES!

Según puntualiza en su nota dirigida al ministro de Trabajo, general Horacio Tomás Liendo, el dirigente portuario Genaro Ayala, secretario general de la agrupación "Nuevos Rumbos", los sueldos mensuales promedio de los estibadores están en el orden de los 55.000 pesos ley, es decir que representan en pesos viejos 5.500.000. Esta afirmación los sitúa entre los más bajos del país y ¡la mensualidad es menor que la asignación básica a un pensionado que con el último aumento se fue a seis millones de los antiguos!

EMPRESA, CULPABLE: PAGARA A UN OBRERO ACCIDENTADO

El juez del Trabajo Luis R. Boutigue condenó a la empresa Siemens S. A. a pagar una fuerte indemnización a un operario después de declararla responsable de un accidente que sufrió el obrero al comprobarse que no tenía en perfectas condiciones tanto el equipo como el lugar de trabajo.

Tal la sentencia en la demanda iniciada contra Siemens S. A. por el obrero Alberto Aguilera, quien el 7 de agosto de 1975 sufrió diversas heridas en el brazo derecho, con fractura de húmero, que le dejó una incapacidad laboral del sesenta por ciento, según los exámenes de los peritos médicos.

El accidente ocurrió en circunstancias que el operario conducía un artefacto destinado al transporte de bultos pesados, el cual, según las pericias, se encontraba en regular estado de mantenimiento.

También se estableció que el lugar donde se desplazaba el móvil era intransitable. Después del accidente la empresa reparó todo, pero lo mismo el juez de Trabajo Boutigue declaró la responsabilidad de la patronal en el suceso.

Al comprobarse que el obrero tenía limitaciones de movilidad en las articulaciones del hombro, codo y muñeca del brazo derecho y que le quedaron cicatrices queloides y atrofias y secciones musculares varias el juez fijó una indemnización en la suma de 1.209.000 pesos más 100.000 por daño moral, es decir $ 1.300.000 sumas que calculó sobre la base de que a junio de 1977 el operario cobraba un sueldo mensual de $ 83.000 pesos.

El juez puso de relieve que "el incumplimiento de un deber legal, en el caso emergente de las normas de la Ley de Contrato de Trabajo, trae aparejada la responsabilidad por los daños que causen y sean susceptibles de apreciación pecuniaria aun cuando sea por simple negligencia".

En base a esta doctrina el magistrado fundamentó su fallo que fue consentido por ambas partes.

Este fallo es considerado de gran importancia por los especialistas de derecho laboral. Servirá para sentar jurisprudencia en casos donde sea aplicable la misma disposición legal. Los abogados laboralistas entienden que la imputación de responsabilidad de la empresa ha surgido de plenas pruebas de que los equipos con que se desempeñaba el actor no estaban en las condiciones requeridas para el normal uso.

LO DICE ALEMANN: "MENOS INFLACION SIN DESOCUPADOS"

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). El secretario de Hacienda, Juan Alemann, declaró aquí que la conducción económica gubernamental pretende hacer bajar la tasa de inflación paulatinamente, sin recurrir a los que denominó "terapias que signifiquen una alta desocupación". Aclaró luego que "ese proceso se cumplirá enmarcado por los límites que nos impone una política social adecuada a nuestro tiempo".

Alemann —que llegó ayer a esta ciudad —aseguró que las provincias contarán con apoyo del gobierno central, especialmente las de menores recursos, pero puntualizó que los estados provinciales tendrán que administrar aún más sus gastos y las inversiones que realicen. "Sus gobernantes —señaló— serán plenamente responsables de la administración pública, puesto que la injerencia del gobierno nacional solo ha de ser la estrictamente necesaria".

Ante una pregunta sostuvo que desconocía si la secretaría de Hacienda sería convertida en ministerio: "La reforma estructural del gabinete nacional es un proyecto que escapa por completo a mis atribuciones", aclaró.

El secretario de Hacienda visitó aquí al gobernador, general (RE) Carlos Chasseing; al comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, general Luciano Menéndez y al jefe de la guarnición aérea Córdoba, brigadier José M. Romero; posteriormente pronunció una conferencia en el Centro de Perfeccionamiento para Administración de Empresas, instituto dependiente de la Universidad Católica, y fue agasajado por la Sociedad Rural de Córdoba, que le ofreció una comida.

En la oportunidad, el titular de Hacienda negó que se analice una nueva reforma al sistema impositivo. "Se está concluyendo con la reforma iniciada en 1976 —dijo— que es una reforma integral y realmente profunda". Como se sabe, algunas de las medidas expuesta en la nueva ley impositiva fueron severamente enjuiciadas. Entre ellas la que contempla sanciones corporales para ciertos delitos tributarios.

Como es de conocimiento público, una segunda disposición tributaria en análisis es la que se encuentra ligada al proyecto de reconversión automotriz. Para ésta se espera un trámite mucho más dilatado que el relacionado con la de Procedimientos.

POBRES ARBOLITOS: EN LIMA, RECORD DE PERROS

LIMA, 12 (EFE). — Lima tiene una población canina estimada en dos millones, lo que supone prácticamente un "amigo del hombre" por cada dos personas, ya que la capital peruana, su puerto y barriadas, agrupan a 4.350.000 habitantes. En las barriadas es en donde se da exactamente la proporción de dos por uno, según señala una encuesta realizada por el vespertino "Ultima Hora".

Lima supera en población perruna a grandes capitales mundiales, como México, con un millón de canes, Nueva York, 500.000, y Tokio, 280.000 Las cifras son de 1970, pero al parecer no han variado mucho hasta hoy puesto que en esas ciudades se da el "control de la natalidad" canina.

En Lima, los perros viven en los hogares para compañía pero también para resguardo de sus dueños, en especial en los lugares en donde la vigilancia policial es escasa. Los perros pueden adquirirse en el mercado local entre 0,64 y 129 dólares, de acuerdo a su "prosapia", según indica el diario.

Por otra parte, da estadísticas sobre casos de hidrofobia de origen canino, señalando que en la última temporada veraniega hubo que tratar a más de mil personas, muriendo 38 de ellas.

EN VICENTE LOPEZ EL HOSPITAL A OSCURAS

Una manzana quedó sin luz esta madrugada en la localidad de Florida, cuando se incendiaron dos cámaras de electricidad de la empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) en la esquina de Avda. San Martín y Remedios de Escalada de San Martín.

El corte de luz se produjo alrededor de la 1.30 hora y afectó al hospital de Vicente López. Duró poco más de una hora, pues a las 2.45 ya la compañía había subsanado el inconveniente. Al margen de las lógicas molestias causadas no se produjeron otros problemas en el hospital, según pudo saberse. Ayudó a ello la hora de la madrugada en que se produjo el inconveniente, en que la actividad es mínima.

En un primer momento, desde el hospital mismo, se habló a los bomberos para resolver con la urgencia del caso el problema. Pero, por tratarse de una línea de alto voltaje, estos derivaron la tarea a SEGBA, cuya presencia fue casi inmediata, lo cual permitió reducir la duración del corte.

En la zona mencionada se levantan cinco monoblocks, que también fueron afectados por el corte.

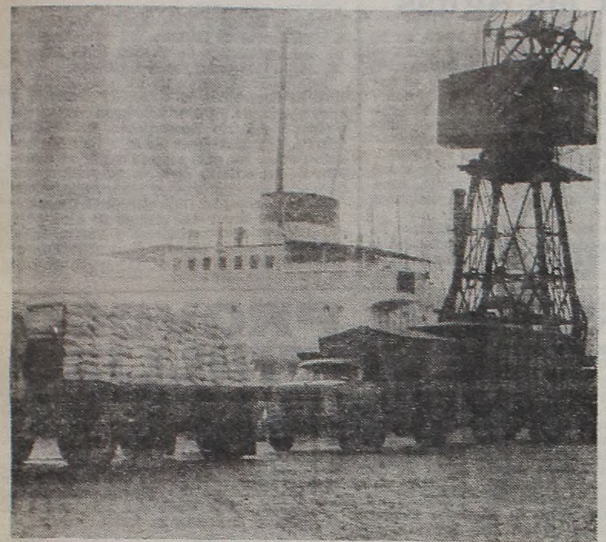
CULMINO EN CASAMIENTO ROMANCE DE DOS AÑOS: EL 80, ELLA SOLO 20

SANTIAGO, Chile, 12 (ANSA). — Un dispar matrimonio se registró en la ciudad chilena de Valparaíso, la misma que hace dos años había sido escenario de una situación similar.

Ante el Registro Civil contrajeron nupcias Juan Balic, de 80 años y Eugenia Duque, de 20. Se señaló que la pareja se conocen hace dos años.

El anterior dispar matrimonio fue envuelto en el escándalo cuando los parientes del novio, de 74 años, acusaron a la novia, y a su madre, de casarse solo para obtener la mediana fortuna

LA ZONA PORTUARIA



El conflicto laboral que afecta al puerto de la capital retrasó notablemente la carga y descarga de camiones que forman largas filas desde hace dos días. Los obreros decidieron trabajar a reglamento y piden un aumento del 100% en sus haberes. Versiones indican que intervendrá Liendo.

LA AGRICOLA: ESTUDIAN MEDIDAS DE PRECAUCION

En círculos técnicos y financieros del Banco Central de la República Argentina y del Ministerio de Economía, se está analizando la posibilidad de aplicar restricciones al régimen de garantías de los depósitos de los inversores en compañías financieras, conforme a lo establecido por el artículo 56 de la ley de Entidades Financieras 21.526, a la luz de las últimas experiencias, como la ocurrida en el caso de la liquidación de La Agrícola Compañía Financiera S. A., de cuyas deudas tuvo que hacerse cargo el Banco.

La garantía bancaria había sido establecida para que los ahorristas retomaran su confianza en el sistema y el dinero volviera al circuito financiero. Al garantizarse la inversión, para los que depositan en financieras autorizadas y registradas por el Banco Central, volvió a cobrar auge el ahorro, aunque se estima que la total garantía que da el Banco Central ha generado expectaciones negativas, como es, una de ellas, la proliferación de empresas dedicadas al ahorro y financiación, que han tenido gran responsabilidad en los últimos meses, cuando se generó lo que se llamó un "recalentamiento" de la economía, con tasas de interés pasivo que superaron todos los cálculos.

Hasta el momento el Banco Central ha tenido que acudir en auxilio de los inversores del Banco Comercial de La Plata, Crédito Alberdi, PAM y finalmente, La Agrícola. Se estima que el Estado no pierde plata con esta cobertura porque al liquidarse la empresa recompone el capital invertido. Pese a ello y manteniendo la situación actual en cuanto a la garantía oficial de la inversión, se estarían analizando medidas para limitarla.

Entre las propuestas que se barajan está la de establecer la cantidad límite de ahorro cubierto por el Banco, con el fin de fijar la garantía para los pequeños y medianos ahorristas.

AMETRALLARON AL JEFE DE LA MAFIA JAPONESA

TOKIO, 12 (UPI). — El jefe de la mafia japonesa fue ametrallado en un centro nocturno de la vetusta capital de Kyoto, en la continuación de una guerra de pandillas, informaron hoy las autoridades.

Voceros de la policía dijeron que Kazuo Taoka es el jefe del Yamaguchi-Gumi, uno de los sindicatos del crimen organizado de la zona.

Taoka fue baleado anoche en el cuello y recluido en un hospital de la vecina provincia de Osaka.

Dos clientes también fueron heridos de gravedad en el incidente, dijeron voceros de la policía.

La policía movilizó unos 500 agentes para custodiar la residencia privada de Taoka y la sede del Yamaguchi-Gumi en la ciudad portuaria de Kobe, para evitar futuras confrontaciones entre pandilleros de diferentes facciones.

Yamaguchi-Gumi, la mayor organización del bajo mundo, tiene una filiación de 11.000 pandilleros, según la oficina de la Policía Nacional (APN), y estuvo tratando de expandir su dominio desde la zona de Kansai, en el sur de Japón, hasta la de Kanto, situada en el centro de la nación.

Voceros de la APN dijeron que en recientes años algunos grupos pandilleros han estado envueltos en actividades de contrabando y tráfico de drogas.

BUSCAN A OTRO VILLONE

ASUNCION, 12 (EFE). — La justicia argentina solicitó la extradición de Carlos Alejandro Gustavo Villone, primo de José María Villone, ex secretario de prensa y difusión de Isabel de Perón.

Carlos Villone está acusado por el juez argentino Rafael Sarmiento de haber cometido malversación de caudales públicos cuando era funcionario del extinguido ministerio de Bienestar Social, durante uno de los gobiernos peronistas.

El pedido de extradición fue formulado por la vía diplomática, según se informó hoy aquí.

La justicia argentina envió el exhorto de extradición de Villone, cuyo paradero se desconoce, dijeron los informes de prensa. El mismo pedido fue formulado a España.

José María Villone, primo de Carlos, salió indemne de una solicitud de extradición por acusación de malversación de fondos y ahora afronta otro pedido. Esta vez en un proceso por supuesta destrucción de documentos públicos.

SE DEVUELVEN IMPUESTOS INDEBIDOS

La Corte Suprema de Justicia ha hecho lugar a varias demandas entabladas por empresas de transporte interprovincial de pasajeros que tacharon de inconstitucional leyes provinciales que las obligaban a pagar impuestos por distintos conceptos relacionados con la actividad que realizan.

La Corte Suprema reivindicó la total vigencia de normas constitucionales relativas a los impuestos nacionales y federales en casi todas las causas. Por ejemplo condenó a la provincia de Corrientes a devolver a la empresa Automotores Chevallier S.A. la suma de 871.703 pesos nuevos, indexados, más los intereses, monto que fue cobrado indebidamente por aplicación del artículo 13 de la ley provincial 3320 de setiembre de 1976.

También en otra demanda seguida por la empresa Austral Líneas Aéreas S.A. contra la provincia de Buenos Aires por devolución de impuestos. Esta última fue condenada a devolver a la empresa la suma de 457.107 pesos nuevos, que fue cobrado indebidamente en concepto de impuesto a las actividades lucrativas.

La Corte ordenó el reintegro de los impuestos porque los cobró calculándolos sobre ingresos brutos producidos por la venta de pasajes y cargas originadas en las ciudades de Mar del Plata y Bahía Blanca sin discriminar entre viajes interprovinciales o locales. También dispuso la Corte que se actualice la suma reclamada conforme al código fiscal de la provincia, con los intereses y costas.

Por otra parte la Corte condenó a la provincia de Tucumán a devolver la suma de 5.6.000 pesos nuevos indexados a la empresa Vidal S.A. que fueron cobrados indebidamente en concepto de actividades lucrativas y gravamen de emergencia para el mejoramiento de servicios de educación, sanidad y seguridad pública.

Choque Aéreo: Murió un Piloto

ROMA, 12 (UPI). — Un piloto perdió la vida y otro resultó gravemente herido el miércoles, cuando dos aviones militares, a reacción, chocaron en el aire durante una exhibición aérea que se hacía en el aeropuerto Rivolta, cerca de la ciudad de Udine, en el norte del país.

Los dos aparatos, Fiat G-91, integraban la agrupación acrobática conocida con el nombre de "Las flechas tricolores", que ganaron gran popularidad en toda Europa por las espectaculares pruebas

AVENIDA DE MAYO CUMPLE 84 AÑOS

La Asociación Amigos de la Avenida de Mayo se apresta a festejar los 84 años de vida de dicha arteria. Para ello, con el auspicio del Banco de Intercambio Regional organizó diversos actos. Entre ellos se destaca la realización del Quinto Concurso de Manchas que se efectuará el sábado 15, en el horario de 9 a 16 horas y el domingo 16, de 9 a 12 horas.

El tema será libre, dentro de las múltiples facetas que ofrece la popular arteria y deberá estar enmarcado en dos tramos de la misma: de Bolívar a Bernardo de Irigoyen y de Lima a Luis Sáenz Peña.

Los participantes serán divididos en tres categorías. En la primera podrán participar pintores sin límite de edad, en la segunda los adolescentes de hasta 18 años y por último los niños de hasta doce años de edad.

Los ganadores del certamen, se harán acreedores a premios en efectivo, medallas y menciones especiales. Las inscripciones se reciben a partir de las 9 horas en la Avenida de Mayo 1222, donde también podrán retirarse las bases del concurso.

El Ambiente se Está Calentando

TORONTO, Canadá, 12 (France Presse). — La temperatura del globo terrestre irá en aumento durante el próximo siglo, a causa del alza de emisiones gaseosas en la atmósfera, declaró hoy aquí un defensor canadiense del medio ambiente.

Según Kenneth Hare, las alzas de temperatura serán de entre 1,5 y 6 grados, mientras que en los polos el aumento será de 10 grados, lo que hará fundir hielos y provocará cambios en los vientos y en la distribución global de la lluvia.

TRENES CON ATRASO: HOY EN EL ROCA Y BELGRANO

De acuerdo a un informe emanado de Ferrocarriles Argentinos, desde las primeras horas de hoy circulan con atrasos de 10 minutos, por deficiencias técnicas, los servicios ferroviarios de las líneas Belgrano y Roca.

Al mismo tiempo, se dejó aclarado que las restantes líneas ofrecen sus servicios en forma absolutamente normal.

♦ INCONVENIENTES EN EL ROCA

Un leve accidente provocó demoras en la prestación de servicios que ofrece la línea General Roca, aproximadamente a las 17 de ayer. La información ha sido dada a conocer por Ferrocarriles Argentinos, que señaló el inconveniente. En la víspera, un tren de pasajeros, que instantes antes de las 17 había partido de Constitución con destino a La Plata, al llegar a la altura del kilómetro 1, descarriló la locomotora que conducía el convoy, lo que provocó algunas demoras en los servicios. Dichas dilaciones en algunos casos alcanzaron a los 30 minutos.

Como es de suponer en ese momento las personas que debían cumplir con algún tipo de obligación urgente debieron de correr presurosas hasta otro medio de movilidad, produciéndose los amontonamientos y corridas típicos en estos en estos casos.

El servicio quedó totalmente normalizado alrededor de las 20. El comunicado expresa que no se produjeron víctimas ni daños materiales de significación.

La vuelta a la normalidad en el servicio posibilitó el traslado de pasajeros en una hora en que son muchos los que regresan a sus domicilios luego de la larga jornada de trabajo.

DRAMA DE INUNDADOS

Hogares Devastados por las Aguas

El buen tiempo con que se inició la jornada trajo alivio a los pobladores de las zonas inundadas por los desbordes de los ríos Reconquista y Matanza. Sin embargo, las aguas bajan muy lentamente y todo indica que aún deben pasar un par de días antes de la vuelta a la normalidad. Como es de conocimiento público, las torrenciales lluvias caídas entre el sábado y el lunes obligaron a la evacuación de más de un millar de personas (en su mayoría mujeres y niños), informándose que actualmente permanecen alojadas en centros comunitarios 700 del barrio William Morris, en el partido de Morón, y 300 de la localidad de Gregorio de Laferrere, en el partido de La Matanza. El estado sanitario de los evacuados, según un informe de la Dirección de Defensa Civil, es bueno.

La situación se halla bajo total control de las autoridades. El secretario de la Junta de Defensa Civil de Morón, Rafael Augusto Díaz, informó anoche que los damnificados no podrán volver a sus hogares hasta dentro de dos o tres días. Se refería a los del barrio William Morris, zona muy baja donde las aguas se van retirando con gran lentitud y en algunos lugares alcanza aún hasta el metro de altura. Informó también que el buen tiempo posibilitó la iniciación de trabajos de zanjeo para que el agua corra por canales, iniciándose al mismo tiempo tareas de limpieza y desinfección a cargo de personal municipal y de los bomberos voluntarios de Hurlingham.

Los evacuados de esta zona continúan alojados en el Club Hurlingham Norte, en la Sociedad de Fomento 1º de Mayo, en la Parroquia Sagrado Corazón y en el Club Defensores de Hurlingham. A este último club fueron trasladadas las personas que se encontraban alojadas en el cuartel de los bomberos voluntarios, para posibilitar así la tarea emprendida por estos servidores públicos. Todos tuvieron palabras de agradecimiento para los voluntarios, quienes aún continúan movilizándose para hacer llegar a los afectados por la inundación comida, ropa y abrigo para superar estas angustiantes jornadas.

En la zona de Gregorio de Laferrere la rápida crecida del río Matanza provocó la inundación de las zonas bajas, sumando hasta la fecha 300 personas afectadas. También los responsables de las Juntas de Defensa Civil tuvieron activa labor en los barrios de Ingeniero Budge y Villa Fiorito, en el partido de Lomas de Zamora, así como también en las localidades de Tolosa, Villa Elisa y Berisso, todas próximas a La Plata.

Esta mañana, según un informe oficial, se hallaba controlada la situación sanitaria y alimentaria, de los evacuados con motivo del desborde del río Reconquista en William Morris. Los pobladores de este humilde barrio fueron los más afectados por el aguacero de los últimos días, ya que numerosas viviendas tuvieron que ser momentáneamente abandonadas. La Dirección de Defensa Civil ya hizo llegar 400 chapas de cinc para las reparaciones necesarias y Ferrocarriles Argentinos envió vagones para atención sanitaria y cocina para aliviar en lo posible la dramática situación.

IMAGEN DE BILLETES EN PROPAGANDAS, NO

No se podrán hacer propagandas en las que aparezcan reproducidas imágenes semejantes a las de los billetes de dinero argentino en circulación. Así lo destacó el Banco Central en un comunicado emitido ayer, motivado por la aparición de afiches comerciales y otros elementos en los que se ha impreso la imagen de billetes en circulación, recuerda que por decreto 39.189-39 del Poder Ejecutivo, está prohibida la confección y circulación en todo el territorio del país de piezas de aspecto semejante al de la moneda nacional, sea como propaganda o con cualquier otro fin. Los afiches promocionales que ofrezcan esas características deberán por lo tanto desaparecer de la exhibición. El Banco no informó sobre las razones de la mencionada determinación de sus autoridades, aunque se debería a la proliferación indebida de esa publicidad.

PARO CARDIACO PROVOCO LA MUERTE DE UN TRILLIZO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 12, (De nuestro corresponsal). — Una dramática derivación ha tenido el alumbramiento de trillizos nacidos el pasado día 10, en una clínica de esta ciudad. Como consecuencia de una deficiencia cardíaca uno de los bebés dejó de existir, despertando así una atmósfera de desaliento entre los médicos que hicieron ingentes esfuerzos para salvarlo.

Como ya informáramos en nuestra edición de la víspera, la señora Estella del Valle Lamela de Neme, de 21 años, tras un periodo insuficiente de gestación, apenas seis meses y días, dio a luz sin mayores inconvenientes a tres niños, dos varones y una nena. La madre, esposa de un agricultor de la zona, se recuperó prontamente del agotador parto, pero los recién nacidos, instalados de inmediato en incubadoras motivaron que el primer parte médico definiera su estado como de "relativamente delicado".

Los pequeños pesan: 1,350 el primero, varón; 1.400 la segunda, una niña y 1.355 el tercero otro varón al que se le puso el nombre de Elías Nicolás y que fué el que falleció.

Preventivamente y para evitar complicaciones se decidió a poco de nacer trasladar a los menores al Instituto de Neonatología, donde recibieron atención especializada.

En la víspera, el estado de Elías Nicolás comenzó a tornarse preocupante. Se lo puso en terapia intensiva, pero nada pudo hacerse, dado que dejó de existir a consecuencia de un paro cardiorrespiratorio.

El desánimo de los profesionales que lo asistieron fue general, sumado al grave shock emocional que sufrió la madre al recibir la trágica noticia.

Las esperanzas están cifradas ahora en los dos sobrevivientes, una parejita, que de acuerdo a los augurios médicos "evolucionan favorablemente". La madre por el momento, se encuentra alejada de sus vástagos e internada en un sanatorio, pasando por un estado de depresión nerviosa.

APROBARON LA INSTALACION DE CENTRO NUCLEAR EN PERU

Los jefes militares que integran la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) elevaron al Poder Ejecutivo Nacional el dictamen correspondiente al proyecto de ley originado en el Ministerio del Interior, por el que se declara de interés nacional la realización por parte de la Comisión Nacional de Energía Atómica de la construcción y puesta en marcha del Centro Nuclear de Investigaciones del Perú. Esta iniciativa cumplimenta las tareas previstas en el contrato celebrado en la ciudad de Lima el 5 de noviembre de 1977 con el Instituto Peruano de Energía Nuclear.

Durante la sesión plenaria que realizaron en las últimas horas de la tarde de ayer, los miembros del organismo asesor cumplimentaron el dictamen de otros dos proyectos; ambos fueron redactados en el área de Economía: Uno propone una posible amnistía a las personas físicas o jurídicas que tengan en su poder pieles y estén en infracción al artículo 4º de la ley Nº 13.908 sobre la prohibición de caza de animales de la fauna silvestre en territorio nacional y lugares de jurisdicción federal; otro modifica los artículos 1º y 2º de la ley número 20.166 que declararon de utilidad pública y sujetos a expropiación diversos terrenos afectados a obras en el río Paraná.

También los responsables de asesoramiento legislativo analizaron y devolvieron al Poder Ejecutivo Nacional dos proyectos para su inmediata sanción y aprobación. El primero, originado en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, aprueba el acuerdo de sede suscripto entre la República Argentina y el Comité Internacional de la Cruz Roja.

Al finalizar la reunión informativa el coordinador general de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) informó que el organismo asesor había solicitado la prórroga reglamentaria de 10 días para seguir estudiando los proyectos relacionados con la reforma a la Ley de Aduanas.

EMPLEADOS DETENIDOS POR ANORMALIDADES ADUANERAS

Los resultados de las inspecciones y procedimientos en las ciudades de Ushuaia, Río Grande y Río Gallegos fueron dadas a conocer por la Administración Nacional de Aduanas.

En Ushuaia se comprobaron anormalidades como sobrealoración de mercaderías nacionales que ingresan a la zona aduanera especial de la isla grande de Tierra del Fuego, hasta utilización de ventajas otorgadas por la mencionada ley, en lo referente a reembolsos por la introducción de vehículos y otros bienes.

Fueron puestos a disposición del juez federal doctor Carlos M. Sagastume los funcionarios aduaneros Pablo Rodríguez, administrador; Eduardo Chagnau, subadministrador, y el ex subadministrador Horacio Cegarra.

También se ordenó la captura de catorce vehículos que se encuentran en transgresión con la ley 19.640.

En Río Grande la Administración Nacional de Aduanas comprobó la sobrevaloración de mercaderías en las firmas Casa Pinal y Transportes Pinal, siendo puestos a disposición de la justicia Alberto Alturria y Juan Carlos Pinto, suspendiéndose como importador y exportador y despachante de aduana a Ramón Alberto Trejo Noel, ordenándose la captura de más de cuarenta unidades compuestas por camiones y acoplados por transgredir la citada ley del área aduanera especial.

Por último, en Río Gallegos fueron clausurados los siguientes comercios El Manguito, La Casa de la Suerte y Librería Martínez, al igual que La Puerta del Sol y Hackim y Romero, deteniéndose en todos los casos a sus propietarios, secuestrándose mercaderías por montos millonarios.

El juez federal ordenó la detención y secuestro de más de diez automotores y se efectúan indagaciones sobre la posible radicación ilegal en Tierra del Fuego de otras cien unidades.

PREVISION

De acuerdo con lo informado por la Dirección Nacional de Recaudación Previsional, dependiente de la Secretaría de Estado de Seguridad Social, los empleadores deberán efectuar el pago de los aportes y contribuciones entre los días 1º y 15 de cada mes, indefectiblemente.

El organismo mencionado reiteró, además, que los pagos que se realicen fuera del término establecido, darán lugar a las sanciones legales correspondientes que se encuentran vigentes en la materia.

BELLEZAS LATINOAMERICANAS ASPIRANTES A "MISS UNIVERSO" HABLARON DE POLITICA, REPUDIARON EL ABORTO E HICIERON LLAMADO PARA ACABAR CON EL HAMBRE DE LOS PUEBLOS

MERIDA, México, 12 (UPI). — Varias bellezas latinoamericanas aspirantes al título de Miss Universo 1978, hicieron un llamado a la unidad de los pueblos del área para acabar con "la miseria que azota a la región", y se pronunciaron en contra del aborto, pero tuvieron distintos puntos de vista sobre los regímenes militares.

Stella Maris Muñoz, representante de Argentina; Diana Leticia Conte, reina de la belleza de Panamá; Marisol Alfonso, señorita Venezuela, y Olga Zumarán, miss Perú, coincidieron en señalar que si los países de la región "hicieran a un lado el egoísmo, si eliminaran la barrera que separa a un gobierno democrático de uno militar, y realmente existiera hermandad entre los pueblos de la región, ya habríamos eliminado la miseria, o cuando menos no sería tan cruda como hasta ahora".

Las cuatro precisaron que la escasez de alimentos en América latina era consecuencia de esa falta de unidad entre los gobiernos del área. El cuarteto, de impresionante belleza, rechazó el aborto como medida para frenar la explosión demográfica. Consideraron este procedimiento como "el más reprobable de los crímenes. Afirmaron que ni aun como medida para dar de comer a los millones de latinoamericanos que padecen hambre, el aborto deberá ser institucionalizado.

Pero mientras coincidían en estos tópicos, sus puntos de vista sobre los gobiernos militares diferían notablemente. "Los pocos gobiernos democráticos que aún sobreviven en América latina, deben hacer un esfuerzo por demostrar con ejemplo de organización, a sus hermanos del área los beneficios que trae consigo una auténtica democracia.

"De esta forma, unidos en una causa común, no solamente conseguirán que otros países que ahora son oprimidos por regímenes militares, se rebelen y obtengan nuevamente la democracia, sino que impedirán que otros gobiernos democráticos sucumban ante la bota militar", precisó la reina de la belleza argentina.

Stella puso como ejemplo su país, en donde "sobre todo los que somos jóvenes, hemos perdido la fe debido a la situación actual".

La señorita panameña dijo no estar de acuerdo con su colega argentina, "porque en mi país son los militares los que han hecho más por el pueblo panameño que los gobiernos democráticos. Cuando mi país era gobernado por civiles, éstos terminaron por hundir a Panamá.

"Sin embargo ahora que nos gobierna un militar, hemos progresado, la nación ha crecido".

EMBAJADOR QUEJOSO Y PINOCHET AGRESIVO

El embajador de Chile acreditado ante el gobierno argentino, Sergio Jarpa, vinculó ayer algunas medidas adoptadas en el comercio de la Argentina con su país a las negociaciones sobre los límites en el Canal de Beagle y manifestó que **"no habíamos previsto que se recurriera a un sistema de presiones de esta naturaleza o de restricciones".**

Jarpa agregó que "desde el punto de vista de la economía de Chile esto no tiene una incidencia muy importante" y a renglón seguido acotó que "estamos en conversaciones para que se terminen estas restricciones".

Jarpa partió a su país en las primeras horas de la tarde de ayer, cinco días después de que concluyera aquí la tercera ronda de negocaciones de la Comisión Mixta Nº 2 encargada de establecer difinitivamente los límites en la zona austral.

Sobre el clima en que se desarrollan los contactos expresó que "a mi juicio está mucho más despejado ahora".

♦ PINOCHET AGRESIVO

SANTIAGO, Chile, 12 (EFE). — Chile defenderá su integridad territorial "cueste lo que cueste", advirtió ayer en La Serena el presidente general Augusto Pinochet. Al hacer uso de la palabra en la plaza central de este pequeño pueblo, ubicado a unos 300 kilómetros al norte de Santiago, el jefe del Estado chileno formuló un llamamiento a la unidad nacional a fin de afrontar cualquier agresión externa.

"Ahora más que nunca, cuando hay países que quieren afectar nuestra soberanía, debemos recordar que somos chilenos y conservaremos nuestro territorio cueste lo que cueste". El general Augusto Pinochet, hablando con behemencia ante una multitud que lo aplaudía, añadió que el gobierno militar mantendrá una actitud firme pero serena "frente a los embates foráneos".

El presidente chileno no identificó los países de donde pueden provenir tales eventuales amenazas, pero muchos estimaron aquí que se trataba de una referencia indirecta a los conflictos que Chile ha tenido con las repúblicas vecinas, especialmente con la Argentina.

Durante el discurso recordó a la multitud que lo escuchaba que "los chilenos jamás aceptan la rendición ni aceptan que su sentido patriótico y libertario sea doblegado".

TERRIBLES TRAGEDIAS

EL FUEGO ARRASO UNA CASILLA DE JOSE C. PAZ: MUEREN CARBONIZADOS JOVEN MUJER Y SU BEBITO

Una joven mujer y un bebito de apenas tres meses murieron espantosamente carbonizados en un incendio que estalló en una humilde vivienda situada en la localidad de José C. Paz.

El terrible incendio —de acuerdo con los datos recogidos por CRONICA— se originó en un rancho ubicado sobre la ruta Nº 197 y Avenida Sarmiento, de la mencionada localidad, partido de San Miguel.

Por causas aún no debidamente establecidas, aunque se presume que por el estallido de un calentador a kerosene, el fuego se prolongó rápidamente en la vivienda a raíz de la fácil combustibilidad de los elementos con que había sido construida: madera, cartón y algunas chapas.

De inmediato se dio la comunicación a los bomberos del cuartel de la zona. Una dotación se hizo presente en el lugar. Eran aproximadamente las 23.30. Con dos líneas de mangueras extinguieron las llamas. Se pudo evitar que las mismas se propagaran a ranchos linderos que fueron evacuados en precaución. Sin embargo, la casilla resultó totalmente arrasada por el siniestro.

♦ MACABRO

Todos suponían que la finca se encontraba deshabitada en el momento de originarse el incendio. Pero, en momentos en que se procedía a la remoción de escombros, los bomberos se enfrentaron ante un cuadro terrible. Tendidos bajo unas chapas se hallaban los cuerpos —horriblemente quemados— de una joven mujer y el de un bebito de alrededor de tres meses.

A los pocos minutos llegó también al escenario de la espantosa tragedia una ambulancia del hospital de José C. Paz, que procedió a trasladar los cadáveres hasta la morgue local. Mucha gente se había agolpado en ese lugar. En su mayoría, curiosos que intentaban observar la acción de las autoridades. Una mujer —de aproximadamente 40 años— se desmayó cuando vio en la camilla el cuerpecito del bebito, que presentaba un aspecto aterrador: totalmente desfigurado por las llamas. Tuvo que ser atendida en una clínica de la zona.

Las víctimas, hasta el cierre de esta edición, no habían sido aún identificadas. La tarea no es fácil. Ambos cadáveres están prácticamente irreconocibles.

UN FAROL DE GAS ASFIXIO A MADRE Y SU HIJITA EN FLORENCIO VARELA; OTRA CRIATURA, GRAVISIMA

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — Una joven mujer y la menor de sus hijas, de 4 años, perecieron asfixiadas por monóxido de carbono, en tanto la otra niña, de 6 años, se encuentra en grave estado.

El penoso acontecimiento se produjo en una humilde vivienda existente en Belgrano y Corrientes de la localidad de Florencio Varela. Las víctimas fatales fueron Norma Susana Duarte de Suárez, de 27 años, y María Alejandra Suárez. Erika Varela Suárez se encuentra internada en el hospital municipal de la zona en situación delicada. Las emanaciones provinieron de un farol doméstico alimentado con gas de garrafa. Cuando otras personas advirtieron lo que había ocurrido, ya era tarde para la madre y la niña más pequeña, ya que habían dejado de existir por asfixia. La otra hija presentaba graves síntomas y fue trasladada con urgencia al establecimiento asistencial, donde los médicos le suministraron los primeros auxilios y lograron que reaccionara, a pesar de lo cual, todavía no está fuera de peligro.

La policía de Florencio Varela realizó las diligencias sumariales de rigor, constatando que la tragedia había tenido un motivo puramente accidental.

♦ ELECTROCUTADO

Un hombre que en una casa particular de Avellaneda estaba efectuando un trabajo con electricidad pereció fulminado por una fuerte descarga pese a los desesperados intentos de socorro.

El desgraciado accidente ocurrió en la calle Brandsen 1587, y la víctima fue Jorge Conomi, argentino, de 45 años, quien se encontraba recargando una batería de automotor. No se sabe si recibió la descarga por una falta de precaución o si el motivo fue un desperfecto en el aparato que estaba utilizando para dar energía al acumulador.

Lo cierto es que el shock eléctrico le produjo un colapso respiratorio seguido de un síncope cardíaco, todo lo cual ocasionó su muerte en forma prácticamente instantánea. Varios parientes y vecinos intentaron de auxiliarlo en cuanto advirtieron lo que había ocurrido, pero sus esfuerzos fueron vanos. Antes de que pudieran trasladarlo hasta un hospital, Conomi había fallecido.

ARDIO HOTEL COLMADO DE TURISTAS EN EL SUR

SAN MARTIN DE LOS ANDES, Neuquén, 12 (De nuestro corresponsal). — Un incendio de grandes proporciones se registró en un hotel de San Martín de los Andes, cuando se encontraba colmado de turistas procedentes de la Capital Federal. El siniestro no causó víctimas, pero sí daños materiales.

La casa de hospedaje es una de las más importantes de la zona y anualmente recibe la visita de numerosos turistas. Julio es uno de los meses preferidos por los viajeros, por ese motivo el establecimiento se hallaba con su capacidad colmada.

El fuego comenzó cuando explotó una caldera de calefacción. El voraz elemento tomó rápido incremento al llegar las llamas hasta un depósito de combustible. Por haber ocurrido en las últimas horas de la noche de ayer, muchos huéspedes se hallaban descansando, de modo tal que se sucedieron escenas de verdadero terror, dado que todos abandonaron presurosos su lecho para ponerse a resguardo.

CAYO EL ASESINO DE UN POLICIA

Personal de la Brigada de Investigaciones de Lanús logró la detención de un sujeto que asesinó a mansalva a un policía de la comisaría de Sarandí. Se trata de **Carlos Marcelino Serra, (a) "El Gaucho"**, de 35 años, quien —según su propia versión— el 12 de febrero pasado asaltó, junto a varios compinches, una fábrica de pastas de Villa Dominico. En esas circunstancias, el sargento Armando Lacorte (vestido de civil) intentó frustrar el atraco, pero Serra, sin mediar palabras, gatilló varias veces su revólver. Tres impactos dieron en el blanco, ocasionando la muerte al policía, quien, no obstante, pudo disparar contra el homicida hiriéndolo en el estómago.

Los pistoleros, en aquella oportunidad, se lanzaron a la fuga, desistiendo de sus propósitos de robo.

Ahora "El Gaucho" fue detenido en su "guarida", una finca situada en Lamadrid 474, de la Capital Federal. Allí también fueron capturados Graciela Rey, de 24 años, quien encubría las actividades ilícitas del pistolero, al igual que Angel Ismael Acosta, de 35 años.

ESPANTOSO FIN DE UNA PAREJA

CIPOLLETTI, Río Negro, 2 (De nuestro corresponsal). — Un accidente automovilístico en el que perecieron dos personas tuvo contornos dramáticos, ya que una de las víctimas estaba embarazada y despidió al niño.

En el paraje Sargento Vidal, situado a 120 kilómetros al norte de esta ciudad, exactamente en la ruta 151 que une al Alto Valle rionegrino con la zona de Catriel, en el límite con las provincias de La Pampa y de Mendoza, se produjo la tragedia. Allí, la camioneta que conducía Miguel Arceo, argentino, de 40 años, en la que viajaba María del Valle Castro, argentina, de 35, embarazada de nueve meses, chocó violentamente con dos camiones que se encontraban indebidamente estacionados.

El impacto fue brutal y los dos ocupantes de la camioneta fallecieron en forma instantánea. La infortunada mujer despidió, a causa de la colisión, al niño que tenía en su seno. Sin embargo, el bebé ya próximo a nacer también pereció.

La seccional policial que intervino en el hecho señaló que los conductores de ambos camiones se encontraban fuera de ellos

TIROS EN UN ALOJAMIENTO

Momentos de sobresalto y pánico vivió esta madrugada la concurrencia de un hotel alojamiento de Floresta, en cuyo interior se produjo un nutrido tiroteo entre un delincuente, que finalmente fue abatido, y una comisión policial que formaba parte de un operativo expresamente dispuesto para reprimir los asaltos a establecimientos de ese tipo en la zona.

En los dos últimos meses la seccional 38ª de la Policía Federal había recibido gran número de denuncias formuladas por propietarios de hoteles alojamiento de su jurisdicción que habían sido asaltados por un ladrón solitario. En algunos casos el maleante había robado dos y hasta tres veces sucesivas en el mismo lugar, de forma que aunque los damnificados eran ocho los atracos sumaban varios más.

• Ladrón Abatido

Para resolver esa situación el titular de la dependencia, comisario Carmelo Lavalle, dispuso batidas por la zona y vigilancia en hoteles.

Así fue como esta madrugada se produjo el encuentro que la policía esperaba. Fue en el interior del hotel "Chic", situado en la calle Lafuente 50, a las 4. Una comisión afectada a la investigación permanecía en una oficina posterior a la conserjería pendiente de lo que pudiera suceder. En esa circunstancia penetró en el edificio un hombre solo que resueltamente se dirigió hacia el conserje, a quien amenazó de muerte con un arma de fuego.

Los policías salieron sorpresivamente de su escondite e impartieron la voz de alto. Lejos de arredrarse, el desconocido la emprendió a balazos, originándose un nutrido tiroteo que durante un buen rato mantuvo en vilo a todos cuantos se encontraban en el hotel, ya fueran empleados o los ocupantes de las habitaciones, y que, inclusive, provocó alarma en otros inmuebles de esa cuadra y sus aledaños. El delincuente pudo alejarse de la conserjería, donde estaba más expuesto al fuego policial, y escapó corriendo por los pasillos.

En ningún momento cesaron los disparos, de forma que la situación resultó dramática durante un rato bastante prolongado. Finalmente, el solitario ladrón fue cercado cuando buscó refugio en un cuarto, en un intento vano de desorientar a sus perseguidores. Tras un nuevo intercambio de tiros cayó mortalmente herido.

Linda "Yunta", de Scruchantes

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — La policía de Pinamar capturó a una parejita de menores de edad, que se dedicaba a saquear fincas de veraneo que permanecen desocupadas fuera de la temporada estival.

Robaron vajilla, cubiertos, artefactos del hogar, aparatos eléctricos, dinero en efectivo en moneda argentina y extranjera, relojes, y otros objetos de valor. Los precoces delincuentes solían pernoctar en obras en construcción y reducían lo robado en Mar del Plata.

UNA BANDA QUE EN LO QUE VA DEL AÑO COMETIO UN ROBO CADA SEMANA

Fueron capturados dos delincuentes, uno de ellos menor, integrantes de una gavilla en la que todavía hay muchos prófugos que se dedicaba a cometer atracos en distintas poblaciones del Gran Buenos Aires. Los asaltos suman 27. En las afueras de la localidad de Gran Bourg, personal del destacamento policial de la zona, sorprendió a dos sujetos que tras haber robado un automóvil, lo habían abandonado porque se había encajado en el barro. Al ver que la policía los perseguía comenzaron a correr, debiendo los pesquisas tirar disparos al aire para amedrentarlos; finalmente, se logró capturarlos. Se comprobó luego que se trataba de Miguel Angel Jaime (a) "Pibe Tachela", argentino de 21 años, soltero, sin ocupación conocida y de un menor de 15 años. Sometidos a interrogatorios, admitieron que con otros dos sujetos, a los que únicamente identificaron con sus apodos y que se encuentran prófugos llevaron a cabo 27 robos.

La banda comenzó a actuar el 7 de enero de este año y desde entonces continuó un veloz raid delictivo. En una ocasión robaron con la cooperación de Carlos Alberto Soria, que se encuentra detenido en la seccional de Boulogne; tanto comercios, como automovilistas o desprevenidos colectiveros eran las víctimas de la pandilla.



BOLIVIA: COMPRUEBAN

Comisión Internacional Reunió Graves Antecedentes

"ME ROBARON LA ELECCION"

LA PAZ, 12 (DPA). — El líder opositor boliviano Hernán Siles Zuazo denunció que su triunfo electoral es objeto de escamoteo por parte del gobierno a través de un "gigantesco fraude" que tiende no solo a restarle votos sino a torcer la voluntad popular. La ventaja inicial lograda por Siles disminuye a medida que se conocen los cómputos oficiales de la Corte Nacional Electoral, pero aún se mantiene como el candidato opositor que obtuvo más votos. "Me robaron la elección", dijo Siles Zuazo.

El candidato izquierdista de la Unidad Democrática y Popular advirtió sobre un posible golpe de estado similar al que se realizó en 1952 para no entregar el poder al Movimiento Nacionalista Revolucionario que ganó las elecciones derrotando al candidato oficial.

La junta militar que asumió entonces el gobierno fue derrotada por insurgencia popular liderada precisamente por Hernán Siles.

LA PAZ, 12 (ANSA y UPI). — Una comisión de observadores internacionales puso en duda anoche la limpieza y regularidad de las elecciones generales cumplidas el domingo pasado al dar cuenta de una serie de violaciones de la ley electoral por parte del Ejército, las autoridades civiles y simpatizantes del candidato Juan Pereda.

"Aquí nadie sabe el significado de la palabra democracia, esta elección es completamente fraudulenta, desde el comienzo hasta el final", sostuvo terminantemente el lord inglés Erick Avebury, representante del Consejo Británico de Iglesias, que observó el desarrollo de los comicios en el departamento del Beni, 600 km. al norte de La Paz.

En la misma conferencia de prensa convocada por la asamblea permanente de los derechos humanos de Bolivia, el norteamericano Robert Goldman, representante de la "Washington Office Of Latin América" sostuvo que las elecciones del domingo fueron "una desgracia" y significaron "la ratificación de un proceso ya decidido".

En un documento suscrito por los doce observadores internacionales que llegaron desde América latina, Estados Unidos, Alemania Federal, Suecia, Reino Unido y España, "manifiestan también su preocupación ante los indicios que existen en este momento de pretender desconocer el resultado electoral".

El documento y todos los testimonios recogidos por los observadores serán puestos esta noche en conocimiento del presidente de la Corte Nacional Electoral, Jorge Mantilla, pero también serán presentados ante el embajador de Estados Unidos, Paul Boerke, según reveló Goldman.

Goldman dijo que estos documentos también serán presentados al Departamento de Estado de Estados Unidos, porque estas irregularidades presentan un paralelo con lo que sucedió en la República Dominicana y podría influir en la política de asistencia económica norteamericana a Bolivia.

También dijo este representante de "WOLA" que estas elecciones bolivianas no podrían incitar a los otros países del continente a realizar esfuerzos para retornar a la democracia: "¿Qué clase de ejemplo es éste?", preguntó.

El documento conjunto de los observadores internacionales señala que la ley electoral en vigencia contiene decretos, aprobados recientemente en Bolivia, "que limitan la expresión libre y soberana del pueblo".

Subraya la falta de igualdad de posibilidades materiales de las diferentes candidaturas y repite algunas denuncias según las cuales las autoridades civiles y militares interfirieron el normal desarrollo de las elecciones.

Pero sobre todo la comisión de observadores internacionales menciona en la denuncia "la presencia militar en los lugares de votación... las acciones violentas contra opositores... la incautación ilegal de ánforas electorales por vehículos oficiales antes de procederse al escrutinio y cuyo destino sigue siendo desconocido".

El Lord Avvebury había llevado al Beni una copia de los resultados del censo de población cumplido en 1976 y en la conferencia dijo que había comprobado que en muchas poblaciones de ese departamento donde ganó abrumadoramente Pereda, los votantes resultaron ser más numerosos que toda la población registrada hace dos años.

Goldman afirmó haber comprobado que en la población de Florida, en el departamento de Santa Cruz, la población potencial de votantes, según el censo, era de 10.000, pero que en estas elecciones votaron en realidad 24.000.

La explicación militar de que hubo "una fuerte migración interna" no pareció convencer a los observadores internacionales, que atribuyen estos hechos a una intención de torcer fraudulentamente el resultado de las elecciones, favoreciendo a Pereda.

Las denuncias de los observadores internacionales vinieron a coincidir con las similares presentadas por la oposición, que ahora observa, alarmada, el inexplicable crecimiento de los votos en favor de Pereda en el departamento de La Paz, donde Siles estaba obteniendo, hasta anoche, una pronunciada ventaja.

♦ **ULTIMOS COMPUTOS**

Al computarse el 52 por ciento de los votos Pereda, ex ministro del Interior del actual régimen castrense logró 513.653 votos (48,98%); Hernán Siles Zuazo (UDP), 217.810 (20,7%); general René Bernal (PDC), 128.255 (12,27%); Víctor Paz Estenssoro (MNR-H), 126.730 (12,3%); Juan Pereda-Jaime Arellano (MNR-P), 8.179; Casio Amurrio (FRL), 9.073; Marcelo Quiroga (PS), 2.977 y Luciano Tapia Quispe (MITK), 786 votos.

Las esperanzas de Pereda de lograr una mayoría absoluta fueron basadas en su supuesta popularidad entre los campesinos bolivianos, que forman el 60 por ciento del electorado y viven en áreas como las que visitaron los observadores

ATACAN CON EXPLOSIVOS A 10 COMISARIAS ITALIANAS

PADUA, Italia, 12 (AP). — Los terroristas hicieron estallar simultáneamente anoche artefactos explosivos en 10 comisarías policiales de esta ciudad y alrededores, a 40 kilómetros al oeste de Venecia, sin causar heridos, pero sí daños leves, informó la policía.

Todas las bombas estallaron a las 18 de ayer.

Otros explosivos fueron arrojados contra comisarías policiales en las cercanías Sarmeola y Battaglia Terme, desde automóviles circulantes. Tampoco hubo heridos en esos ataques y los daños fueron leves.

Un individuo llamó a la agencia italiana ANSA e indicó que los atentados fueron perpetrados por una autodenominada organización comunista obrera.

♦ **CONFESION**

ROMA, 12 (EFE). — El joven italiano Elfo Mortati, de 19 años, militante de un grupo de extrema izquierda, arrestado por la policía, confesó durante los interrogatorios haber colaborado en la preparación del secuestro de Aldo Moro, asesinado por las Brigadas Rojas el pasado 9 de mayo.

El presunto "brigadista", que fue detenido hace una semana, acusado del homicidio del notario de Prato (Centro de Italia), Gianfranco Spighi, ocurrido el 10 de febrero último, reveló a dos de los magistrados encargados de la investigación sobre el caso Moro su participación en los planes del secuestro, así como en la confección de algunos de los comunicados difundidos por la organización ultraizquierdista.

Elfo Mortati afirmó que tras la ejecución del líder democristiano, sus compañeros, lo amenazaron de muerte al haberse opuesto a la decisión adoptada por los secuestradores de Moro de concluir el cautiverio de 54 días.

Las declaraciones del joven facilitaron la detención de varios supuestos colaboradores del grupo extremista, así como el hallazgo de escondites, si bien la policía guarda extremo secreto sobre la identidad de los detenidos y las operaciones llevadas a cabo en las últimas horas.

EE. UU. TEME POR LA VIDA DE LAINO

WASHINGTON, 12 (EFE). — Estados Unidos expresó su preocupación de que el líder de la oposición paraguaya —Domingo Laino, detenido el pasado viernes en Asunción— "pueda haber sido maltratado". El departamento de Estado norteamericano declaró que la detención de Laino es un incidente "particularmente desagradable", ya que constituye "una ruptura en la mejora general de la situación de los derechos humanos en Paraguay". La detención de Laino se produjo seis días después de que la asamblea general de la OEA aprobase un informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, que denuncia "serias violaciones de dichos derechos por parte del régimen paraguayo".

El informe presentó denuncias de la práctica de torturas físicas y psíquicas por parte de las autoridades paraguayas, y enumera 18 casos.

El Departamento añadió que la forma de la detención del prominente político paraguayo es "especialmente preocupante, ya que pareció tratarse de un secuestro del que en un principio fuentes gubernamentales negaron tener conocimiento".

Laino, vicepresidente del partido Liberal Auténtico, fue detenido en circunstancias no aclaradas en la calle Mariscal López esquina Perú por tres individuos que lo introdujeron en una camioneta marca "Brasilia".

En principio fuentes del Departamento de Estado dijeron que Laino había sido secuestrado, a raíz de la forma violenta en que fue introducido en el vehículo

Mientras tanto, en Asunción, el presidente de la república paraguaya, general Alfredo Stroessner, hizo referencia ayer a la vigencia de los derechos humanos en su país. "En el Paraguay estamos defendiendo y velando por los derechos humanos", dijo Stroessner al hablar en su despacho ante una delegación de estudiantes

El jefe de Estado manifestó en dicha audiencia que "en una democracia la mayoría es la que impone y decide y el gobierno está respaldado plenamente por la mayoría que es el pueblo colorado y cada colorado es un vigía de la paz".

DESMANTELAN EN ROMA UNA RED DE ESTAFADORES TELEFONICOS

ROMA, 12 (Associated Press). — La policía dijo ayer haber desmantelado una operación que durante los últimos años permitió a veintenas de personas hacer llamadas gratuitas a América del Norte y del Sur. Tras una investigación de cuatro meses, la policía anunció el arresto de 14 operadores telefónicos acusados de fraude e informó a 50 más que se encuentran bajo investigación.

Fuentes policiales dijeron que los operadores no registraban las llamadas de ciertas personas a los Estados Unidos, Brasil y Canadá, a cambio del pago de sobornos, oblen les aplicaban la tarifa mínima. La compañía telefónica, controlada por el estado, perdió alrededor de 3.3 millones de dólares a consecuencia del fraude, añadieron las fuentes.

Se calcula que unos 200 investigadores controlaron las comunicaciones telefónicas internacionales durante los últimos cuatro meses para descubrir el fraude.

AMENAZA ESPACIAL: EL "SKYLAB" CAERIA EN CUALQUIER MOMENTO

NUEVA YORK, 12 (EFE). — La estación espacial norteamericana "Skylab", que acogió a varias tripulaciones de a otra más segura o controle su regreso a la Tierra.

Un nuevo descenso en la órbita de la estación, ocurrido el domingo, puso en peligro la operación rescate que desde hace dos meses lleva a cabo la agencia espacial norteamericana (NASA).

Este descenso es el tercero que se produce desde el 11 de junio último y llevó a la estación espacial fuera de la órbita de seguridad a 380.000 metros de altura, en que fue colocada hace un mes mediante órdenes por radio emitidas desde la Tierra.

Los científicos de la NASA confían todavía en poder enderezar el rumbo de la nave hacia esa órbita, donde aguardará el arribo de un autobús espacial que la lance a otra más segura o controle su regreso a la tierra.

Vascos Vuelan Vía Férrea

Siguen los Trágicos Enfrentamientos

HENDAYA, Francia, 12 (France Presse). — Toda circulación ferroviaria entre España y Francia quedó interrumpida hoy tras la explosión de una carga de dinamita del lado español de la frontera, indicaron aquí autoridades de los servicios ferroviarios franceses. Las autoridades españolas, por su parte, se negaron a aceptar el tránsito de los trenes franceses que van habitualmente hasta Irún. La frontera sigue abierta teóricamente al tráfico carretero, pero los aduaneros franceses y españoles aconsejaban a los turistas que no siguieran viaje a San Sebastián. La travesía de Irún es prácticamente imposible en razón de las barricadas levantadas por manifestantes, mientras otras barricadas cortan el acceso por la carretera, dijeron.

♦ **DETERIORO**

MADRID, 12 (Associated Press). — Informaciones procedentes de España septentrional han hecho saber que la situación en el país vasco está "deteriorándose rápidamente" entre choques casi continuos entre separatistas y la policía. Desde el sábado, dos jóvenes han perdido la vida en los choques callejeros. Algunas fuentes han calificado a la situación de "condición previa a una guerra civil".

Aunque todas las provincias vascas han sido focos de desasosiego político desde hace semanas, fueron las muertes de los dos jóvenes las que encendieron la mecha de la actual explosiva situación.

"Parece que estuviéramos viviendo en una santabárbara que pudiera estallar en cualquier momento", dijo el propietario de un comercio en San Sebastián.

Informaciones procedentes de esa capital vasca, señalan que vastas extensiones de la misma han quedado aisladas por barricadas erigidas por los manifestantes que han enfrentado a la policía; en uno de los tantos choques habidos anoche, un joven resultó herido y se practicaron los arrestos de 26 personas. Al mediodía de hoy se produjeron nuevos choques entre público y policías y se erigieron nuevas barricadas.

Según trascendió, una explosión destruyó un tramo de la vía férrea que une a San Sebastián con Irún, en la frontera francesa. Informes procedentes de San Sebastián indican que los combates entre manifestantes y policías se prolongaron por más de cuatro horas anoche; varios comercios y vehículos de transporte público fueron incendiados.

Pamplona, la ciudad donde la primera violencia chispeó cuando la policía irrumpiera en la plaza de toros y arrojara granadas de humo y disparara balas de caucho contra el público el sábado, amaneció hoy en lo que las autoridades calificaron de "tensa calma". El festival anual de San Fermín, tradicional en Pamplona a principios de julio, quedó abruptamente suspendido luego de los incidentes del sábado, por cuanto las autoridades temían que de continuar ocurrirían nuevos disturbios.

Entretanto, el Consejo General Vasco, CGV, o sea el gobierno autónomo de las provincias vascas, sugirió al gobierno del premier Adolfo Suárez que le transfiriera inmediatamente todos los poderes y facultades, incluso las de orden público, a las que el CGV tiene derecho según su condición de gobierno preautónomo, que le fuera otorgado por el rey Juan Carlos hace seis meses.

El CGV dijo que de continuarse la represión del público por los efectivos policiales no se solucionarían los problemas gravísimos existentes en las provincias vascongadas.

Portavoces de la mayoría de los partidos políticos sugirieron la conveniencia de que el ministro del Interior, a quien culpan de los sucesos, Rodolfo Martín Villa, renunciara a su cargo.

BOCHORNOSO FRAUDE

Nicaragua: Caos y Muerte

MANAGUA, 12 (UPI). — El Frente Amplio de Oposición (FAO) que forman los ocho partidos de oposición, la Unión Democrática de Liberac.ón (UDEL) y demás organismos sindicales, estudiantiles y privados, anunciaron para hoy un paro de 12 horas en protesta por la matanza estudiantil ocurrida el domingo en Jinotepe, informó el presidente de UDEL Rafael Córdoba Rivas.

La Guardia Nacional rodeó anoche la Universidad de Centro América (UCA, en el sur de Managua, donde hubo demostraciones estudantiles el martes. Un comando de estudiantes llamado "Jinotepe" incendió dos autobuses de pasajeros, uno durante el día y uno anoche.

Otrc autobús fue quemado anoche por manifestantes en Managua, y la Guardia Nacional disolvió con bombas lacrimógenas una manifestación en el suburbio El Edén, en el oriente de la capital.

Patrullas de la Guardia Nacional rodean la normal de Comercio donde estudiantes lanzaron bombas de contacto. El gobierno envió palas mecánicas para remover las barricadas y obstáculos puestos en las calles.

Además, en varios lugares de la ciudad se levantaron fogatas empleando llantas viejas que despiden grandes columnas de humo negro. Según un estudiante que hizo declaraciones a los reporteros, las fogatas son el símbolo de protesta contra el gobierno del general Anastasio Somoza.

Anoche hicieron explosión bombas de gran poder, tanto de fabricación casera —de pólvora negra y alambre de mecha— como de contacto, de tamaño de una pelota de beisbol. El saldo de los desórdenes ocurridos en el departamento de Carazo es de tres muertos en San Marcos, más nueve heridos; nueve heridos en Jinotepe y dos en Diriamba, según informó la Cruz Roja. Añadió que los muertos son Fernando y Francisco Tapia, al parecer hermanos, y Luis Hernández.

El coronel Miguel Blessing, comandante de la guardia en Carazo, declaró a los periodistas que los tres fuertos en San Marcos perecieron al estallar una bomba. Una comisión militar está investigando los sucesos del domingo en Jinotepe y también lo hace la Comisión de Derechos Humanos, organismo privado de Nicaragua. Cinco personas murieron por esos incidentes.

Un comunicado oficial expedido por el ejército, dice que los que dispararon contra la manifestación en Jinotepe no fueron militares sino civiles que usaron armas no reglamentarias en la Guardia Nacional.

"La meta prioritaria del FAO nos es común a todos: derrocar al gobierno de Anastasio Somoza, pero necesitamos saber otros detalles antes de decidir la adhesión total", dijo anoche a EFE, José Robelo, secretario técnico del Conservatismo

OFICINA DE PRENSA ENGAÑABA A GEISEL

BRASILIA, 12 (EFE). — La comprobación de que el presidente Ernesto Geisel fue engañado por la síntesis informativa que diariamente le confecciona la agencia nacional de noticias se ha convertido en un escándalo político en Brasil.

La denuncia formulada por la revista "Isto Es" señaló que las noticias contenidas en la síntesis diaria respecto a la candidatura de Francelino Pereira como gobernador del Estado de Minas Gerais, no respondían a la realidad. Esa síntesis de 10 ó 12 carillas contiene el resumen de las principales noticias de todo el país y es entregada "como guía informativa" al presidente de la república a las siete de la mañana.

Según la denuncia, se encontraron no menos de ocho referencias de diarios de Minas Gerais apoyando al candidato a gobernador, Francelino Pereira, que "nunca salieron publicadas".

Si bien se estima que este detalle no puede haber influido en el presidente Geisel para designar a Francelino Pereira como candidato a gobernador, los círculos políticos no dejan de señalar que se trata de un "grosero fraude".

Se comprobó que el autor de la síntesis, referida a las noticias de Minas Gerais, era el "asesor periodístico" de Francelino Pereira, quien es redactor de la agencia nacional.

El presidente de la república ordenó una investigación nombrado una comisión que deberá expedirse en cinco días.

Francelino Pereira, líder del Congreso Nacional y presidente del partido oficialista Alianza Renovadora Nacional (ARENA), debe ser elegido gobernador por la provincia de Minas Gerais el 1º de setiembre próximo, fecha en que se reunirá en Brasilia el Colegio Electoral.

TROPAS INGLESAS MATAN "POR ERROR" A UN JOVEN

BELFAST, Irlanda del Norte, 12 (EFE). — Soldados británicos mataron, por equivocación ,a un inocente muchacho de 16 años, reconoció hoy un portavoz de la policía del Ulster.

La víctima del incidente fue John Boyle, hijo de un granjero que había denunciado horas antes a la policía el hallazgo de armas en un corral de su granja.

Según el relato del portavoz policial, cuando el granjero descubrió accidentalmente un rifle y un paquete con explosivos que alguien había escondido en su finca, la policía dio parte de ello al ejército.

La patrulla militar se dirigió a la granja en el momento en que el joven John Boyle y dos amigos se asomaban a una tapia para ver las armas descubiertas por su padre.

Sin más dilaciones, los soldados abrieron fuego y John resultó muerto en el acto. Los dos aterrorizados amigos de la víctima fueron arrestados inmediatamente.

El portavoz policial calificó de "lamentable" esta equivocación, que ha causado indignación

PAGAN UNA FORTUNA POR FOTOS DE LA "MAMA" DEL BEBE ARTIFICIAL

LONDRES, 12 (AFP). — Un grupo de prensa británico compró por 325.000 libras esterlinas (580.000 dólares) los derechos exclusivos de fotos de la futura "madre" del primer bebé de laboratorio. La excepcional operación fue revelada aquí por el diario de circulación popular "Daily Express", que adquirió los derechos. Los nombres de los "padres" que se han prestado para el experimento no han sido revelados.

Se conocen pocos detalles sobre esta experiencia de laboratorio que el secretario de la Asociación Médica Británica, John Dawson, calificó como "milagro de la ciencia moderna". El "primer bebé de probeta del mundo", como se ha dado en llamarlo, nacerá dentro de dos o tres semanas, a pedido de una mujer que no puede concebir.

Un óvulo de otra mujer fue fecundado en el laboratorio con un espermatozoide de su marido, para luego introducir el óvulo en el vientre de la mujer estéril. El ginecólogo Patrick Steptoe y el fisiólogo Robert Edwards, son los autores de esta experiencia, primera de su tipo en la que, al menos hasta el momento, se ha logrado un embarazo normal.



SEGUNDO GOL DE RIVER, JUAN JOSE LOPEZ. Los ecuatorianos no entienden ni "J", Passarella puso en juego al "negro" López con un cabezazo y ahí se concreta el tanto que aseguró el triunfo "millonario". La victoria de "media selección" fue justa pero el trabajo realizado por la "banda" no llegó a conformar para nada.

MEDIA SELECCION

Odia al Barro el Joven D.T. Ecuatoriano

Su rostro trasuntaba tranquilidad. No mostraba ninguna sonrisa, pero esa es precisamente su personalidad. Más bien introvertido, de hablar pausado, pero con mucha claridad y demostrando conocer a la perfección su oficio, pese a sus jóvenes 34 años. Así es **Héctor Morales**, director técnico de Nacional, y de esta manera nos contó lo vivido:

"Nuestro equipo estuvo en un setenta por ciento de su nivel acostumbrado, pero en líneas generales estoy conforme con el funcionamiento que tuvimos, sobre todo teniendo en cuenta los valores con que cuenta el rival que enfrentamos. La altura, para los que suben, es perjudicial, pero ese no es el mismo caso cuando nosotros bajamos al llano, por consiguiente este no fue el motivo por el cual disminuimos el rendimiento. Una de las causas, pero no con intención de justificativo, fue el estado muy pesado del campo. Allá en Quito suele llover muy seguido pero vimos acá, por ello es que no estamos tan acostumbrados a jugar

—¿Salieron a especular?

—Un poco en el primer tiempo. En ese lapso tratamos de agruparnos bien en el medio campo y la defensa para poder utilizar el contragolpe que es nuestra mejor arma. En la segunda parte adelantamos un tanto las líneas para que los atacantes no estuvieran tan solos,

—¿River y los mejores jugadores?

—El equipo argentino acá jugó un treinta por ciento más que en Quito. Tuvo un toque interesante y sin lugar a dudas los esfuerzos fueron muy importantes. En River lo mejor fue Pasarella, gran jugador, mientras que en Nacional, Rodríguez,

RIVER 2 — NACIONAL 0

RIVER: Fillol; Saporiti, Perfumo, Passarella, H. López, J. J. López, Merlo, Alonso, González, Luque y Ortiz. D.T.: Labruna.

NACIONAL DE QUITO: Rodríguez; Pelozo, Pérez, Zaldumbide, Escalante, C. Ron, Granda, Villafuerte, V. Ron, Correa y Nievas. D.T.: Morales.

Arbitro: Coelho (Brasil). **Cancha:** Huracán

Goles en el segundo tiempo: A los 11 minutos, González (RP); a los 26, J. J. López (RP).

Cambios: Barahona por Correa, en Nacional.

Recaudación: por populares, $ 21.045.500; por plateas, pesos 7.095.000; por bonos, $ 962.500.

"ALONSO LA BAJO CON UNA MANO..."

"En el primer gol, Alonso la bajó con una mano, el árbitro estaba justo al lado de él y no cobró nada, por eso le reclamamos que la jugada no tenía validez". Primeros conceptos de **Fausto Correa** que sentado en el respaldo de una silla, fumando como lo hacían casi todos, continuó: **"Nosotros jugamos bien, pero la diferencia radicó en que River jugó mucho mejor que en Quito y por eso se llevó el triunfo. A nosotros nos perjudicó notablemente el estado del campo ya que no estamos acostumbrados a jugar en terrenos tan blandos. El público es muy agradable y alienta permanentemente a su equipo, en cambio el nuestro, es un poco más frío...".**

Wilton Rodríguez una de las figuras de la noche con el rostro perlado por el sudor, expresó: **"Nuestro rendimiento fue bueno, supimos defendernos cno acierto en la primera parte, pero en la segunda se aflojaron un tanto las marcas y considero que allí, está la explicación de la derrota. La cancha nos perjudicó en forma notoria ya que en Quito cuando el campo está como ayer, directamente no se juega. En ningún momento quisimos especular con el empate ya que nuestra mentalidad es ganadora, pero hay que tener en cuenta que River jugó tres veces más que cuando fue visitante, y además cuenta con grandes jugadores como Fillol, J. J. López, Alonso, Ortiz...".**

Uno de los más solicitados fue **Wilson Nieves**, preferencia que estaba avalada por lo que había realizado este moreno de delgada figura, tratando de vulnerar al mejor estilo de "Vito Dumas" una defensa que por superioridad numérica siempre trabajó muy cómoda. Mostrando en su cara una incipiente "barbita" y una permanente sonrisa éstas fueron sus palabras: **"La cancha estaba muy mala y nos costaba muchísimo hacer pie. El trabajo nuestro hay que dividirlo en dos partes exactamente como el partido. En la primera jugamos regular, nunca alcanzamos el rendimiento habitual, mientras que en la segunda River nos pasó por arriba. Nosotros pensábamos que podían levantar en Buenos Aires, pero nunca en la proporción en que lo hicieron".**

Se escucha la orden de marchar rumbo al micro y todos comienzan a salir rápidamente. No obstante alcanzamos a conversar con **Miguel Pérez**, que dijo; **"Salimos a ganar como lo hacemos siempre, pero nos enfrentamos con un equipo que tuvo gran funcionamiento, pero igualmente lo realizado por nosotros no está muy lejos de lo que hacemos permanentemente y por eso la derrota la tenemos que tomar como un accidente y no como una tragedia. Lo que más me impresionó fue el aliento permanente del público por su equipo y sobre manera en que nunca menosprecia al contrario".**

LARGA DEMORA PARA ACABA[...]

River superó la magra actuación que tuvo en la primera etapa y tras encerrar en el complemento al campeón ecuatoriano, Nacional, lo derrotó justicieramente por dos a cero, en un partido de escaso relieve técnico y contra el que conspiró el pésimo estado del campo de juego. Los visitantes adoptaron una estrategia eminentemente defensiva que prosperó en la primera parte por el fracaso del equipo local, pero en el complemento se desplomó la barrera de Nacional ante la insistencia del ataque de River. El fracaso de Alonso y de Juan José López en el primer tiempo fue determinante para la mala actuación de River en esa etapa. Pero en el segundo tiempo, mejoró J. J. y también otros valores favoreciendo el repunte de River que le permitió llegar a la victoria.

Un primer tiempo absolutamente oscuro apuraron River y Nacional, de Quito, equipo este que salió al juego con un esquema ultradefensivo y desordenado. Los ecuatorianos resultaron ampliamente favorecidos por el pésimo estado del campo de juego que le quitó precisión al juego de River. Se preocuparon por controlar especialmente a Norberto Alonso y Leopoldo Luque, sobre quienes dispusieron marcaciones personales, en tanto que si el director técnico ecuatoriano ordenó alguna marcación a hombre sobre Juan José López, ésta no se produjo por cuanto el volante derecho de los millonarios jugó muy retrasado en el campo.

Alonso resultó absorbido por la marcación de Granda, mientras que Luque consiguió desconcertar a Zaldumbinde, pero la gestión del Internacional Argentino fue infructuosa por cuanto [...] para comprometer al arquero [...] verplatenses, González y Orti[...] ces y ello conspiró contra la [...] en el aspecto ofensivo casi [...] diera hacer Luque. Passarella [...] línea de fondo para socorrer [...] no constituyó sorpresa alguna [...] apenas si pudo conectar un [...] tancia que resultó des[...]

River no pudo repetir [...] distancia, que hubieran [...] ra quebrar la cerrada defensa [...] deficiente estado del campo [...] gadores para dominar la pelota [...] sos tiros largos que se pro[...] anunciados y favorecieron la [...] Las jugadas más peligrosas de [...] zález, con un centro sobre el [...] Rodríguez ante la carga [...] de Ortiz, que recibió la pelota [...] también se impuso Rodríguez [...]

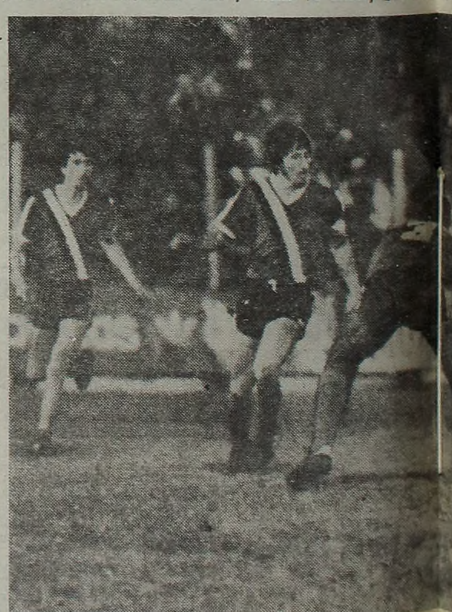
Nacional no tuvo ningun[...] arco de Fillol, quien intervi[...] de la etapa. El campeón ecu[...] a Nieves y a veces a Vinicio [...] suficientemente capaces com[...] fensa de River, que además [...]

Embajador vio Todo Muy Bien

Al término del encuentro y cuando los jugadores (no se bañaron en el estadio) estaban tratando de reponer fuerzas para partir rumbo al hotel, fueron visitados y saludados por el embajador de Ecuador.

El señor **Manuel de Guzmán**, que se mostró muy conocedor del fútbol, saludó y felicitó uno por uno a los componentes del equipo de Nacional, pero en forma especial a Wilton Rodríguez, el arquero que cumpliera lucida actuación.

En un aparte pudimos recabar su opinión sobre el encuentro, manifestando: **"Fue un partido interesante, con un justo ganador, donde privó el buen sentido deportivo y por eso alcanzó niveles de fiesta, de confraternidad. El mejor jugador de Nacional sin dudas fue el arquero Rodríguez, por el lado de River creo que sería injusto hacer ún nombre dentro de un plantel de valores tan parejos e importantes.**



LUQUE FRENTE A UN VALLADO. Cuatro ecuatorianos [...] mero "9". River ganó con justicia pero sin brillar. De [...]





PEDRO GONZALEZ INICIA EL CAMINO. El puntero derecho de River recibió un pase corto de Luque y concreta el primer gol de su equipo. En la primera foto se ve cómo el extremo derecho empuja a la red, luego la pelota muere entre los piolines y el festejo "millonario" contrasta con la impotencia de los ecuatorianos.

...N Y POCO FUTBOL

...CIAR CON UN TEMEROSO RIVAL

...eció de una compañía adecuada ...ero Rodríguez. Los punteros ri- ... Ortiz, fuero totalmente inefica- ... la producción de su equipo, que ...i quedó limitado a lo que pu- ...ella intentó desprenderse de su ...er a la ofensiva, pero la táctica ...una y el capitán de la selección ...n buen remate desde larga dis- ...io, sobre el travesaño.

...se en los tiros desde la media ...sultado una buena fórmula pa- ...fensa adversaria, por cuanto el ...o creó inconvenientes a sus ju- ...pelota. De esa manera, los esca- ...produjeron siempre resultaron ...la tarea del arquero Rodríguez. ...de la etapa la produjeron Gon- ...el área que fue conjurado por ...e varios argentinos, y un remate ...pelota de Luque, pero esta vez ...guez, en lucida acción.

...nguna acción a favor frente al ...ervino por primera vez a los 20' ...ecuatoriano dejó en la ofensiva ...icio Ron, pero estos no fueron lo ...como para comprometer la de- ...más se imponía "por simple mayoría". Los demás jugadores actuaron defensivamente. En el caso de Villafuerte, tuvo un "partido aparte" contra Reinaldo Merlo. Villafuerte, avisado del "especial" temperamento de "Mostaza" trató en todo momento de alterarle la serenidad al volante argentino y por cierto que lo consiguió. Merlo perdió la calma y con ello su juego resultó perjudicado en la misma medida que era favorecido el de todo el elenco del campeón ecuatoriano.

Seguramente durante el entretiempo el director técnico Labruna debe haber reprochado a sus dirigidos por el escaso empeño puesto de manifiesto en la etapa de apertura y, de haber sido así, las palabras de Labruna hicieron el efecto esperado. River salió a jugar el segundo tiempo con una disposición totalmente distinta. Al minuto Luque estuvo a punto de abrir el marcador y enseguida fue González quien anduvo cerca del gol. La defensa de Nacional comenzó a ser superada y la caída de los visitantes se vislumbró desde el inicio de esta etapa, porque en River se superaron figuras como Juan José López, Pedro González y Ortiz, quien por su lateral creó las mejores situaciones.

A los 11 minutos Pedro González abrió el marcador y provocó la salida de Nacional, equipo que ya no solo tenía que defenderse, sino también que atacar. Y eso favoreció el contragolpe de River que de ese modo tuvo nuevas posibilidades de gol. Cuando ya casi se jugaba media hora del segundo tiempo Juan José López cerró el marcador para un partido en el que le costó mucho a River Plate superarse para derrotar a un rival que fue muy mezquino

...tonimos tratan de neutralizar el amague del internacional nú...ar. De todos modos ahora es el puntero del Grupo 1 por la copa.

Fillol Piensa en Bautismo

"Mirá, después del Mundial pensaba que iba a tener un poco de tiempo para disfrutar con mi familia, pero resulta que todo sigue igual. Ahora resulta que es el tiempo quien te juega una mala pasada. Con este asunto de la lluvia, hace ya como 20 días que me la paso concentrado. Es más con mi señora tenemos pensado bautizar a la nena el próximo sábado 21, pero no sé si tendré tiempo. espero que sí., ya arreglé todo con el padre que oficiará la ceremonia para que venga a casa. Será una cosa muy sencilla, pues como te decía no tengo tiempo para las fiestas". Quizás haya sido la única vez que en la noche se haya preocupado, no obstante Ubaldo Fillol, el número 1 de los arqueros con la sencillez que lo caracteriza prosiguió su relato. **"Por supuesto que cansa (la concentración) pero qué le vas a hacer, es parte del trabajo de uno y hay que aceptarlo tal cual es.**

LAS POSICIONES

GRUPO 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.
RIVER	4	1	3	—	3	1	5
INDEPENDIENTE	3	1	1	1	2	2	3
LIGA DEPORTIVA	3	1	1	1	1	2	3
NACIONAL	4	1	1	2	4	5	3

Próximos partidos. Mañana: Independiente-Nacional. **martes 18:** River-Liga Deportiva; **jueves 20:** Independiente-Liga Deportiva; **miercoles 26:** River-Independiente y Nacional-Liga Deportiva.

LUQUE: NARANJA MUY EXPRIMIDA

"Esta cancha es un desastre...", era el comentario casi unánime de los jugadores de River, apenas ingresaron al vestuario, buscaban tal vez justificar en ello un poco la mediocre performance cumplida ante los modestos ecuatorianos. Con el primero que tropezamos fue con el técnico **Angel Labruna:** "Creo que sin llegar a realizar una gran actuación el equipo anduvo bien. Los ecuatorianos tienen un equipo que se para bien pero que fundamenta toda su estrategia en la velocidad. Ya lo habíamos advertido cuando jugamos allá, en la altura. Por eso, esperamos que mermaran su rendimiento para poder entrar a copar el juego nosotros. Y se dio en el segundo tiempo. Hicimos dos goles y tal vez con un poquito más de suerte hubiéramos marcado algún otro...".

—Para preocuparse, no. Lo que sí algunos muchachos quedaron muy cansados por el campo pesado, pero nada más.

Cuando quisimos conocer el equipo titular para esta noche ante Boca, el DT cambió su parecer y sostuvo que debía esperar hasta el medio día de hoy para saber quiénes iban a entrar en el superclásico. Enfundado en la camiseta "naranja" número 22 —del holandés Brandt— Leopoldo Luque, acomodaba sus últimas prendas en un bolso. Con una guiñada nos adelantó sonriendo: "pavadita de camiseta, ¡eh! Igualita a las nuestras! por la calidad".

—¿Cómo te sentís?

—La verdad, muy cansado. Más que nada por la cancha, no se podía aguantar el barro que había, pegaba un pique y cuando volvía las piernas me pesaban dos toneladas. No me podía mover. En lo demás creo que anduve bien, me falta encontrar un poco el arco y listo.

—¿Qué opinas de los ecuatorianos?

—Se amontonaron bien atrás y defendieron con acierto la zona. Eso complicó bastante nuestro panorama, pero al final le encontramos la vuelta para vencer con la nuestra.

—¿No crees que se pecó nuevamente de demasiado individualismo?

—No creo que sea correcto. En varias jugadas llegamos tocando entre varios. Fijate que River es un equipo de habilidosos y entonces no podemos ir al juego de fuerza. Tal vez todavía nos falte un poco,

Un poco más allá J. J. López elogiaba la preparación física del equipo: "ellos eran veloces, pero al final los superamos en eso también. Creo que hace tiempo no contamos con una preparación tan óptima como esta"...

Ortiz y "Beto" Divididos por el Boca - River

En la noche de la víspera rondaba por las mentes de Norberto Alonso y Oscar Ortiz una sola preocupación, el partido contra Boca. Su participación fue descartada en el clásico y por consiguiente ambos emitieron sus pensamientos que tratamos de reproducir.

Alonso: "Es feo perder todos los partidos, más un River-Boca, por supuesto que quisiera jugar, pero no se dio la circunstancia. Espero que en la segunda rueda no haya ningún impedimento ¿Del partido de hoy? (por anoche). River fue más equipo e hizo un trabajo inteligente. Ellos se esforzaron en el primer tiempo y luego no tuvieron más piernas. El hecho de tener buenos jugadores da confianza. El partido clave es con Independiente. Ahí sabremos quien se clasifica. Siempre salen a atacar espero que en el Monumental también lo hagan, pues a River le conviene para explotar con el contragolpe".

Ortiz: "Todos los partidos River-Boca son importantes por la rivalidad. En ese momento no importa como vayan clasificados en la tabla. Sin embargo a veces por cuestión del tiempo que transcurre, las cosas se van desgastando. Antes creo que se vivía más un partido de esos, ahora con la cuestión de la copa por un lado, luego el campeonato y otra vez el Nacional, resulta que te enfrentás como 6 veces en el año y a la gente eso le aburre un poco, perdiéndose en consecuencia el clima previo del clásico. Este River intenta por todos los medios jugar al fútbol y luego se busca el resultado. A veces las cosas no salen como uno quiere o piensa, entonces la gente se preocupa.



CABEZAZO AL GOL. Una clara llegada de Alonso en un ataque a fondo de River. Centro de González y cabezazo del "Beto" que se quedó en las manos del arquero.



DOS PUNTOS Y NADA MAS. Los brazos en alto para responder a tibios aplausos. River se retiró ganador pero cumpliendo una labor opaca. Debe mejorar mucho.

PREMIO MONUMENTAL

Habilitación de Núñez Alegra a la "Banda"

Que todo River ya vive "convulsionado" por saber cuándo el EAM '78 les va a devolver el estadio, no es novedad, todos esperan ansiosamente ese día, pero quienes más sufren con ellos son sin duda los propios jugadores. Y no se crean que es precisamente para volver a desplazarse por el campo sagrado del Monumental, por donde hasta no hace mucho correteaban Paolo Rossi, Rensenbrink, Kampes, Platini, Rivelino, Maier, Haan, Vogts, Deyna, Bettega, Benetti y otros apellidos ilustres. Es que muchos de ellos, por no decir todos, ya están haciendo cuentas, multiplican, suman, restan, dividen, la capacidad del estadio por el precio de las entradas. Así algunos ya saben que para el partido contra Independiente, el 26 de julio, van a recaudar más de 200 millones de pesos nuevos y de esa cifra a ellos les corresponderá —deducidos los gastos— el cincuenta por ciento, de acuerdo a lo convenido con los dirigentes para la Copa Libertadores. Casi nada para repartir, ¿no es cierto?

El ómnibus que llegó con la delegación de River a la cancha de Huracán, cuando regresó para Don Torcuato, después de 2-0 ante Nacional de Quito, lo hizo un poco más "livianito". Muy simple. No volvieron en él Roberto Perfumo, Héctor López, Merlo, J. J. López, Alonso, Pedro González, Luque y Ortiz, autoridados a tomarse descanso por el técnico, Angel Labruna, hasta mañana en que volverán al entrenamiento en ACIR.

♦ HOLANDA CONFIRMA

Al parecer el viaje de River a Holanda está prácticamente concretado. Así lo informó anoche en los vestuarios de Huracán, el señor Patrick Noher, vicepresidente "millonario", quien agregó que por dos presentaciones recibirán cincuenta mil "verdes", si llevan con ellos a los cinco seleccionados campeones del mundo. Las fechas son el 9 y el 13 de agosto.

♦ A MEDIA LUZ

Por momentos fue bastante mala la visual en cancha de Huracán. Sucede que al habitual fenómeno neblinoso que suele darse en esa zona baja de la ciudad se sumó la falta de adecuada iluminación. En efecto, cuatro torres del estadio presentaban focos fuera de funcionamiento. Una de ellas mostraba seis apagados. Otras dos, un par cada una. La cuarta tenía también una lámpara que no funcionaba. Todo esto contribuyó a crear un ambiente prenunbroso que en ningún momento iluminaron tantas estrellas del fútbol que anduvieron por sobre el fangal.

♦ LA "MATOSAS" MEJORA

La popular "capo" de la hinchada millonaria anduvo anoche haciendo de las suyas. Con un sombrero de paja que le regalaron en su reciente incursión al norte del continente alentó de continuo a sus huestes. En cuanto a su salud, declaró que se encuentra muy mejorada. Como se recordará, estando en Quito sufrió un bajón de presión que provocó temores. La popular "gorda" expresó anoche su profundo agradecimiento al médico de Independiente, Fernández Schnoor, que la atendió en aquella ocasión. (¿Y el de River...?)

Larrosa Miró Todo a Fondo por Pastoriza

Al igual que el "Toto" Lorenzo, el "Pato" Pastoriza también tiene su "agente secreto" y para no ser menos que su par, designó nada menos que a un campeón mundial para tal misión. Omar Larrosa rondó anoche añorando viejos tiempos, por Parque Patricios y de paso llevar algunos datos de suma utilidad para el lado de Constitución. Mientras apuntaba en su libreta algunos detalles mantuvimos un diálogo no muy extenso. **"Los muchachos están concentrados muy cerca de aquí.**

Como yo tenía permiso para presentarme después de la cena, aproveché para llegarme hasta aquí.

Los ecuatorianos son muy veloces, pero hoy no pudieron exponer su fuerte.

Creo que el estado de la cancha y el clima pesado no le permitieron. En el segundo tiempo sintieron el esfuerzo y se quedaron. River ganó merecidamente, a pesar de no jugar bien. Si nembargo pesaron las individualidades. Independiente está bien preparado y por tal motivo descarto el resultado.

La definición será en el "Monumental". Esta vez no desaprovecharemos las oportunidades que malogramos en el partido anterior. Sabemos que el encuentro será difícl pero no imposible. La ausencia de Bertoni es muy fundamental para el juego de Independiente y más en estos partidos. Sin embargo Independiente es un equipo, "copero" y en ésto tiene oficio. La moral está alta y eso es muy Importante". Cerró su libreta de apuntes.



LA "SOMBRA" DE LUQUE. El ofensivo de los "millonarios" estuvo lejos del nivel alcanzado en la Copa del Mundo. Aquí se pierde gran ocasión al desviar la pelota cuando el arquero de Nacional había dejado su valla.

Independiente Muy Confiado: Vuelve Outes

Independiente continúa trabajando con todo, para el encuentro de mañana, frente a Nacional campeón de Ecuador. Por ello esta mañana realizaron una intensa acción de entrenamiento, mientras que por la tarde el ritmo que se le imprimirá al mismo será más suave.

Pese a todos los inconvenientes, (como el hecho de que para preservar el campo de juego, el plantel debe efectuar las prácticas en la cancha auxiliar lugar que se emplea como playa de estacionamiento, cuando los rojos juegan como locales) la moral y optimismo que reina entre los jugadores es la imagen más elocuente, de la seguridad que reinan por la obtención del triunfo.

Por la noche concurrirán al estadio de Racing donde el equipo no "copero enfrentará a Banfield, retirándose luego al hotel de Constitución donde se encuentran concentrados.

Pero no todo termina acá ya que los rojos continuando con sus clásicas costumbres cuando tienen que disputar estos encuentros (utilizan siempre el mismo hotel), la cena se llevará a cabo en un restaurante del mismo barrio

El equipo que enfrentaría a Nacional sufriría una sola variante con relación al que enfrentó a River, sería la vuelta de Outes luego de la suspensión por lo que de movida iría esta formación: Rigante; Pagnanini, Villaverde, Trossero y O. Pérez: Larrosa, Galván y Bochini; Britez, Outes y Magallanes o Biondi.

TARANTINI: DOBLE CONTRATO





CARLOS O. GUERRERO

(COLEGIALES)

Color de camiseta: A rayas verticales finas, amarillas, rojas y azules.

Nací: El 11 de setiembre de 1957, soy soltero y juego de puntero derecho. Trato de explotar mi velocidad y llegada al gol.

Trayectoria: Comencé jugando para América de San Pedro en las divisiones inferiores. Llegué a la primera y de ahí pasé a Colegiales.

Actuación: Contra los rivales de barrio, Excursionistas. Hice 2 goles y tuve un gran partido. Fue en 1977.

Mejores en mi puesto: Mastrángelo (Boca); Rio (Tigre) y Villagra (Excursionistas).

Hincha: Soy de River, que será campeón nuevamente. Tigre me gusta en la "B" y Talleres en nuestra división.

Trabajo: Por ahora me dedico al f ú t b o l. Espero triunfar.

Deseo: Integrar la selección de 1ª "C" para ponerme en vidriera.

Cábala: Al entrar a la cancha pisar con el pie derecho.

Apodo: Los muchachos me dicen "Madera".

Alegría: El haber estado en la cancha de River, gritando el triunfo argentino en la final contra Holanda.

Orgullo: Comprobar que sabemos y podemos organizar un evento de nivel internacional.

La figura del Mundial: Fillol. Deberíamos hacerle un monumento.

♦ **POR LUIS VENTURA**

Jugará y se Casará en España

Alberto "Conejo" Tarantini volvió de España todavía sin solucionar su incorporación a ningún club. Zaragoza o Barcelona parecen ser su destino, aun cuando el ex jugador de Boca siga pensando en que quizá su "salvación" esté en el Cosmos de Nueva York. Pero, aparentemente, ya habría arreglado con Zaragoza, y parece estar en la Madre Patria su futuro. Y en lo que respecta a su futuro sentimental... Anoche CRONICA dialogó con Tarantini y con su, por ahora, novia "Pata" Villanueva. Al unísono desmintieron lo que un matutino —que no es CRONICA— aseveró: que se habían casado. Ello acontecerá en España y luego que "Pata" solucione su problema legal del anterior casamiento con Héctor Caballero y la mantención de su hija.

Anoche abordamos a la pareja cuando abandonaba un estudio de televisión. Remiso a formular declaraciones, a pesar de que lo había hecho sin reparo un momento antes frente a las cámaras de televisión, sin embargo aceptó el diálogo, varias veces interrumpido por quienes se acercaban a pedirle autógrafos.

—¿Te vas por fin a España o no?

—Sí, la próxima semana viajaré con Pata. Allí firmaré para algún club y luego nos casaremos.

Hace algunos días una publicación aseguraba que Tarantini no aceptaría que su mujer continuara con su carrera de modelo y actriz. Consultado al respecto, el "Conejo" sonrió, tomó aliento y, abrazando a "Pata", sintetizó:

—No, de ninguna manera voy a interferir en el trabajo de mi esposa. Ella tiene su vocación, su talento, y yo no soy quién para impedir que se realice.

"Pata", ¿qué significa para vos radicarte en España?

—Creo que me abrirá más y mejores posibilidades para desarrollar mi actividad. Allá el mercado publicitario es mucho más importante que el nuestro. Permanentemente desfilan las mejores modelos del mundo y estoy segura de que pronto podré codearme con ellas. Por otra parte, también existe la posibilidad de instalar alguna escuela de modelos, o bien participar como actriz o vedette en los numerosos espectáculos que allí se realizan.

—Hace poco tiempo, mientras se jugaba el campeonato mundial, dijiste que estabas cansada del torneo. ¿Tal vez porque no podías ver con demasiada frecuencia a Alberto?

—Y claro, qué te parece. Pero ahora estoy contentísima de que sea uno de los campeones del mundo".

Tomados de la mano, muy juntos, la pareja comienza a ensayar la huida del cronista. No pueden soslayar sin embargo la presencia de una veintena de personas que prácticamente los "sepulta" para que Tarantini autografíe fotografías suyas, que vaya a saber de dónde aparecieron en tanta cantidad.

Una duda, mientras tanto, quedaba flotando. Pata es madre de una criatura de pocos meses: ¿la llevará a España?, ¿autorizará su marido la partida de la niña o hará uso de la patria potestad para impedir que viaje?



VIENTO EN POPA. Alberto y "Pata" decidieron casarse en España. Allá continuarán con sus ocupaciones.

EL CUADRANGULAR DE FERRO PARA YANQUIS

El conjunto norteamericano de **Joliet's** (Illinois), en excelente demostración, se adjudicó anoche el torneo internacional de básquetbol organizado por el club Ferro Carril Oeste, en conmemoración del 74 aniversario, al vencer por el cotejo decisivo a **Gimnasia y Esgrima La Plata** por **111 a 105** (parcial 63 a 58).

El triunfo de los estadounidenses fue muy exiguo, un equipo de los mejores que se vio en los últimos años en nuestro país.

♦ **LA SINTESIS**

JOLIET'S (EE.UU.): Bosinsky 0, Marshall 29, Bryant 37, Wilins 13, Cum 4 (FI); Washington 6, Glover 16, Calhoun 2 y Taylor 4 (x). Total 111. D.T.: G. Sargent.

GIMNASIA Y ESGRIMA LA PLATA: M. Jackson 27, Metcalfe 34, Guitart 12 (x), Haller 12, Ghermann 7 (FI); C. López 13, Passetti 0. Total: 105. D.T.: R. Sfeir.

En el preliminar, por el tercer puesto, River Plate superó a Ferro Carril Oeste por 88 a 85, tras un parcial favorable al perdedor de 47 a 38.

"PIRATAS" TIENEN MIEDO

LONDRES, 12 (EFE). — Una exhaustiva investigación sobre las posibilidades de "doping" que pueda haber en el deporte británico será llevada a cabo por una comisión especial, nombrada por el Consejo Británico

El ministro de Deportes, Denis Howell, autorizó esta investigación que, por vez primera, abarcará a los futbolistas profesionales que toman parte en las competiciones británicas.

El Consejo de Deportes, al anunciar su decisión hoy miércoles, afirmó que ésta no está determinada por ningún caso de "doping" en particular.

La afirmación es una clara referencia al reciente caso de "doping" del jugador escocés Willie Johnston, quien tomó estimulantes en el partido que jugó Escocia contra Perú en la Copa del Mundo de Argentina, caso que planteó la necesidad de una más estricta vigilancia en el ámbito del fútbol profesional.

EL REY PELE "PIANTO DE LA NORIA", SE DIVORCIÓ

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE). — El ex futbolista "Pelé" confirmó durante la noche de ayer, que se separará de su esposa Rose porque **"ya no tienen los mismos gustos"**. En entrevista exclusiva por la televisión "Globo", Edson Arantes do Nascimento admitió el fundamento de los rumores que circularon hoy en la prensa brasileña. **"Desgraciadamente esta vez los rumores son verdaderos"**, dijo "Pelé" y añadió que él y su esposa han comprendido que **"ya no gustamos de las mismas cosas"** por lo que resolvieron **"salir con dignidad de este problema"**.

El ex jugador dijo también, refiriéndose a lo que fue su matrimonio, que durante doce años intentaron encontrar una "mancomunión que no dio resultado".

Debido a ello han resuelto ahora separarse "como amigos ya que tenemos tres niños para criar, lo cual es muy importante".

No obstante, Edson Arantes do Nascimento dejó abierta una puerta al decir: **"Creo que es una tentativa, lo cual no excluye que en un futuro pueda pensarse en una reconciliación".**

Preguntado si será divorcio o simple separación legal (sin que se anule el vínculo matrimonial), "Pelé" respondió: **"No, es una separación; pues debemos hablar en términos de separación, ya que es una cosa que lo deja a uno en peso en el aire, sin saber qué hacer".**

"Rose aceptó la solución después de una conversación muy franca que tuvimos juntos, y somos y seguiremos siendo amigos", reveló "Pelé".

En cuanto a los cambios que la separación producirá en su actual vida de público, Pelé señaló que **"todo seguirá igual"**, inclusive con relación a su esposa y a los hijos.

"Rose, de raza blanca con ascendencia española, y Pelé se casaron hace 12 años en Brasil y tienen tres hijos: Kelly Cristina, de 11 años; Edson, de 8, y Jennifer que nació mientras se disputaba en Argentina la última Copa del Mundo.

♦ **JOHNSTON: "ANGELITO"**

LONDRES, 12 (AFP). — El tema de la utilización de drogas por los jugadores será discutido en el ámbito del fútbol británico, según la recomendación que hizo hoy en Londres un comité formado por representantes de las federaciones británicas de ese deporte.

El comité decidió abstenerse de imponer nuevas sanciones a Willie Johnston, quien se drogó cuando formaba parte de la selección de Escocia que intervino en el mundial de Argentina del mes pasado.

La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) impuso a Johnston la prohibición de jugar ningún encuentro internacional hasta el 12 de junio de 1979, ni con su equipo inglés ni con el seleccionado de Escocia.

El comité británico reunido en Londres consideró que la sanción era suficiente.

También se decidió que los escoceses Lou Macari y Don Mason no vuelvan a jugar en el seleccionado, puesto que tal parece ser su deseo.

Ambos estuvieron implicados en diversos incidentes durante el mundial de Argentina y Mason reconoció que había mentido al entrenador y al médico de la selección de Escocia respecto a la utilización de drogas antes del partido disputado con Perú.

RALLY: ES TODO UN EXITO

A la vez que se aproxima, cada vez más, la fecha de la largada del Rally "Vuelta de América del Sud", fijada para el 17 de agosto, se producen novedades de importancia relacionadas con esta competencia que organiza el Automóvil Club Argentino con el auspicio del Banco Intercambio Regional (BIR). La competencia abarcará 10 etapas con recorrido por Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia Chile y regreso a la Argentina donde finalizará el 24 de stiembre tras el recorrido de 29.500 kilómetros. Se competirá en cuatro categorías, según su cilindrada: hasta 1.300 cc, de 1.301 a 1.600, de 1.601 a 2.000 y de 2.001 a 5.000 cc. El total de premios asciende a la importante suma de 228.000 dólares.

♦ **NUEVOS INSCRIPTOS**

A los corredores ya inscriptos ahora se agregan otros: Mario Luis Macías-Mario Manuel del Riego-Roberto José Mussini, con Ford Falcon 221, Argentina, clase D; Félix Alberto Defelippo-Rubén Arturo Migliarini-Juan Ignacio Valigaris, con Peugeot 504, 2000 TN, Argentina, clase C. Desde Italia, el piloto Alejandro Molino, ratificó en reiteradas llamadas que correrá en la competencia, para lo cual realiza los trámites pertinentes para transportar su Fiat 131 Mirafiori, o en caso contrario correrá con un Peugeot 504 TN que compartiría con el argentino Martín Perkins. Desde Porto Alegre, Brasil, solicitó inscripción el piloto Claudio Miller; Uruguay tiene a su equipo con Gustavo Trelles-

Aumentan Inscriptos

Domingo De Vitta, quienes correrán con un Ford Escort RS 1600, adelantando también que otra tripulación uruguaya gestiona el apoyo comercial para competir.

Entre los argentinos se sabe que en Trelew, Javier Bustillo de la Riva está ultimando retoques a su máquina. También en esa ciudad se está preparando a un Chevy cuatro puertas y la fábrica General Motors gestiona la homologación correspondiente. Representando a Villa Mercedes competirán José Luis Pernas y Alberto D'Agosto, corriendo con dos vehículos Torino o, en su defecto, con Renault 12. Atila Redelico, junto con Jorge Lezcano y Eduardo Revilla, representarán a Corrientes con Ford Falcon 221, en este Rally Internacional ACA-BIR. Por la provincia de Buenos Aires mostraron interés en participar, con Peugeot 504 TN, Carlos A. Meyer, Jorge Aguilera y Luis E. Herrerias.

La alemana Heidi Helzer desea también competir con su Opel Kadett con una piloto argentina, y en Paraná, Raymundo Patat tiene listo el cupé Chevy.

♦ **PRESENTAN EL RENAULT 12TS**

En la conferencia de prensa realizada en el Touring Club Argentino fue presentado el Renault 12 TS de fabricación nacional que conducirán Juan Manuel Albisetti y José Américo Aquila. Este coche participará en el Rally con el patrocinio de Aerolíneas Argentinas. La firma Renault Argentina prestará todo el apoyo necesario a sus coches con asistencia técnica durante todo el recorrido del Rally Internacional ACA-BIR.

El Renault 12 conserva su habitual fisonomía y, solamente se reforzó la suspensión y chasis y lo que hace a la estructura de la máquina.

♦ **DOCUMENTACION INTERNACIONAL**

Como una información de utilidad para los corredores, personal de auxilio y periodistas, cuya labor los lleve a seguir el recorrido del Rally se recuerda todo lo concerniente a la documentación. Esto es válido solamente para los corredores argentinos. Para transitar por Uruguay hará falta cédula de identidad y tríptico del vehículo que se obtienen en Av. Corrientes 545, 6º piso, de 9.30 a 15.30 hs.; Paraguay: cédula de identidad y tríptico del vehículo, en Maipú 464, 3º piso, of. 301, de 9.30 a 13.30; Brasil: pasaporte (sin visa), ficha de embarco-desembarco (dos por persona) y tríptico del vehículo, en Paraguay 580, 2º piso, de 13 a 17 hs.; Venezuela: pasaporte (con visa), foto 4 x 4 y tríptico del vehículo, en Esmeralda 909 4º piso, de 8.30 a 13.30 hs.; para Colombia: dirigirse a Maipú 726, 9º piso; para Ecuador: Pte. Quintana 585; para Perú: Av. Corrientes 330; para Bolivia: 25 de Mayo 611 y para Chile: San Martín 439.

¡EL PAIS CON SOL!: HOY

Pasó el Temporal: ¡Superclásico!

Con una partido que se destaca ampliamente entre los demás, el que disputarán Boca Juniors y River Plate en una nueva edición del gran clásico del fútbol argentino, se completará esta noche la decimoséptima fecha del campeonato metropolitano de la que solo se jugaron tres encuentros hasta el momento. La fecha fue postergada en dos oportunidades debido a las intensas lluvias caídas que dejaron en mal estado los campos de juego. Sin embargo, pudieron jugarse tres partidos. El del viernes, adelantando para la televisión y en el que Argentino Juniors y San Lorenzo empataron uno a uno, el domingo Colón y Rosario Central que finalizó cero a cero y el lunes Newell's Old Boys y Unión que también terminó igualado sin tantos.

En la jornada de hoy, que se iniciará a las 21, se enfrentarán en "la Bombonera" Boca Juiniors y River Plate El enfrentamiento de ambas tradicionales divisas adquiere de por sí importancia, pero esta vez se agrega el hecho de que Boca marcha puntero en la tabla de posiciones, mientras que River es su escolta a dos puntos

Se presume que River Plate no presentará a todos sus titulares para el encuentro de esta noche debido a que ayer enfrentó a Nacional de Ecuador por la Copa Libertadores de América, pero los suplentes del conjunto millonario tienen la suficiente jerarquía para afrontar cualquier compromiso de relevancia.

En el equipo de la ribera no estarán presentes el arquero Hugo Orlando Gati y el defensor Roberto Mouzo, quienes se encuentran lesionados. En cuanto al resto del plantel se encuentra en perfectas condiciones y es posible, de acuerdo a las últimas declaraciones del entrenador Juan Carlos "Toto" Lorenzo, que juegue Salguero de wing

De todos modos y pese a que se descuenta la actuación de varios suplentes, es probable también que jueguen algunos de los titulares, entre ellas el arquero Fillol y el defensor Pasarrella.

Por las distintas circunstancias que atraviesan ambos equipos es evidente que Boca está más compenetrado en el gran clásico, aunque bien es cierto que para este tipo de partidos pocas veces caben las especulaciones previas. Los demás partidos programados para esta noche no ofrecen características importantes porque exceptuando el clásico, la jornada no ofrece enfrentamientos de cierta envergadura sin embargo conviene resaltar el cotejo que jugarán en San Martín, Estudaintes de Buenos Aires y Gimnasia y Esgrima La Plata y esto a raíz de la buena campaña que viene desarrollando el conjunto "Mens Sana".

Otro encuentro que merece una mención es el que disputarán en San Lorenzo de Almagro, Vélez Sársfield y All Boys y en este caso más allá de las campanas de ambos equipos se destaca el hecho de que se producirá un choque entre vecinos de barrio.

La fecha completa es la siguiente: Huracán-Platense, Independiente-Banfield (en Racing), Estudiantes de La Plata-Chacarita Juniors, Vélez Sársfield-All Boys

PROBABLES EQUIPOS

BOCA: Santos; Pernía, Sa, Tesare y Suárez; Benítez, Suñé y Salinas; Mastrángelo, Husillos o Veglio y Zanabria. D.T.: Lorenzo.

RIVER: Fillol o Landaburu; Comelles, Lonardi o Passarella, H. Rodríguez y Azzolini; Marchetti, Coudanes o Merlo y Sabella; Galletti, Seppaquercia y Coscia. D.T.: Labruna.

Arbitro: Veiró. **Cancha:** Boca.



EL MATADOR DE BOCA. Un mate con "yuyos para el gol"... El pibe Husillos, artillero boquense, tiene enormes deseos de enfrentar a River. Sería su debut.

BOLIVIA Y PERU EN DOBLE ENFRENTAMIENTO DE COPAS

LA PAZ, 12 (AP). — Los representantes peruanos, de Alianza Lima y Sporting Cristal, campeón y subcampeón, llegaron a esta capital seguros de cumplir "un buen papel" en los compromisos que tienen hoy frente a los bolivianos The Strongest y Oriente Petrolero por la Copa Libertadores de América.

Los equipos peruanos se trasladaron casi inmedittamente de su arribo a Cochabamba, en la zona central y Santa Cruz, en el oriente, por recomendación médica, para aclimatarse a la altura de La Paz, 3.800 metros sobre el nivel del mar, que siempre ha infuido en el rendimiento de los jugadores extranjeros.

Alianza se fue directamente a Santa Cruz, a 300 metros sobre el nivel del mar, donde se presume no tendrá problemas. Jugará en la noche con Oriente Petrolero, el subcampeón local. Sporting, que se encuentra en Cochabamba. Regresará aquí horas antes del partido, también previsto para la noche, para jugar ante el campeón The Strongest. Ambos encuentros comenzarán a las 21.

Los representantes bolivianos, técnicos, jugadores y dirigentes, se han mostrado cautelosos respecto a sus posibilidades ante los peruanos, equipos a los que se tiene respeto por la actuación de sus jugadores en el reciente mundial de la Argentina.

Hasta ahora, en toda la historia de la Libertadores, ningún equipo boliviano pudo pasar de la primera eliminatoria. En esta oportunidad aunque no se oculta esperanza en la actuación de The Strongest, que realizó millonarias contrataciones de jugadores argentinos, la prensa deportiva advierte que los problemas que podría tener en sus compromisos estarán en la defensa: "Le falta dirección táctica en la retaguardia, donde sus cuatro elementos actúan explotando nada más que sus virtudes y cualidades personales, sin un ordenamiento de conjunto", dice hoy "El Diario".

Las observaciones a Oriente Petrolero obedecen más a su fracaso en el primer partido, cuando cayó ante The Strongest por 2 a 0. Según "El Diario", cuenta con "un buen ensamble futbolístico. La fuerza de sus tres atacantes significa el mayor peligro para sus adversarios". De todas maneras, añade, "sus actuaciones frente a los peruanos no deben ser esperadas con mucho optimismo".



GRAN RESPONSABILIDAD. Landaburu jugaría el superclásico. Duro trabajo.



COMO UN PADRE. Quintieri, el querido masajista, hace el desayuno a Salinas.

'GLOBITO': FIRMO MIGUEL, 'EL INGLES' VA Y VIENE

El ex jugador de Huracán y la selección Nacional **Carlos Babington**, viajará mañana hacia Alemania Federal para arreglar las posibles condiciones de regresar a la entidad de Parque Patricios.

Babington viajará ese día a las 17 en un vuelo de Aerolíneas Argentinas acompañado por el gerente de Huracán, Tito Gobello, quien llevará la representación de la entidad para tramitar la venta del jugador con el S. C. Wattenscheid 09, club de la segunda división del fútbol alemán, donde milita desde hace cuatro temporadas.

Si bien no han trascendido las cifras que posibilitaron el regreso del jugador al "Globito", es muy probable que en esta oportunidad tengan éxito las gestiones de Gobello, ante el presidente del club alemán.

En lo referente a **Miguel Brindisi** se lo está esperando por Huracán. El jugador recibirá como seña una suma de 7 millones de pesos al firmar el contrato y 150.000 dólares al incorporarse a la entidad en el mes de mayo del año que viene. Hasta esa fecha tiene contrato con el club Las Palmas.

♦ CAMBIO DE CANCHA

River pidió al Comité Ejecutivo de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) cambio de cancha para su partido que debe jugar como visitante en cancha de Chacarita correspondiente a la decimoctava fecha del "Metro", el próximo domingo a las 15.30. El pedido se fundamenta en la capacidad del estadio funebrero.

♦ POSTERGADOS

Los partidos de San Telmo-Tigre y Argentino de Quilmes-Lanús, por la fecha 18º, que debían jugarse hoy con el resto de la jornada, fueron suspendidos para mañana, en el horario de las 15.30. La decisión se tomó porque los campos de juego donde debían disputarse, no están todavía en buenas condiciones.

♦ PRECIOS

La AFA suministró los precios para los partidos que se desarrollarán por los torneos oficiales este fin de semana, y son los siguientes: Todos los encuentros del "metro" 2.000 pesos, los de la "B" 1.500, de la "C" 1000 y "D" 800.

♦ OFRECIMIENTO

MENDOZA, 12 (De nuestro corresponsal). — El presidente del Club Godoy Cruz Antonio Tomba de esta provincia, **Roberto Mauro**, reveló hoy que el titular de la Federación Polaca de Fútbol, **Edward Sznajed**, le había ofrecido gratuitamente el seleccionado polaco para jugar un encuentro. El cotejo tendría como finalidad recaudar fondos para que Godoy Cruz cancelara la deuda de 10.000 dólares que mantiene con aquella Federación.

COPA CARRANZA TIENE ELENCO "MILLONARIO"

CADIZ, España, 12 (EFE). — El equipo argentino de **River Plate** y el italiano de **Lanerossi**, serán los dos conjuntos extranjeros que participarán en la XXIV edición del trofeo de fútbol **"Ramón de Carranza"**, junto al **Atlético de Madrid**, campeón del año 77 y el **Valencia**.

El trofeo tradicional en este país, se disputará el 26 y 27 de agosto próximos y este año, en ocasión del mundial 78 jugado en la Argentina no se decidió el cartel hasta último momento, en espera de que los equipos extranjeros fuesen aquellos que sus selecciones hubieran tenido un papel importante en Argentina.

River cuenta con cinco internacionales en sus filas: **Luque, Ortiz, Alonso, Fillol y Passarella**, mientras que el Lanerossi tiene al famoso **Paolo Rossi** como estrella principal. Además el Valencia ostenta en sus filas la presencia de la máxima figura del evento ecuménico celebrado recientemente en la Argentina, **Mario Alberto Kempes, goleador** del certamen mundial y, últimamente se ha agregado el jugador alemán —ex campeón del mundo— **Bonhoff.**

Todo hace suponer que el torneo Carranza, este año tendrá características excepcionales y se afirma que el interés de los organizadores por dotarlo de una auténtica jerarquía, responde también a que España será sede del futuro mundial en 1982.

SI, JUEGAN BOCA-RIVER

BRASIL: ¿EL FUTBOL SE MURIO?

Los Clubes en la Ruina; Menos de Diez Mil Personas por Cotejo

RIO DE JANEIRO, 12 (EFE). — En los 50 partidos del campeonato de fútbol de Brasil jugados hasta ahora el promedio de espectadores fue de 9.100, imagen de la profunda crisis económica que arrastra al más popular deporte brasileño.

El club más popular de San Pablo, el Corinthians, está en el orden de los 20.000 espectadores por partido en tanto que el otro equipo de mayor arrastre en todo Brasil, el Flamengo de Río de Janeiro, no llega a los 15.000.

Hay equipos como el Olaria de Río de Janeiro que tienen un promedio de 800 espectadores.

En el ambiente dirigente brasileño existen síntomas de desesperación, agravados por el hecho de que los resultados del mundial de Argentina tienden a **"acentuar el desinterés popular por el fútbol".**

Francisco Horta, prestigioso dirigente de Río de Janeiro dijo que todo lo que ocurre es **"producto de una euforia amateur de los dirigentes que anteponen a la realidad económica sus sueños deportivos".**

Recordó que Brasil, luego de lograr el primer título mundial en 1958, se dedicó a **"construir en todo el país estadios monstruos que hoy son elefantes blancos dentro de un bazar".**

Elogió el criterio usado por Argentina en el mundial, que se dedicó a levantar estadios para 40.000 ó 50.000 espectadores.

El presidente de Flamengo, Marcio Braga, denunció hoy dramáticamente que el club no tiene **"un solo cruzeiro para reforzar el equipo y que la única salida es ofrecer trueques con otras entidades en las mismas condiciones".**

Los dirigentes de clubes se han rebelado contra la Confederación Brasileña de Deportes y exigen que el campeonato nacional y los regionales tengan un máximo de 12 competidores, **"lo que le asegurará un interés permanente".**

♦ ANALISIS

LIMA, 12 (EFE). — La actuación de la selección peruana de fútbol en el pasado mundial '78 de Argentina, será analizada durante cuatro días en un debate.

Este recibe el nombre de "Conversatorio Mundial Argentina 78", y está organizado por el Club Sport Boys, uno de los más prestigiosos

En él intervendrán el entrenador de Sport Boys, José Chiarella, que estuvo de observador en el mundial, los tres directores técnicos de la seleción peruana, Marcos Calderón, José Fernández y Alejandro Heredia, varios enviados especiales y el medio Jorge Alva.

En el debate se analizará la actuación de la selección peruana de fútbol, pero de manera especial en la segunda fase del torneo, en la que el juego de la selección peruana bajó mucho con relación a lo realizado en los octavos de final.

OSVALDO ARDILES: CAMPEON MUNDIAL DE LA SINCERIDAD

La serenidad del barrio de Belgrano. La tranquilidad de sus calles. Las frondosas arboledas dejan traslucir algunos rayos de luces de mercurio que se introducen en la intimidad de las casas, que traspasan los ventanales de los departamento. Ahí, en su hogar, rodeado del afecto de los suyos, dialogamos con Osvaldo Ardiles. Tan solo un nombre; pero, qué nombre. Campeón del mundo y uno de los primeros jugadores argentinos —junto a Villa— que se incorporan al fútbol inglés... El seleccionado, su proceso y futuro; el panorama de nuestro fútbol; su pase al Tottenham, su familia, todo está acá, en una charla abierta; sin concesiones, teniendo como testigo solamente a los sillones de ese living cálido que invita a la charla...

"Mirá, pese a que la selección ya es pasado, aún sigue vigente. Quizá en la hora del balance las cosas estén más claras. Soy sensato y reconozco que en la primera serie anduvimos mal, demasiado mal. Es más, nos clasificamos con mucho de suerte; contra Hungría ganamos sobre la hora y a Francia se la derrotó con un golazo de Luque cuando se «venía la noche». Por último, contra Italia fuimos al juego de ellos, y así nos fue. El motivo principal, pienso que eran los nervios, la ansiedad de ganar. Recién en el segundo tiempo contra Polonia empezó a aparecer el equipo, aunque de a ratos; contra Brasil fue una «guerra» y luego realizamos los dos mejores partidos del campeonato, justo en el momento preciso...".

—De acuerdo. Argentina es campeón del mundo, pero ¿sirvió de algo?

"Unicamente para jerarquizar al jugador argentino en su faz individual; después para nada. Todo sigue igual, aunque no me sorprende, yo era consciente de que iba a ser así. Es más, los jugadores deseábamos quedarnos en nuestro país, poder presenciar los frutos del campeonato, pero al otro día de lograrlo, nos comunican que la selección no tendría actuaciones durante todo el año. Es inconcebible; más que nada, por la facilidad que resulta el presentar al campeón en cualquier lado. Pero no, dejamos pasar la oportunidad. Después hablan de reestructuración, pero nadie da iniciativas. Yo propongo las mías. Reunirse los periodistas, dirigentes, jugadores, en fin, todos y volcar ideas Personalmente pienso que hay que reducir equipos en 1ª, "A" y "B".

¿El proceso de cuatro años de Menotti, lo volverías a realizar?

"Sinceramente, no. No estamos organizados para llevarlo a cabo. Los jugadores sufrimos presiones de continuo. Pienso que la selección permanente no existe. Lo más lógico es convocar a los que mejor anden en el momento del partido, de tal forma se conquistaría al público, aunque con el riesgo de no actuar nunca en función de equipo. Todo esto lo hablamos en José C. Paz, y decidimos aislarnos

El jugador quedó de lado. Acá, frente a nosotros, está el hombre que no se guarda nada; que dice lo que siente

"El asunto del pase al fútbol inglés comenzó antes del mundial, pero no le llevé el apunte. Me quería concentrar exclusivamente en el campeonato. Después, hace alrededor de 10 días me volvieron a hablar, pero ya más formalmente. Te puedo asegurar que lo que me brindarán no tengo palabras para detallardo. El contrato, tanto yo como Ricardo —por Villa— lo tenemos arreglado por completo, pero, disculpame, no voy a dar cifras. Del fútbol inglés no sé nada, aunque me imagino que será como el de todos los europeos. Respecto a mi familia, tanto mi señora como mis padres están muy contentos; yo no tanto, me hubiera gustado poder ver los cambios favorables, pero fue imposible. Por lo tanto a los 25 años, tengo que asegurarme mi porvenir y el de los míos. Tengo un pibe, Pablo, y otro que llega en setiembre. Aún no sé dónde nacerá, pero si lo hace en Inglaterra, igual tendrá la nacionalidad argentina.

Respecto a lo que puede pasar, simplemente te digo que hay que esperar los acontecimientos, no apresurarse; me tengo mucha fe; es más, mi actuación la tomé como un desafío, y deseo ganarlo. Además en el primer partido por el campeonato, que empieza el 18 de agosto, enfrentamos al Nottingham, actual campeón, y en el segundo al Liverpool, campeón de Europa; como verás, de arranque habrá que demostrar lo que valemos"...



HABLO CLARO. Talentoso jugador, futuro abogado, un señor antes que nada. Ardiles dijo cosas profundas.

SERA EXODO "CONTROLADO"

La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) adoptó anoche una importante resolución para impedir el éxodo indiscriminado de jugadores, con vistas al mundial de 1982, a jugarse en España. El comité ejecutivo aprobó un proyecto presentado por el titular de la entidad doctor Alfredo Francisco Cantilo,

La Asociación del Fútbol Argentino extenderá certificado de transferencia internacional siempre que se cumplan los requisitos siguientes:

1º) La Asociación Nacional a la cual corresponda el club en cuyo favor se solicita la emisión de certificado de transferencia internacional deberá:

a) Comprometerse a ceder al jugador a la AFA no menos de 60 días antes del primer partido de la competición final de la Copa Mundial de la FIFA en la cual participe el equipo representativo de la AFA;

b) Tomar a su cargo los gastos de pasaje (ida y vuelta) del jugador y eventualmente de su grupo familiar desde el lugar de residencia de éste hasta la ciudad de Buenos Aires en avión clase turista;

c) Abonar las primas de seguros que cubran contra todo riesgo al jugador durante el período cesión a la AFA, debiendo asegurar al mismo una indemnización en caso de inhabilitación para continuar jugando, igual a la que se establezca para el club respectivo;

d) Reconocer que la AFA no estará obligada a pagar al club ninguna clase de indemnización por la utilización del jugador durante el período comprendido entre los 60 días anteriores a la iniciación de la Copa Mundial de la FIFA y la fecha de finalización de la misma;

e) Aceptar que la AFA estará obligada únicamente a subrogar al club de las cláusulas económicas contenidas en el contrato realizado con el jugador y registrado en la Asociación respectiva, durante todo el tiempo en que aquel quede a disposición de la AFA.

2º) La AFA comunicará a la Asociación Nacional respectiva que hará uso de los servicios del jugador, con no menos de 90 días antes de la fecha del primer partido de la competición final de la Copa Mundial de la FIFA. Esta comunicación deberá efectuarse en forma fehaciente.

3º) Si el jugador fuera transferido a otro club de la misma Asociación Nacional, el nuevo club quedará obligado a reconocer las obligaciones estipuladas al incorporarse el jugador a esa Asociación Nacional, mediante documentación oficial al respecto.

Si la transferencia se formalizara para un club de otra Asociación Nacional, deberá obtenerse previamente, la transferencia de obligaciones con intervención de la Asociación Nacional a la cual se incorporará el jugador.

4º) El incumplimiento de las obligaciones contraídas por el club en que milita el jugador, conforme lo establecido en los incisos a) b) y c) del punto 1º de esta resolución, comportará la aplicación de una multa equivalente al 50 por ciento del importe de la prima de transferencia abonada por el club, la cual deberá ser hecha efectiva, sin interpelación judicial alguna dentro de los 15 días de incumplida la obligación de ceder al jugador, siendo responsable del pago la Asociación Nacional respectiva dentro de las 15 días siguientes.

5º) La AFA únicamente emitirá el certificado de transferencia internacional una vez que se haya recibido de la Asociación Nacional en la que se inscribirá el jugador, la aceptación formal de las condiciones estipuladas en esta resolución.

6º) Todas las transferencias internacionales serán notificadas a la FIFA y a la respectiva Confederación Continental, con remisión de la copia de toda la documentación correspondiente.

7º) Esta resolución se pondrá en conocimiento de la FIFA y de las Confederaciones Continentales reconocidas

EN AFA, UN CONCLAVE ULTRASECRETO

Ayer se produjo una reunión de características muy reservadas en dependencias de la AFA y en la que tomaron parte, el director técnico de la selección nacional campeona del mundo, César Luis Menotti y el jugador Osvaldo Ardiles, con el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, doctor Alfredo Cantilo.

El cónclave duró por espacio de una hora y no hubo ninguna información oficial sobre los temas tratados aunque se deduce que tuvo que ver con los premios a que se hicieron acreedores los integrantes del plantel nacional por su actuación

Pese a que el cordobés ya es jugador del Tottenham, del fútbol inglés, no es demasiado atrevido suponer que la charla versó sobre pesos. Como se recordará el ex jugador de Huracán fue uno de los voceros del elenco "albiceleste" y en cada oportunidad que se tocó el tema de premios, llevó la representación de sus compañeros.

EN TODAS PARTES SE CUECEN... HASTA DONDE EL BEISBOL ES DEPORTE NACIONAL. GRUPOS DE LADRONES SE FILTRARON ENTRE LOS ESPECTADORES DE UN PARTIDO EN EE.UU. Y NO DEJARON TITERE CON CABEZA

SAN DIEGO, EE.UU., 12 (AFP). — Ladrones profesionales se filtraron entre los 15.000 turistas aficionados al béisbol que vinieron para presenciar el juego de estrellas de hoy, afirmó la policía de San Diego.

La policía informó que una de las víctimas de los ladrones fue el locutor Claude Mark Raymond, quien tiene a su cargo la narración de los partidos del equipo Expos. El locutor canadiense sufrió la pérdida de un par de mancuernas de oro que valorizó en 350 dólares, su equipaje y el billete de avión para regresar a Montreal.

♦ HUELGA

PARIS, 12 (EFE). — El pelotón de ciclistas del Tour de Francia observó hoy una huelga, echando pie a tierra a tan solo cincuenta metros de la llegada. El juez de la Vuelta Ciclista de Francia decidió anular la etapa de hoy: Tarbes-Valence D'Agen.

Los corredores del Tour de Francia protestaron así contra el hecho, muy poco apreciado, de levantarse hoy a las 5 de la mañana, después de la dura jornada que soportaron ayer entre Pau y Pla D'Adet.

Durante la mañana, y en señal de protesta, el pelotón resolvió continuar su marcha, pero a velocidad reducida. A veinte kilómetros de la llegada se señalaba ya un retraso de cuarenta minutos, respecto a los horarios más pesimistas previstos por los organizadores.

La consigna de los corredores fue unánime: "circular agrupados y lentamente". Durante el recorrido el pelotón se detuvo una primera vez.

Un total de noventa y nueve corredores decidieron bajar de sus bicicletas y comunicaron a los organizadores que "deseaban satisfacer sus necesidades naturales".

LA HORA DE "ITAKA" CORRO

Con Harris, el 5 de Agosto, a las 17.45

Una hora inusual para la pelea por el título mundial de los medianos en el Luna Park, entre Hugo Corro y su desafiante, el yanqui Ronnie Harris. La pelea se hará a las 17.45. Y esta hora será observada estrictamente porque responde a las necesidades de operatividad con el satélite, ya que, como se sabe, será televisada en colores a todo el mundo.

Ya se había anunciado, Lectoure lo hizo, que después del mundial de fútbol, se dispondría de la televisión en colores para emitir al exterior, lo que permitiría realizar en Buenos Aires combates que hasta hoy no se podían hacer. Porque la financiación de los mismos sale en forma especial de las cadenas internacionales de televisión. Así que quedamos en que el sábado 5 de agosto, Hugo Corro expondrá su corona ante Ronnie Harris a las 17.45.

El boxeador estadounidense, un hombre de color, peligrosísimo como pugilista, llegará a Buenos Aires una semana antes, seguramente a tiempo para ser presentado al público del Luna el sábado anterior.

Mientras tanto, el Luna se prepara para una organización a lo grande, aprovechando la experiencia recogida en el reciente mundial de fútbol, de tan excepcional medida en ese sentido. Ayer se estaba aprobando las credenciales para los periodistas, que éstos llevarán colgando de la solapa y las de los fotógrafos, en forma de chalecos, con las palabras "Argentina" y "Luna Park", sobre vistosos colores. No olvidan en el Luna que, como ocurrió con el fútbol, la imagen será televisada a todo el mundo y es importante que se vea en el exterior el orden perfecto y el comportamiento excepcional del público aficionado argentino.

♦ "CAMPA"-DANIEL-LUNA

Se confirmó una primicia de esta página. Como anunciamos hace más de una semana, Miguel Angel Campanino defenderá el 29 del corriente mes, en el Luna Park, su título welter, frente al desafiante oficial, el santafesino Daniel González.

♦ CORDOBA: UN TITULO

El próximo sábado, en el estadio Redes Cordobesas, el campeón argentino de los gallos defenderá su título ante el mendocino, pupilo de Nicolino Locche y Paco Bermúdez, Raúl "Nico" Pérez. El combate será arbitrado por Luis Guzmán y los jurados serán Horacio Lucena y Héctor Chaumont.

♦ ECHEGARAY: DESAFIO

En la Federación Argentina se recibió ayer el desafío al campeón liviano junior Víctor Echegaray, interpuesto por Oscar Irineo Albarracín. Sin embargo, el desafiante deberá esperar turno detrás de Oscar Barrios.

MONZON INVITADO PARA "COMBATIR" EN PERU

LIMA, 12 (EFE). — Existe la posibilidad de que el ex campeón mundial de peso mediano, el argentino Carlos Monzón, haga una exhibición en Lima. Para tal efecto la Asociación de ex Boxeadores Profesionales del Perú ha hecho llegar una invitación para que Carlos Monzón haga una presentación en la capital peruana a beneficio de dicha organización. Un portavoz de la misma dijo que existían muchas posibilidades, porque Carlos Monzón, que ahora hace exhibiciones, es un excelente compañero de todos los púgiles del mundo.

♦ ESPADAS-VARGAS

MEXICO, 12 (EFE). — Corre peligro de derrumbarse el combate entre el campeón mundial mosca (AMB), el mexicano Guty Espadas y el chileno Martín Vargas, proyectado para setiembre próximo. El empresario japonés, Munekatsu Kawaragi, ofreció ayer, por teléfono, dos combates titulares al monarca de la división de las 112 libras.

GRAVE PENA PARA JARA

HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO PROXIMO

1ª Carrera - A las 13
Pr. GRAN ATLETA - 1800 metros
(Comienza la 1ª apuesta doble)
1 Remitos 57, R. Caropresse
2 Fungueto 57, P. Gaitán
3 B. Cabal 57, V. Sanguinetti
4 Sensacional 57, O. Zapata
5 Tigre Viejo 57, C. Pezoa
6 Solingen 57, R. Bayardi
7 Romacupo 57, J. Núñez
8 Catchall 57, no correrá
9 Error 57, A. Ramos
10 Easy Cup 57, R. Ausili

2ª Carrera - A las 13.35
Premio FALLO - 1400 metros
1 Negra Cruz 57, H. Libré
2 Laconiquería 57, A. Etchart
3(P. Indienne 57, H. Costantino
4(Tonificante 57, J. Bretón
5 La Serrana 57, O. Merlo
6 Devil Art 57, A. García
7 W. Gold 57, J. Albornoz
8 Sambuca 57, C. Pezoa
9 R. Craziness 57, C. Ramírez
10 S. Diana 57, M. Sarati
11 Paramera 57, H. Guías
12 Insulina 57, V. Sanguinetti
13 Bolinda 57, M. Bertorini

3ª Carrera - A las 14.10
Premio RUSTLER - 1800 metros
(Comienza la 2ª apuesta doble)
1 Patagona 57, E. Jara
2 Binbuyera 57, J. Palacios
3(Alardeante 57, J. Bretón
4(Participante 54, O. Cosenza
5 Hélade 57, J. Martino
6 Safely 57, V. Sanguinetti
7 Sotera 57, E. Tasende
8(G. Wings 57, M. Lezcano
9(Constantine 54, A. Cervantes

4ª Carrera - A las 14.50
Premio UNICORNUS - 1600 mts.
1 Quela 56, M. Salces
2 Alette 56, J. Repiso
3 B. Risa 56, M. Escagües
4 Dazzle 56, J. Valdivieso
5 Montera 56, C. Pezoa
6 Vermente 56, H. Silva
7 Fussy 56, L. Avalos
8 Apia 56, A. Etchart
9 La Candela 56, R. Bayardi
10 Makara 56, A. De Arriba
11 Barsa 56, J. Fajardo
12 Lausana 56, V. Centeno
13 Quemecha 56, J. Gallardo
14 Angorina 56, M. Lezcano
15 Babu 56, C. Ilarione

5ª Carrera - A las 15.25
Pr. MIGUEL CANE - 1500 metros
1 Bulliante 55, V. Sanguinetti
2 Cosmos 55, P. Palmieri
3 Arab 55, H. Costantino
4 Torrijos 55, M. Lezcano
5 Soy Digno 55, V. Centeno
6 Skeene 55, J. Abregú

6ª Carrera - A las 16.5
Premio CIRCINUS - 1000 metros
(Comienza la 3ª apuesta doble)
1 Trapiche 56, P. Sahagián
2 Tapilo 56, J. Bretón
3 Minucioso 56, G. Retorto
4 Ejemplo 56, H. Libré
5 Desagravio 56, J. Figueroa
6 Loable 56, H. Capano
7 Doney 56, V. Sanguinetti
8 B. Pope 56, M. Sarati
9 Isnello 56, V. Centeno
10 Antrim 56, A. Ramos
11 Sun King 56, R. Laitán
12 G. Torito 56, R. Buonocore
13 Borowell 56, C. Bertoldi
14 El Astrónomo 56, A. Etchart
15 Make Too 56, R. Sosa
16 W. Bold 56, J. L. Fernández

7ª Carrera - A las 16.45
Premio BATELET - 1800 metros
1 El Neutral 57, J. Palacios
2 F. Premiun 57, J. Fajardo
3 Rampilco 57, H. R. López
4 El Tamango 57, O. Domínguez
5 Barulé 57, P. Sahagián
6 M. Tano 57, J. Ortiz
7 Yate 57, J. Martino
8 K. Face 57, J. Iglesias
9 Cuchillo 57, V. Centeno
10 Figallo 57, M. Salces
11 All Blonde 57, G. Retorto
12 P. Albert 57, H. Capano
13 Predelino 57, E. Olguín
14 Les Luthiers 57, A. Etchart

8ª Carrera - A las 17.25
Premio APPELL - 1100 metros
(Comienza la 4ª apuesta doble)
1 Parne 57, V. Centeno
2 T. S. Girl 57, C. Pezoa
3 Brumosa 57, A. Cervantes
4 Hannah 57, O. Ilarione
5 Park Ball 57, G. Retorto
6 La Banda 52, A. De Arriba
7 Bagarre 55, R. Laitán
8 Bliss 52, H. Silva
9 D. Heloise 52, J. Espinosa
10 Picheta 57, E. Tasende
11 Cansala 52, P. Molina
12 P. Time 57, C. Ramírez
13 Alice 55, M. Sarati

9ª Carrera - A las 18.10
Pr. HARMATTAN - 1600 metros
1 Rhodalind 57, H. Correa
2 La Titania 57, P. Palmieri
3 Charmer 57, J. Valdivieso
4 M. Antonia 57, C. Flores
5 Mukonda 57, A. Etchart
6 Bobitinta 57, R. Díaz
7 G. Charita 57, R. Ausili
8 Farnesiana 57, O. Merlo
9 Tegusta 57, M. Bertorini
10 La Bamboila 57, V. S'netti
11 La Pintona 57, V. Sabin
12 Remitrada 57, C. Pezoa
13 Malamente 57, J. Iglesias
14 Soy Mirona 57, J. Oural
15 Carátula 57, R. Laitán

10ª Carrera - A las 18.55
Pr. SENSORIAL - 1000 metros
(Comienza la ap. doble extra)
1 R. Sun 54, V. Sanguinetti
2 Violent 54, V. Centeno
3 Pastizales 57, R. Zapata
4 Tamangore 54, A. Etchart
5 Malandante 54, H. C'tantino
6 G. Tordo 54, C. Ramírez
7 El Temerario 57, H. Capano
8 Reform 54, A. Giannino
9 M. Bluff 54, M. Salces
10 H. Much 57, H. Correa
11 N. Pingo 57, J. L. F'nández
12 Map Adobo 54, C. Pezoa

11ª Carrera - A las 19.40
Premio STALLWOOD - 2200 mts.
1 Válido 55, D. Verón
2 Sky Tip 52, V. S'guinetti
3 T. Flower 57, V. Centeno
4 Bizker 55, A. Cervantes
5 Bodegón 55, R. Zapata
6 Peñonero 55, M. Salces
7 Sello Rojo 57, H. Libré
8 Instalado 57, J. Fajardo
9 Peleado 52, E. Tasende
10 Yaqueló 55, J. Aguirre
11 Dorial 52, S. Criado

TOMBOLA

1º					11º				
2º					12º				
3º					13º				
4º					14º				
5º					15º				
6º					16º				
7º					17º				
8º					18º				
9º					19º				
10º					20º				

Por Molestar con Crosscut le Dieron 15 Reuniones

Estuvo muy severa anoche la comisión de carreras de la Dirección General de Hipódromos, al analizar las anormalidades ocurridas en las últimas reuniones. No dejó pasar ninguna infracción y las castigó todas con energía. La pena más grave recayó sobre el jockey Eduardo Jara, por las molestias que ocasionó con Crosscut. Se dispuso inhabilitarlo para el ejercicio de su profesión por el término de quince reuniones, de manera que no podrá actuar en las próximas jornadas. También fueron inhabilitados, por distintas fechas Gustavo Retorto; Jorge Iglesias, Domingo Torrilla y Marcial Salces, Inocencio Gorráis y Juan Valdivieso. Aquí las sanciones aplicadas:

—Suspender por 15 reuniones al jockey **Eduardo Jara**, dadas las graves molestias ocasionadas durante la primera carrera del sábado pasado y no ser veraz en sus declaraciones, oportunidad en la que condujo a Crosscut.

—Suspender por 6 fechas al aprendiz **Gustavo Retorto** por sesgar su línea en la largada de la cuarta carrera del viernes 7 y no dejar constancia ante el comisariato. Prueba en la que condujo a Ario.

—Aplicar cuatro fechas de suspensión al jockey **Domingo Torrilla** por reclamar injustificadamente después de la disputa de la séptima carrera del viernes 7 en que condujo a Royal Dance.

—Inhabilitar por seis reuniones al jockey **Inocencio Gorráis** por no exigir debidamente a su piloteado Apollón en la décima carrera del sábado pasado.

—Suspender por dos reuniones al aprendiz **Marcel Salces** por no ser veraz en sus declaraciones en la primera carrera del sábado, oportunidad en que dirigió a Saurio.

—Aplicar dos reuniones de suspensión al aprendiz **Jorge Iglesias** por sesgar su línea en el derecho final de la séptima carrera del viernes pasado en la cual tuvo a su cargo la dirección de Thinker.

—Inhabilitar por una fecha al jockey **Jorge Valdivieso** por comprobar que acusaba 500 gramos de menos después de la disputa de la cuarta carrera del viernes 7, en la que condujo a Radiante.

DANA BELLE SE LUCIO EN EL NORTE PARA EL CORREAS: 1'15"

Entre los discretos ensayos registrados esta mañana en la 4ª pista de arena pesada de San Isidro sobresalió el que cumplió Dana Belle, con vistas al clásico Correas, del domingo próximo en el Argentino. Dirigida por Justo Torres descontó 1200 metros a palo errao, en 1'15", con 12"2/5 de final, dejando la impresión de ser una consumada barrera. Aquí el detalle de los trabajos controlados en el Norte:

(4ª pista arena pesada pero firme)

DANA BELLE, J. Torres 1200 a palo errao en 1'15" con 12"2|5 de final de los 2200 a los 1000 (buena pasada, para disputar el Clásico Ignacio e Ignacio F. Correas, del próximo domingo en el Argentino); ARMAVIR, G. Retorto 1000 en 1'3"2|5 con 12"2|5 de final; TAROT, C. Bertoldi 1000 cómodo en 1'8"; DOÑA NILA, J. Leske 700 en 44"2|5; KUADRELLO, J. Pizarro 1600 de floreo y a palo errao, últimos 1200 en 1'23"; MANGA TANO, J. Ortiz 800 en 54"; BRUJO BLUFF, R. Tavella 1000 en 1'3"2|5; SELECTO, G. Retorto 700 en 46"3|5; LA ANALIA, O. Labanca 500 de pique en 30"; MI LAY, J. Ortiz 700 en 42"3|5 de pique; GALLITO, R. Tavella 700 en 42" de los 1700 a los 1000; GALOPE REAL, O. Labanca 800 en 51"2|5; DONCELLA AZUL, G. Retorto 700 en 42"; SO BRITISH, C. Pezoa 1200 a palo errao en 1'17" de los 2200 a los 1000.

MISTER BREA ACTUARA EN LOS EE. UU.

Los allegados a Mister Brea tienen sus ambiciones. Y por lo visto nada infundadas de acuerdo a las brillantes performances que viene cumpliendo el hijo de Incaico en nuestro medio. En prueba de ello, ya han adelantado a la prensa su viaje a los Estados Unidos de Norteamérica (ciudad de Nueva York) donde cumplirá una breve campaña en el escenario de Belmont Park, uno de los más importantes hipódromos de la Unión. Además como los mismos parecen que quieren ir bien pertrechados, ya han contratado para que viaje con el mismo destino su jinete habitual Carlos Pezoa que lo entiende a las mil maravillas.

♦ COMPAS A LA POLLA

La última victoria de Compás ha animado a quienes atienden su dirección. Por tal motivo según referencias de su entrenador Juan Pablo Ojeda, su reaparición se ha decidido sea en la clásica Polla de Potrillos de la ciudad de La Plata.

♦ LOTUS EN EL CLASICO

Ya tiene fecha la reaparición de Lotus, que arribara quinto de Pradial en el clásico Paraguay corrido el domingo 2 de julio pasado. Dicho elemento reprisará en el clásico Bolivia a correrse el 5 de agosto en el hipódromo Argentino.

♦ CAPO LABORO

El veloz Capo Laboro luego de sufrir un grave percance en su última presentación fue revisado por los veterinarios. De acuerdo a ese informe, el citado elemento deberá de permanecer más de un mes y medio inactivo para ser curado de una lesión en la pata derecha.

♦ TRES QUE EMIGRAN

Ha sido concretada la venta para los Estados Unidos donde continuarán su campaña Frejus, Azaroso y la potranca Griba. Así lo acaban de informar en sus respectivas caballerizas. En las que se asegura a la vez que los mismos partirán en breve a su nuevo destino.

♦ DON CECE EN CURA

Don Cece, ganador del premio Primer Paso. Oportunidad en que se encontraba entre sus vencidos el empinado Rockney se encuentra en cura a causa de una afección que le ha atacado ambos remos delanteros.

♦ CATCHALL

El pupilo de Juan Esteban Bianchi Catchall que prometía actuar en la primera del sábado en el Argentino, no será de la partida. Nos informó su cuidador que el hijo de Connaaugth ha sufrido una envaradura.

PAGAN 1%

En el día de hoy se hará efectivo el pago del uno por ciento de la cuenta Promoción Propietarios. Los interesados deberán concurrir a la tesorería del Hipódromo Argentino, dentro del horario establecido entre los 12,30 y 15,30 horas. Dicho informe ha sido suministrado por la Dirección General de Hipódromos.

Al mismo tiempo también se ha comunicado que para comodidad de los interesados se habilitarán ventanillas durante las reuniones de este fin de semana hasta la novena carrera.

SGO. DEL ESTERO

(Sorteo de anoche)

1º	$	30.000.000 ...	9490
2º	"	1.500.000 ...	17444
3º	"	700.000 ...	10806
4º	"	350.000 ...	25433
5º	"	175.000 ...	43180
6º	"	70.000 ...	10268
7º	"	70.000 ...	12221
8º	"	70.000 ...	19604
9º	"	70.000 ...	26560
10º	"	70.000 ...	32091

QUINIELA

(Sorteo de anoche)

1º ...	662	11º ...	408
2º ...	172	12º ...	411
3º ...	030	13º ...	084
4º ...	869	14º ...	195
5º ...	486	15º ...	974
6º ...	054	16º ...	511
7º ...	891	17º ...	521
8º ...	344	18º ...	156
9º ...	587	19º ...	148
10º ...	300	20º ...	717

TIEMPO

MINIMMA: a las 3,30 horas

11º3

MAXIMA: 17º5 a las 12 hs. **Presión:** 761.5 **Humedad:** 64% **Vientos:** Noreste a 20 kilómetros. **Cielo:** Ligeramente nublado. **Visibilidad:** 12 Km.

EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUIN. NACIONAL y CORDOBA, A LAS 21.30

MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande

Centena	Decena	Unidad
1	3	4
43 s.	29 s.	21 s.

Demorados a los premios

20	35	57
25 s.	21 s.	18 s.

Ultimas 14 grandes

053	050
216	755
946	506
891	692
819	607
082	695
931	662

FAVORITOS: A la grande 34 - 40. A los premios 23 - 20

Tres cifras atrasadas a los premios: Centena 2, Decena 2, Unidad 3

Atrasados a la grande: 40 66 87

El dato de CRONICA: 09 16

MAÑANA: SALTA - 10 PREMIOS, A LAS 21.30 HS.

Atrasados a la grande

Centena	Decena	Unidad
0	4	7
31 s.	25 s.	19 s.

Demorados a los premios

76	55	89
50 s.	46 s.	42 s.

Ultimas 14 grandes

36.510	36.773
26.275	19.233
38.332	40.285
28.923	20.811
9.185	15.456
38.628	23.729
36.974	43.988

FAVORITOS: A la grande 47 - 52. A los premios 03 - 76

Tres cifras atrasadas a los premios: Centena 0, Decena 0, Unidad 3

Ambos demorados a la grande: 52 21 05

El dato de CRONICA: 47 91

LA PLATA: SEVERAS SANCIONES

CINCO JOCKEYS PENADOS POR DISTINTOS MOTIVOS

Volvió a estar enérgica la comisión de carreras de La Plata, al analizar las anormalidades de las últimas reuniones. Cinco jockeys fueron sancionados, con severas penas, que van desde 8 reuniones a un mes. Aquí los severos castigos y sus motivos:

Suspender por un mes, del 22 del actual al 21 de agosto, al jockey aprendiz **Domingo Torres**, por no haber dado cumplimiento al compromiso de monta del S.P.C., Febo Asoma, en la 7ª carrera del 9 del actual.

Penar por 10 reuniones a computarse del día 15 del actual al 13 de agosto próximo, al jockey **Hugo Totoricagüera**, por entablar reclamo improcedente y no ser veraz

Inhabilitar por 13 reuniones a cumplirse desde el 15 al 20 de agosto, al jockey aprendiz **José L. Fernández** por tomar del mandil a otro competidor y no ser veraz en sus declaraciones conduciendo a Make Good.

Suspender por 8 reuniones desde el 22 al 13 de agosto próximo, al jockey aprendiz **Norberto Schneider** por haber infringido el artículo 25, inc. 5º del Regl. Gral. de Carreras (no exigir a su piloteado)

Penar por 15 reuniones a computarse desde el 15 al 27 de agosto al jockey aprendiz **Ricardo Torancio**, por entablar reclamo injustificado y no ser veraz en sus declaraciones

LA TABLA DE LOS NUMEROS

Siguen sin Aparecer el 05, 21, 26, y 52.- Los Mayores con un Punto de Ventaja Sobre los Menores

Interesantes variantes ofrece la estadística con relación a las loterías, en todos sus aspectos. Entre los premios mayores se agregó a la lista de punteros el 06, con su doblete del otro fin de semana, igualando con ocho salidas al 48, 89 y 95 que se mantienen al frente. En cuanto a los más remolones, siguen siendo el 05, 21, 26 y 52, que no aparecieron hasta el momento en ninguna jugada, por lo que pasan a ser los más indicados para las próximas "operaciones". Pero la puja más importante la están librando los mayores y menores. Con sus dos apariciones de anoche, los "grandes" pasaron otra vez al frente con 181 salidas contra 180 de los menores, una diferencia que puede variar en cualquier momento. No ocurre lo mismo en el renglón de los pares e impares. Estos siguen al frente con amplia diferencia, como para no dudar en su triunfo. Llevan 190 salidas contra 171 de los pares, que anoche se dieron en las dos jugadas, reduciendo las diferencias.

Entre los números de pizarra, el 95 se alejó, con buen margen sobre los restantes. Su racha es positiva y no solo a los premios, sino también a la cabeza, que se mantiene al frente. En la lista apareció 82 veces y lo sigue el 50

EN LOS PREMIOS MAYORES

AMBOS	NACIONAL	QUINIELA	PROVINCIA	CORDOBA	TUCUMAN	MENDOZA	SANTIAGO	SALTA	MONTEVIDEO	TOMBOLA	Totales
00		1	1		1	1					4
01	1	1	1			1				1	5
02		1									1
03		2									2
04	1	1				1					3
05											0
06		3		1	1	2			1		8
07	1	2			1			1			5
08					2		1				3
09	2	3									5
10								1			1
11		1	1					2		1	5
12	1	3			1				1	1	7
13		2					1		1	1	5
14		1		1			1			1	4
15	3						1		1	1	6
16		2			1					2	5
17		1				1	1			1	4
18		3							1		4
19		2	1	1						1	5
20	1		1							1	3
21											0
22	1	1		1					1		4
23	1							1			2
24			1				1				2
25		1		1					1	1	4
26											0
27		1								1	2
28		1					1	1			3
29		2		1			1	1	1	1	7
30	1		1				1	1		3	7
31			2						1		3
32		1			1	1		1		1	5
33		1		2				1			4
34		1						1			2
35			1		1	1	1				4
36		1					1			1	3
37		1		1							2
38								1			1
39							1			1	2
40	1										1
41								1	1	1	3
42	1	1			1		1			2	6
43		3	1		1						5
44						1					1
45		2									2
46	1	1			1	1					4
47		2		1					2		5
48		3		1	1	1		1	1		8
49		1				1					2

AMBOS	NACIONAL	QUINIELA	PROVINCIA	CORDOBA	TUCUMAN	MENDOZA	SANTIAGO	SALTA	MONTEVIDEO	TOMBOLA	Totales
50		2	1					1			4
51	1	1			1	1				1	5
52											0
53		3	1						1	1	6
54										1	1
55		2		1					2		5
56		2	1					2			5
57	1	1							1		3
58		3				1				1	5
59			2	1						1	4
60		1		1							2
61		1					1			3	5
62		2		1							3
63				1				1			2
64					1	1			1	1	4
65						1	1			1	3
66						1					1
67		1	1	1	1					1	5
68		1	1		1		2				5
69		2				1				1	4
70		1									1
71						1	1				2
72	1									1	2
73		1						1	1		3
74		1					1	1	1	1	5
75		1	1					1			3
76	1	1		2					1		5
77		1		1	1		1				4
78		2								1	3
79	1	1					1			2	5
80					1				1		2
81		3		1		1				1	6
82		1		1		1					3
83		3			1	2					6
84		1			1		1	1			4
85		1						1			2
86		1									1
87					1					1	2
88				1				1		1	3
89	1	2		1		1	1			2	8
90	1	1					1			1	4
91		1					1				2
92		1				1				1	3
93		1	2								3
94			1		2		1				4
95	1	4	1					2			8
96		1								1	2
97		1		1			1			1	4
98		2	1			1			1	1	6
99				1	1				1		3

EN LOS NUMEROS MENORES

AMBOS	NACIONAL	QUINIELA	PROVINCIA	CORDOBA	TUCUMAN	MENDOZA	SANTIAGO	SALTA	MONTEVIDEO	TOMBOLA	Totales
00	5	18	6	1	2	6		2	5	8	53
01	6	18	5	4	1	7	2	3	1	7	54
02	3	38	4	3	1	7	5	2	1	12	76
03	4	25	6		2	4	2	3		13	59
04	6	22	4		2	10	5	2	1	10	62
05	3	25	2	2	3	5	2	2	2	10	56
06	2	20	5	3	1	7	5	2	1	4	50
07	5	22	2	2	2	2	3	5		10	53
08	5	20	5	4	4	7	4	6	3	3	61
09	10	26	6	1	4	4	2	1	2	2	58
10	4	15	1	5	2	2	1	4	2	11	47
11	3	31	5	1	2	6	2	3	1	9	63
12	8	34	6	2	2	6	3	1	3	14	79
13	2	15	6	2	4	4	1	1	2	13	50
14	3	22	4	5	3	8	2	3	3	16	69
15	9	17	9	4	1	4	4	1	2	8	59
16	7	18	9	2	2	3		4		10	55
17	6	22	4		2	3	4	3	3	11	58
18	4	19	4	3	3	5	2	3	4	6	53
19	4	21	7	5	4	6	1		2	9	60
20	6	16	8	5	2	5	3	5		11	61
21	8	19	4	2	4	4	3	1	4	14	63
22	4	27	2	2	1	5	4	5	3	13	66
23	5	20	1	2	4	6	2	3	3	8	54
24	11	21	5	2	3	5	4	2	2	12	67
25	5	19	2	6	4	3		1	3	10	53
26	8	17	5	1	3	7	3	2	3	9	58
27	4	20	6	2	2	5	4	3	3	8	57
28	7	22	2	3		3	3	1	3	8	52
29	1	21	2	4	3	3	3	3	4	19	63
30	4	17	4	4	1	3	5	4	3	12	57
31	7	25	9	1	2	3	3	3	2	6	61
32	7	19	8		2	9	4	2	1	14	66
33	5	25	7	3	2	7	2	1	2	7	59
34	4	22	1	1		4	1	4		5	62
35	3	19	9	3	2	6	1	1	1	7	52
36	9	14	5	3	3	3	4	8	1	11	61
37	5	21	4	7	4	1	2	6	2	8	60
38	4	20	5	2	1	7	1	4	5	4	53
39	3	26	3	3	2	6	3	4	1	8	59
40	2	22	1	4	1	2	4	4	2	5	47
41	4	18	8	1	1	7	1	3	3	13	59
42	3	23	7	5	1	4	3	1	2	9	58
43	6	33	9	1	2	2	2	2	3	8	68
44	3	21	4	4	2	2	4	3	4	11	58
45	5	31	2	3	2	12	3		2	10	70
46	6	20	7		4	5	2	1	1	11	57
47	10	20	2	3	1	3	2	3	4	9	57
48	6	22	4	2	4	9	4	2	3	12	68
49	2	18	4	2	2	8		4	4	10	54

AMBOS	NACIONAL	QUINIELA	PROVINCIA	CORDOBA	TUCUMAN	MENDOZA	SANTIAGO	SALTA	MONTEVIDEO	TOMBOLA	Totales
50	7	24	6	1	2	7	4	3	5	14	73
51	5	26	4	1	3	1	1	3	1	12	57
52	6	16	4	1	2	8	3	1	3	12	56
53	7	24	7	1	2	2	1	4	1	9	58
54	2	17	6	2	3	10	1		1	14	56
55	4	23	5	3	2	2	5		2	12	58
56	7	18	4	3	1	9	2	5	5	12	64
57	5	20	3	4	2	5	1	1	4	11	56
58	4	27	5	4	6	6	1	2	2	11	68
59	8	24	8	3	2	4	2	2	2	16	71
60		26	1	4	2	5	1	3	1	9	52
61	5	22			2	12	4		1	9	55
62	5	17	1	5		9	1	2	4	12	56
63	7	22	3	2	2	6	2	2	7	7	60
64	3	23	4	3	1	5	3	1	4	11	58
65	7	18	6	2		2	6	4	4	15	64
66	8	23	8	2	3	2	6	2	3	13	70
67		20	6	2	1	5	5	6	3	13	61
68	5	21	4	1	4	6	3	2	3	8	57
69	6	22	2	4	3	9	2	1	4	12	65
70		26	5	1	1	7	1	2	5	10	58
71	2	17	6	5	8	9	3	2		5	57
72	6	16	6	3	2	2	4	3	3	21	66
73	4	21	3	5	4	7	2	1	5	11	63
74	5	21	3	3	3	5	5	3	1	8	56
75	6	20	8	1	3	6	1	2	5	11	63
76	6	28	7	3	3	1	3		2	7	60
77	3	28	5	2	4	5	3	3	2	6	61
78	4	18	4	1	2	2	2	4		9	46
79	3	11	1	3	4	4	4	1	2	8	41
80	4	28	7	3	2	7		3	3	9	66
81	7	26	6	4	3	4	3	5	2	12	72
82	2	19	3	4	1	9	1	1	2	10	52
83	4	20	3	2	3	10		1	1	9	53
84	5	18	1	4	3	4	2	3	2	9	51
85	3	22	4	3	4	5	4	4		5	54
86	5	20	6	7	4	3	6	5	2	10	68
87	2	19	1	1	4	6	1	2	4	10	50
88	1	21	4	2	1	7	5	5	5	11	62
89	5	16	3	4	4	6	6		5	13	62
90	2	18	8	4	3	2	3	5	4	8	57
91	6	20	2	1	5	3	5	2	2	11	57
92	7	16	4	6	5	4	2	4	2	9	59
93	6	20	10	3	3	6	1	4	1	8	62
94	5	19	4		6	6	4	3	2	8	57
95	3	40	9	1	3	6	2	3	4	11	82
96	5	10	4	1	2	3		2	3	11	41
97	3	19	6	1	3	4	3	1		10	50
98	1	18	7	1	3	3		3	6	14	56
99	7	17	10	1	3	6		2	4	7	57

RESUMEN EN TODAS LAS JUGADAS

Los impares siguen punteando y los mayores otra vez al frente con poca ventaja. Este es el resumen de las 361 jugadas sin incluir las de la fecha:

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
171	190	181	180

NACIONAL

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
11	13	8	16

QUINIELA

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
49	59	55	53

PROVINCIA

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
9	15	13	11

CORDOBA

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
10	16	15	11

TUCUMAN

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
17	9	13	13

MENDOZA

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
14	12	14	12

SANTIAGO DEL ESTERO

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
12	14	13	13

SALTA

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
13	13	12	14

MONTEVIDEO

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
10	14	11	13

TOMBOLA

PARES	IMPARES	MAYORES	MENORES
23	27	27	23

ACTRIZ INFIEL DESCUBIERTA POR SU ESPOSO

MARCELA L. REY SIN PELEA. ANDRE EN APREMIO. J. MARTINEZ PERDIO DANES. NINI MARSHALL CUMPLIO 40. NO COMPRAR TV-COLOR EN EL EXTERIOR. BOZAN.



—De ninguna manera me pelee con Marcela López Rey y no la dejo como pareja de una gira. Esto explicó en víspera Ignacio Quirós, el Nacho, con respecto a noticia que trascendió y que lo hacía yéndose con Gilda Lousek, la gélida. Parece ser que esto fue un infundio. ¡Faltaría más!

♦ PELEA CON SEÑAL

Complicación soberana tendría en Venezuela, en donde está radicado, **el paraguayo** Arnaldo André. Una feroz pelea le habría **provocado un corte en el rostro dado lo cual debió practicarse una cirugía a nivel epidérmico. ¡Cataplines!**

♦ ¡QUIEREN A "POOL"!

En la estación Tortuguitas se hallaban Natalia y Agatha, las nenas de Jorge Martínez, **el simpaticón jugando con un gran** danés de nombre **"Pool"**. De golpe, el perro desapareció. **El mismo es de color blanco y, a quien lo halle, don Martínez lo gratificará.** Solo tienen que llamar a la telefonista de canal 13. **Sean buenos. Las nenas lloran.**

♦ 40 AÑOS DE "CATITA"

En la víspera se cumplieron nada menos que 40 julios desde que Nini Marshall, la caricata, asomó su vera efigie por vez primera en el biógrafo. Su primera cinta fue "Mujeres que trabajan" (1938) donde **la protagonista era Mecha Ortiz, la garbosa.** Doña Nini, quien tenía un suceso en radiofonía con el personaje de "Catita" fue llamada por el desaparecido director Manuel Romero, haciéndola debutar, la fecha **es muy especial para doña Nini** y para el biógrafo.

♦ LA "NEGRA" BOZAN

Se cumplió otro año desde que Sofía Bozán, **la inolvidable negra,** dejó este valle de lágrimas para perdurar en el recuerdo. Debido a ese aniversario se reunió grupo de amigos que la acompañaron en la vieja época del mundo revisteril (Alicia Vignoli, Marcos Caplán, Dringue Farías) en el Museo del Cine. Claro que la "Negra" era **más de la revista...**

♦ ¡OJO CON LA TV-COLOR!

Ante la inminencia del color en la Argentina son muchas las personas que viajan al exterior pués suponen que podrán conseguir un aparato cromático y traerlo a menor precio a la Argentina. La verdad es que en la Aduana no tendrán problemas, siempre que solo traigan ese material. **Lástima que no les va a servir. En** efecto, **por una cuestión de ondas,** los televisores indicados para color deberán adquirirse en nuestros lares. Caso contrario, uno no podrá ver ni siquiera la imagen en blanco y negro. ¡A prevenirse, pues!

♦ PROMESA A DIOS

Se supo la razón por la cual (una vez a la semana) Tita Merello, la solidaria, concurre a misa en Iglesia de calle Reconquista. Hace justo 48 años, doña Tita acudió a esa misma casa de Dios, flaquita e impulsiva como era, para pedir que le aclararan la mente sobre si sacarse o no un riñón. Se quedó media hora. Cuando llegó a su casa le dijo a su madre: **"No me opero".** Y, hasta hoy, **se quedó con el riñón,** enfermo o no. Curado o sí. Por eso, para dar gracias, concurre a esa iglesia. **Una vez a la semana.**

♦ LA BOBADA

Muchos opinan **cómo puede** ser tan **ingenuote y desparejo** el show infantil que cumplimenta **"Pipo Pescador"**. Si queremos formar una niñez saludable para el futuro **sería necesario darle esquicios mucho más adecuados. ¿Por qué no exprimir el ingenio?**

♦ DESCALIFICACION

A último momento, Mercedes Harris **la de repente poetisa fue descalificada** de un certamen de la canción (llegó como finalista) por estar su tema editado. Otra vez hay que **darse cuenta... antes ¡Plaf!**

♦ SIGUE EL CORSO

Hace un año vimos una vista de ciencia-ficción llamada **"Fuga en el siglo XXIII"**. Bajo el rótulo de **"Logan scrum"** se la captó en forma de serie y la misma sería adquirida por un canal sureño para pasarla por sus pantallas. **Que traiga renovación, ¡pues!**

♦ POR PARTIDA DOBLE

Trascendió que Thelma Biral, **la agresiva,** se somete a los dictados **de dos "dires"** al **mismo tiempo.** Mientras "oficialmente" la está conduciendo Cecilio Madanes, el ácido, **por otra parte escucha consejos,** entre bastidores, **del oriental y circunspecto Carlos Muñoz.** Este la dirigió en recientes envíos. Habría que averiguar **de quién seguirá,** en última instancia, **las marcaciones y los tonos vocales. ¡Crash!**

♦ A LA MADRE PATRIA

A la chita callando, Sissi y Eber Lobato, **los tersicorianos,** hicieron sus bártulos para enfilar hacia España. En la Madre Patria esperan encontrar regocijos en sus mutuas carreras. **¡Suerte!**

♦ ALEGRIA DE SUDAMERICA

De periplo por países americanos acaban de volver los del Cuarteto Alegría (¡que nunca les falte!). **Los citados son continuadores de los afamados componentes del Cuarteto Imperial.** Harán presentaciones en la tele. **Tableau.**

♦ OTRAS YERBAS

Siro San Román, **el que también canta tangos,** suele llamar a su lado a figuras de otras especialidades. Como, por ejemplo, a Julia Sandoval, **la guapa,** y Yuyú da Silva, **la cobriza,** quienes estuvieron a su lado recientemente. **¡Viva la confraternidad!**

♦ PILDORITAS

Se rumorea que Palito Ortega, **el tucumano,** pasará a nuevo sello casi de inmediato, **tras separarse del que lo tenía conchabado desde 1963.** ¡Casi nada! ★ Alicia Randall, **la tangolera,** padeció de cólico renal. Mañana reanudará sus faenas. **Que se sienta bien.**

♦ ANIVERSARIO

Este mes, el canal de San Cristóbal **cumple 17 años** desde que salió al aire, por primera vez, cuando era el invierno de 1961. El hecho, al parecer y hasta ahora, **no será festejado a lo grande. La mejor época** que tuvo dicha telemisora fue de **1970 a 1973 donde se colocó, de repente, al tope entre sus colegas.**

CANTANTE DE ROCK PETER WOLF SE DIVORCIA DE LA DUNAWAY

HOLLYWOOD, 12 (Especial para CRONICA). — La bebida y las pastillas para combatir el insomnio fueron hasta hace poco tiempo la única razón en la vida de la actriz Faye Dunaway, quien se encuentra en un profundo estado depresivo, como consecuencia de haber perdido un bebé de tres meses de gestación y recientemente recibió la demanda de divorcio por parte de su esposo, el cantante de rock Peter Wolf, quien la acusa de infidelidad conyugal. De acuerdo a la información suministrada por amigos comunes, el hecho de la pérdida del niño, no afectó tanto al vocalista y compositor, como haber descubierto los devaneos sentimentales de su ex esposa, quien antes de su matrimonio estuvo ligada afectivamente con Warren Beatty, Steve Mc Queen, Lenny Bruce, Marcello Mastroianni y el director Jerry Schatzberg.

El matrimonio con Peter apenas duró dos años y la ruptura conyugal fue a consecuencia de una casualidad, pues el año pasado un periodista intentó lograr una entrevista con la actriz y desafortunadamente la comunicación se ligó y el cronista pudo escuchar una conversación de Faye Dunaway con un desconocido en la cual el tema era profundamente sentimental y lógicamente el esposo no entraba en esa relación.

Esta andanza amorosa de la actriz fue registrada en cinta fonomagnética por el reportero y posteriormente se la hizo escuchar a Peter Wolf, lo que indudablemente fue un duro golpe para éste. La inestabilidad emocional de la actriz siempre fue conocida, pues tuvo varios romances que culminaron abruptamente e incluso habitualmente se habló de su tormentosa vida privada y muchos creyeron que al casarse iba a concluir con sus devaneos pero la prueba irrefutable de una grabación, echó por tierra toda posibilidad de corrección.

Es indudable que en los últimos tiempos, la actriz había abandonado a su esposo, quizá a consecuencia de la pérdida del bebé y cayó en profundos estados depresivos que la llevaban a beber e ingerir numerosas pastillas somníferas y en varias oportunidades se llegó a temer por su vida. Ahora al conocer la demanda de divorcio presentada por su esposo Peter Wolf, tomando como base la acusación de infidelidad a través de la prueba concreta de la grabación que registró la conversación telefónica, Faye Dunaway entró aún más en una declinación anímica que puede provocar un estrago en su salud.

TAJANTE DECLARACION DE GASSMAN EN VENEZUELA

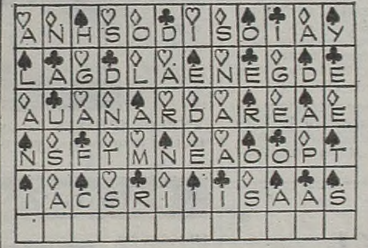
CARACAS, 12 (EFE). — El famoso actor italiano Vittorio Gassman expresó el jueves aquí en rueda de prensa convocada por el **"Teatro de las Naciones".** Su rechazo a las creaciones colectivas, que ahogan los valores individuales.

Sin embargo, Gassman reconoció la importancia creativa del trabajo en conjunto, cuando supone la integración armónica de los valores individuales.

Gassman indicó también que le **"gustaría mucho"** presentar **"Edipo Rey"** en Madrid, la pieza teatral que actualmente dirige en Roma.

"El teatro es el arte de cambiar la realidad, sublimándola, dramatizándola. no creo que se deba limitar solamente a representar la realidad, sino a cambiarla, proponiendo una alternativa a la vida", contestó el actor a una pregunta.

Al referirse a la condición del actor en sí, y a la influencia de **"figuras"** y patrones en el oficio escénico, Gassman sonrió y respondió: **"No creo en el valor de las imitaciones o los consejos. Esta es una profesión irracional, donde no se puede aconsejar a nadie. Yo** —subrayó— **nunca doy consejos, y nunca los pido".**



En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escríbalas. Así obtendrá el mensaje requerido.

SUCESO DE CORTAZAR

BARCELONA, España, 12 (EFE). — Ha sido distribuido por editorial Edhasa el libro de cuentos **"Todos los fuegos el fuego"**, del argentino Julio Cortázar y ya figura en los escaparates de las librerías de Barcelona con singular éxito de venta.

También una nueva edición de la novela "Pedro Páramo" y el libro de relatos "El llano en llamas", en un solo volumen, circula nuevamente con el nombre del narrador mexicano Juan Rulfo.

Este libro lo publicó Planeta, asegurándose que ha llegado ya a la sexta edición aparte de varias ediciones en libros de bolsillo. Estos dos libros, aunque por separado, también se encuentran en librerías con el sello mexicano Fondo de Cultura Económica.

LIBROS SOBRE CINE

BOLONIA, 12 (ANSA). — Con un libro titulado **"La poetica degli eroi - struttura e mito nei generi classici del cinema di Hollywood"**, de Roberto Nepoti, del Instituto de Disciplinas de Comunicación, comienza una nueva colección de libros sobre cine editados por Luigi Parma, de Bolonia. El libro afronta un análisis morfológico de 4 géneros heroicos del cine de Hollywood: el western, el cine de gangsters, el cine de guerra y la ciencia ficción.

EXITO DE AUDIOVISUAL ARGENTINO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 12 (ANSA). — En el Teatro del Notariado se ofreció, con mucho éxito, un espectáculo audiovisual titulado **"Los villancicos porteños"** presentado con los auspicios de la embajada de la República Argentina en el Uruguay y la Universidad de la República uruguaya.

Actuaron dos artistas argentinos, el poeta Emilio Breda y la intérprete de poesía Agueda Müller. El espectáculo consiste en un recital de Agueda Müller sobre texto de dicha obra, ilustrado por creaciones plásticas de Raúl Soldi, Norah Borges, Lidia Juárez y Jorge Carranza y siguiendo un guión leído por el propio autor, Breda.

Se hizo presente al público uruguayo que el libro **"Los villancicos porteños"**, había sido laureado con la **"Faja de Honor"** de la Sociedad Argentina de Escritores, aprobado por el Consejo Nacional de Educación y que había sido presentado en Nueva York por el famoso dramaturgo Tennessee Williams. En la Argentina la obra fue presentada por los académicos de número de la Academia Argentina de Letras, doctor Bernardo Canal Feijóo y el profesor Raúl P. Castagnino.

El espectáculo que ahora se ofreció en Uruguay había sido transmitido en Buenos Aires por televisión, en la última Navidad, por canal 11, con música de Sebastián Piana y con la participación de un coro de 60 niños y orquesta.

En Montevideo el espectáculo, que se dio con entrada libre, fue muy festejado por el público.

TV PROGRAMA

16
- 7 Tardes en familia
- 13 Valle de pasiones

17
- 2 Don gato y su pandilla
- 9 Después de clase
- 13 Margarito Tereré

17.30
- 2 Bonanza
- 7 El show de Leo y Lío
- 11 Capitán Piluso
- 13 Festival Infantil

18.30
- 2 Jim West
- 9 Vibraciones musicales

19
- 7 Mi marciano favorito
- 11 Batman
- 13 El zorro

19.30
- 2 Notidos
- 9 Horas de noticias
- 13 Telenoche

20
- 2 Con sabor a Pinky
- 7 Espía a la fuerza
- 9 Bonanza
- 11 Telemanía
- 13 La familia Ingalls

20.30
- 7 Heidi

21
- 2 La mujer biónica
- 7 La gran noche del espectáculo
- 9 Grandes valores
- 11 Misión Imposible
- 13 Mónica presenta

22
- 2 Kojak
- 7 Premier de cine
- 11 Nunca sin amor
- 13 Family

23
- 2 Switch
- 9 División Homicidios
- 11 Video show
- 13 Las calles de San Francisco

24
- 2 La ley del revólver
- 9 Por un pueblo sano
- 13 Esta noche

0.30
- 7 Memorias de una anciana dama
- 9 Hora de noticias

0.50
- 9 Grandes olvidados

0.55
- 9 Dios con nosotros

RICHARD BURTON ES UN MONSTRUO

PELICULA LO MUESTRA COMO "EL SER HUMANO MAS PELIGROSO DEL UNIVERSO"

LONDRES, 12 (ANSA). — Richard Burton, que en su carrera ha interpretado a personajes de diverso tipo, tomados de la historia o de la comedia moderna sentimental, pasará seguramente a la historia del cine como un **"monstruo"**. Es decir alguien similar a Boris Karloff o Bela Lugosi, especialistas en materia de horror. Un **"monstruo"**, sin embargo, no ligado a estereotipos del género Drácula o Frankenstein, sino de nuevo tipo; algo nacuro que se anida en cada ser humano; al cual fuerzas parapsicológicas pueden hacer estallar.

El filme **"El toque de la medusa"**, del inglés Jack Gold, nos propone en realidad un Richard Burton totalmente insólito en el rol de un abogado intelectual, que vive solitario, quien se revela como **"el hombre más peligroso del mundo"**. Gradualmente se afirma como una grave amenaza pública para la humanidad. Con el paso de los años, pone en práctica una misteriosa potencia capaz de causar catástrofes, cada vez más incontrolables. Se encuentra así en el centro de una historia dramática, que funda sus raíces en la conciencia del hombre, en su lucha contra las **fuerzas ocultas** que, en mayor o menor medida, lo condicionan siempre.

Se trata de uno de los temas más actuales del momento: la parapsicología y, en particular, la telepatía, el fenómeno de desplazamiento de cuerpos físicos no provocado por causa conocida y evidente y verificado a la distancia por el observador y la medium.

El mérito del filme es presentarlo todo como un thriller, como si se tratara de un normal cuento policial (se parte, en realidad, de normales episodios de sangre), que poco a poco crece sin control. Los elementos pueden desencadenarse de golpe, sin preaviso y sin darse a conocer, y pueden llevar al mundo hacia la destrucción y la locura colectiva.

USTED Y LOS ASTROS

ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero) Es el momento de activar tareas, buena posibilidad En amor, no dé importancia a una discusión. Azar bien.

PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo) Prudencia ante cambio en asunto de trabajo. En el amor, analice sus sentimientos. Buen proyecto.

TAURO

(21 de marzo al 20 de abril) Apoyo de superiores en los asuntos de trabajo. En el amor, de usted depende una solución. Se aclara situación.

ARIES

(21 de abril al 22 de mayo) Asunto de trabajo se retrasa, obre con decisión. En el amor, armonía y comprensión. Se aleja preocupación.

GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Buena oportunidad en nuevas tareas, sepa aprovecharla. En amor, imprevista situación, prudencia.

CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Asunto de trabajo toma un giro imprevisto. En amor, se aclaran dudas. No se desentienda de asunto familiar.

LEO

(22 de julio al 21 de agosto) No se desentienda ante aparente retraso en plan de trabajo. En amor, todo sigue bien. Se aclara asunto.

VIRGO

(22 de agosto al 22 de set'bre) No se deje influir por opinión en asunto de trabajo. En amor, interesante encuentro. Salud bien.

LIBRA

(23 de set'bre al 23 de octubre) No tome decisión apresurada sobre plan de trabajo. En amor, encuentro inesperado. Buen momento.

ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de nov'bre) Buen día de trabajo, se adelantan tareas. En el amor, nada nuevo. Se aclara situación difícil en el hogar.

SAGITARIO

(23 de nov'bre al 21 de dic'bre) Active tareas, apoyo de persona de experiencia. En el amor, de usted depende una solución. Alegría por carta.

CAPRICORNIO

(22 de dic'bre al 20 de enero) Altibajos en su trabajo, deje todo en orden. En amor, gratos momentos. No se desentienda de familia.

ARGENTINOS EN FESTIVAL

CARACAS, 12 (ANSA). — Las televisoras más importantes del continente americano y España participarán, posiblemente a fin de este año, en el Primer Festival Iberoamericano de Televisión, que se realizará en esta capital.

Según voceros allegados al Canal 8 (estatal), se dijo que en la actualidad se establecen las bases para la convocatoria a las plantas televisoras del continente, las cuales concurrirán a Caracas con sus mejores programas en tres especialidades: dramático, cómico y musical. El festival será retransmitido al exterior por el mencionado canal.

Numerosas figuras artísticas se espera concurran al mencionado festival, entre otros, por España, Raphael, Julio Iglesias, Francisco Rabal; de Argentina asistirán Jorge Porcel, Sandro, Palito Ortega; de México Angélica María, Julio Alemán, Fernando Allende y otros.

BALLET CUBANO SUPERO PROHIBICION

SAN JUAN, Puerto Rico, 12 (UPI). — La afamada bailarina cubana Alicia Alonso y 25 estrellas del ballet nacional de Cuba llegarán el 4 de agosto próximo a esta capital, donde harán cuatro presentaciones en el Teatro de la Universidad de Puerto Rico; ofrecerán dos programas de repertorios diferentes, los días 6, 7, 8 y 9 de agosto. La visita fue patrocinada por el colegio de abogados de Puerto Rico, por gestión de su presidente, Graciany Miranda Marchand. **"La oportunidad de ver a la señora Alonso con estrellas de su ballet, responde al interés de la fundación del colegio de abogados y del colegio de abogados de Puerto Rico de aportar al encuentro cultural del pueblo puertorriqueño, ofreciéndole este grupo que es motivo de orgulo latinoamericano".**

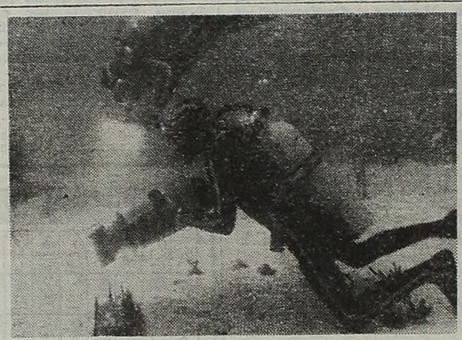
Estas presentaciones costarán unos 100.000 dólares y, según Miranda Marchand, se esperan pérdidas. El ballet nacional de Cuba llegará el 4 de agosto en un avión de una agencia que hace excursiones a Cuba, y cuyos miembros están vinculados al Partido Socialista Puertorriqueño (PSP).

Miranda Marchand, informó que el gobierno de Puerto Rico se negó a facilitar un avión de la Guardia Nacional por transportar a los bailarines cubanos. Está prohibido utilizar sus aviones en ese tipo de actividades.

POETA MEJORA

MADRID, 12 (ANSA). — El poeta y premio Nobel español, Vicente Aleixandre, fue dado de alta en la clínica en la que se encontraba hospitalizado aquí desde hace unos días.

Aleixandre padecía de bronconeumonia y esta tarde fue trasladado a su domicilio donde se informó que se encuentra en vías de franca recuperación.



EXPLORACIONES. Las profundidades del océano Antártico se investigan por el hombre de ciencia Cousteau.

MISTERIOS SUBMARINOS

Uno de los géneros predominantes en el cine actual, el de ciencia-ficción utiliza como motivaciones: la fantasía que ubica la acción a distancias y tiempos siderales, la espectacularidad de los decorados y las incidencias emocionantes en las que los intérpretes aparecen afrontando grandes peligros.

"Viaje al fin del mundo", la película del eminente hombre de ciencia, explorador y cineasta Jacques Cousteau, que será estrenada durante este mes, no necesitó apelar a la fantasía, porque todo lo que se ve en la misma es realidad absoluta.

♦ ESCENOGRAFIA

Transcurre realmente en **"el fin del mundo"**, el extremo de la tierra, que al mismo tiempo constituye el territorio argentino más austral. En lugar del cosmos, se interna en las profundidades del océano Antártico (es la primera vez que las cámaras las han filmado) y en lugar de imaginar tiempos futuros, es de plena actualidad, pues fue filmada recientemente. No incluye ningún decorado, pero los panoramas que muestra son de una magnitud, imponencia y belleza que ningún escenógrafo podría imitar. Y en la película han quedado nitidamente registradas numerosas escenas en las que Jacques Cousteau y la tripulación de su barco "Calypso" realizan su viaje más peligroso, exponiendo a cada instante sus vidas. A tal punto, que uno de ellos, Michel Laval.

PALABRAS CRUZADAS

1	2	■	3	4	5	6	7	8	■	9	10
11		■	12						■	13	
14		15	■	16				■	17		
18			19		■	■	20	21			
■	22			■	23	24	■	25			■
26	■		■	27			28	■		■	29
30	31	■	■	32				■	■	33	
34		35	36	■	37		■	38	39		
40				41	■	■	42				
43			■	44	45	46		■	47		
48		■	49					50	■	51	
52		■	53						■	54	

Horizontales

1) Afirmación; 3) Que tiene alas; 9) Voz para arrullar a los niños; 11) Sufijo de nombres abstractos; 12) Sosería; 13) Contracción; 14) Artículo determinante; 16) Que goza de perfecta salud; 17) Paso de los Andes (Arequipa); 18) Aceituna; 20) Hurtar; 22) Especie de cerveza inglesa; 23) Mugido; 25) Beso de gratitud; 27) Rumiante corpulento, de cabeza gruesa armada de dos cuernos; 30) Símbolo del Aluminio; 32) Alero del tejado; 33) Terminación del infinitivo; 34) Mahometana; 37) Artículo determinante; 38) Número; 40) Despide un cuerpo destellos de luz, con todos o parte de los colores del iris; 42) Arbol conífero (pl.); 43) Iniciales de "Novara Ekonomicheskaia Politika"; 44) Plano, liso; 47) De esta manera; 48) Partícula inseparable; 49) Plancha delgada de metal; 51) Prep. antigua; 52) El sol entre los egipcios; 53) De Orán; 54) Nota musical.

Verticales

1) Unico; 2) Explorador español que asistió a la primera fundación de Bs. As.; 3) Antigua moneda romana; 4) Piedra plana y de poco grosor, 5) Parte sobresaliente de las vasijas; 6) Del verbo dar; 7) Rezar; 8) Sociedad Anónima; 9) Inclinado al robo; 10) Sensación que producen en el olfato las emanaciones de los cuerpos; 15) Lugar subterráneo y seco donde se guarda el trigo; 17) Adiós; 19) Percibe por los ojos; 21) Prep. insep. que indica causa; 23) Cosa corpulenta; 24) Río de Rusia; 26) Recorrer una distancia a pie; 27) Tate; 28) Sufijo de nombres abstractos; 29) Ocupa la presidencia; 31) Provincia de la antigua Francia; 33) Perseguir empeñosamente; 35) En las lápidas abreviatura tradicional; 36) Símbolo del Arsénico; 38) Prep. insep. que denota extensión, oposición o procedencia; 39) Indio de Tierra del Fuego; 41) Trabajar la tierra con el arado; 42) Del verbo poner; 45) Dueña, señora; 46) Preposición; 49) Artículo neutro; 50) Punto de los dados.



Solución del problema anterior

GUIA DE TEATROS Y CINES

TEATROS

★ TEATRO COLON — 35-1430. - Hoy 21 hs. Func. Ext. Nº 41. Espect. coreog. con la particip. del primer bailarín invitado VALERY KOVTUN. Ballet Est. del T. Colón y Orq. Filarmónica de Bs. As. Prog.: "Suite de Danzas", de Tchaikovsky-Petrov. Con: Segni, Caamaño, Mangelle, Ponce, Pucci, Servera, Stankaitiis, Sultanik, Baldonedo, Gatto, Lastra, Mohr, Russo y Suárez; "Romeo y Julieta" (Pas de Deux), de Prokofiev-Skibine. Coon: Quadri, Candal; "Raymonda", de Glazunov-Petipa-Plissetski. Con: Segni, Kovtun, Aguilera, Gatto, Mohr, Russo; "El Combate", de Banfield-Dollar. Con: Janeiro, Mo'lajoli, Gatto, Mohr, Milian Rey; "El Lago de los Cisnes" (Acto II), de Tchaikovsky - Ivanov. Con: S. Agüero, Kovtun, Novich, Stankaitis, Tarsi, Mohr, Antoszewsky, Eugenio, Martiez, Rossetti. Dir. de Orq.: Bruno D'Astoli. Dir. Ballet: Antonio Truyol. Pl. $ 6.000. Loc. en vta.

★ TEATRO MUNICIPAL GRAL 46-8611. — Sala M. Coronado: Hoy 19 hs. LA CASA DE BERNARDA ALBA, de F. García Lorca. Con: A. Boero, M. L. Robledo, G. Araujo, J. Hidalgo y elenco. Dir.: A. Boero. Pl. $ 1.000. Pull. $ 700. Jubi ados, obreros y estudiantes 50% de desc., con acreditación para presentar en boletería. Ultimas funciones.
Hoy 22 hs.: THE WAVERLY CONSORT. Conjunto musical e instrumental de EE. UU. Programa: "Las cantigas de Santa María". Con: M Jaffee, P. Minor, J. Malafronte, F Hoffmeister, K. Jaffee, J. Davidoff. Escenogr.: P. Minor. Vest.: R. Pusilo. Dir. Gral.: M. Jaffee. Pl. $ 3.000. Pullman: $ 2.000.
Sala Casacuberta: HOY SIN ACTIVIDAD. Viernes 14, 19 hs.: DOÑA DISPARATE Y BAMBUCO, de M. E. Walsh. 21.30 hs.: ANNA CHRISTIE, de E. O'Neill.

★ AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 38-2295. Hoy a las 21.30 hs.:
NATI MISTRAL
en LA MALQUERIDA
de J. Benavente. Con: CARLOS ESTRADA y gran elenco. Dir.: J. Tamayo. Miérc. y Dom. 16 hs. Loc $ 2.000. 4 últimas semanas.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888 Hoy 21.30 hs.: Luis Brandoni y Silvia Montanari en:
POSDATA: TU GATO HA MUERTO de James Kirkwood. Con: G. Romano y elenco. Direc.: Emilio Alfaro.

★ BAMBALINAS. Chacabuco 947. 27-0819. Rudy Chernicoff en:
LUCAS
Juev. y Viern. 21.30 hs. Sáb. 21 y 23. Dom. 19 hs.

★ BLANCA PODESTA. - Corrientes 1283. 35-2592. Hoy a las 21.30 hs. 50 % dto. ALFREDO ALCON y RODOLFO BEBAN en:
LORENZACCIO
de Alfredo De Musset. Con: Pepe Novoa, Tony Vilas, Marta Gam, Alfredo Duarte, Aldo Barbero y Marta Bianchi. Dir.: Omar Grasso

★ BURLESQUE. Corrientes 483. - Cont. de 11 a 4 hs. Pl. $ 3.000. Angeba pres. espectáculo picaresco con 20 chicas totalmente renovadas GENERO LIBRE AL ROJO REALISTA. P|M|18. Desnudos al estilo de New Orleans. Dir.: Genaro Tórtora.

★ COMICO. Corrientes 1280. 35-2108 Mañana 21.30 hs. Presentación de:
LIBERTAD LAMARQUE
y MARIANO MORES
con Nito y Claudia Mores, el ballet de Copes y Héctor Gagliardi, en un espectáculo familiar e inolvidable.

★ DON PASSANO. San Juan 209. 30-4817. Juev. a Sáb.: 22 hs. Dgos.: 20 hs.
LO SIENTO CARIÑO
de Noel Coward, con D. Tonelli, L. Banti, R. ried, H. Lavalle. Dir.: Jorge Butrón.

★ FLORIDA. Florida 165. (Galería Güemes). 30-5300. La más divertida revista del momento SEXY STRIP FOR EXPORT. Con Raibans, MEY y El Ancariego. Cont. lunes a juev de 13 a 21 hs. Viern. de 13 a 23 hs Sáb de 18 a 1.30 hs. (P|18|a.)

★ LICEO. Rivadavia y Paraná - 38-4291. Oscar Pedemonti presenta a THELMA BIRAL en:
DOÑA ROSITA LA SOLTERA
de Federico García Lorca. Con: Eva Franco, Carlos Muñoz, Marisa Herrero y elenco. Dir.: Cecilio Madanes. Hoy y mañana 21.30 hs. ensayos generales con público y entradas al 50%. Debut viernes 14 a las 21.30 hs.

★ MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882. Hoy a las 21 y 23 hs.:
MAIPO 78
con Tato Bores, Mimí Pons, Juan Verdaguer, A. García Grau, Naa nim Timoyko, M. Sapag, Adriana Quevedo. Inv. de hon.: José Marrone. Dir.: Gerardo Sofovich. P|18

★ NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Hoy 21 hs.: "EL ABANICO", de Carlo Goldoni. Trad.: Juan F. Giacobbe. Con: Elsa Berenguer, Onofre Lovero, Néstor H Rivas, Rita Terranova, Jorge Mayor y elenco. Escenog. y vest.: Mayenko Hlousek. Dir.: Rodolfo Graziano. Pl. $ 1.000. Domingo despedida.

★ ODEON. Esmeralda 367. 45-363 Hoy a las 22 hs.:
SUSANA RINALDI
HOY TODAVIA
Atilio Stampone y Orquesta. Dir María T. Avellaneda

★ OLIMPIA. Sarmiento 777. 40-2678 Hoy 21.30 horas:
BUTLEY
de Simón Gray. Con: O. Cruz, H. Arana, N. Díaz, M. Cignacco, S. Behocaray, V. Cuidet, N. Rivera. Dir.: A. Alezzo. P|m|14.

★ PAYRO. Sala Suipacha. Suipacha Martín 766. 32-5922. Hoy de 20.30 hs. LA CANTANTE CALVA, de E. Ionesco. Dir.: J. L. Thenon. Hoy 22.30 hs. ESA CANCION ES UN PAJARO LASTIMADO, de Alberto Adellach.

★ PAYRO. Sal aSuipacha. Suipacha 927. 32-9547. Hoy 20 hs. EL MENTIROSO DEL MUNDO DEL OESTE. de John Synge. Dir.: Julio Ordano. Hoy 22.30 hs. SUR. de Julien Green. Dir.: R. Villanueva.

★ REGINA. Sta. Fe 1235. 41-5703 Hoy a las 21.30 hs.:
ENCANTADA DE CONOCERLO
de Oscar Viale, con China Zorrilla Ana María Picchio, Carlos Moreno Federico Wolff. Dir. Carlos Gandolfo Loc. con 5 días de antcip.

★ STATUS INTERNATIONAL. Corrientes 827. 392-6694. Presenta: SEXO VISION con Rommy Ray Wilson, Topin, Gente Joven, Carlo Romero, Alberto Hidalgo y las chicas del Road Sexy Show. P|M|18.

★ TABARIS. Corrientes 831. 392-8509 Hoy descanso. Carlos A Petit presenta la gran revista:
LOS REYES EN TABARIS
Con: ADOLFO STRAY, DRINGUE FARIAS, ADRIANA AGUIRRE, ALFREDO BARBIERI, VICENTE RUBINO, LYNN ALLISON, HELLEN GRANT, GISELLE DUCAL, DIANA LUPE, R. GARCIA RAMOS, JORGE TROIANI y RODOLFO ZAPATA. (P|m|18). Miércoles descanso.

★ TANGO BAR STRIP Cortes. 819. Cont. de 11 a 23 hs. Pl. $ 3.000. LAS DAMAS DESNUDAS SUPER SEXY. P|M|18 Galante y frívolo show con Peggy Palmer y Lourdes Luz. Audaces Strip Tease.

VARIEDADES

★ LUNA PARK. Corrientes 99. - 31-1990-5100. Sábado 15 de julio a las 21.45 hs.
BOXEO PROFESIONAL
Combate de la Categoría Mediano Liviano entre el pampeano Alfredo H. CABRAL (1º en el ranking) y Camilo GAITAN, de Entre Ríos (2º en el ranking). Diez rounds y preliminares. Popular $ 1.000. Sábado 22 Categ. Mosca por el título argentino: RAMON SORIA (campeón argentino) y RODOLFO RODRIGUEZ (Entre Ríos). Doce rounds

CINES

★ A. B. C. Esmeralda 506. 392-9506. Cont. de 10 a 3 de la madrug. En escena show en vivo: STRIP-TEASE AL MUNDO, con el cómico Pipo En pantalla: "Sepultada viva", con Agostina Belli P|m|18.

★ ADAN. Corrientes 959. 393-6115 A las 12.45, 15.10, 17.45, 20.20 y 22.55 hs.:
JESUS DE NAZARETH
(2da parte)
con Robert Powell, Olivia Hussey, L. Oliver y A. Quinn. S|r. 14.55, 17.25, 20.20 y 22.40 hs. Notic. Sáb. trasn. 1.15 hs.

★ ALFA. Lavalle 842. 392-1114. A las 14.15, 17.10, 19.55 y 22.40 hs.:
DOMINGO NEGRO
P|m|18, con Robert Shaw y Marthe Keller: 14, 16.50, 19.40 y 22.30 hs.: Varied. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.55, 23.15 y Sáb. trasn. 1.30 hs.:
SARA T
P.m.14. Con Linda Blair y Mark 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Not.

★ AMBASSADOR. Lav. 777. 392-9700. A las 13.20, 15.45, 18.15, 20.35 y 23
SYBIL
Confesiones de una adolescente. P.m. 18 a. Con Joanne Woodward y Sally Field. 13, 15.25, 17.55, 20.20 y 22.40 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ AMERICA. Callao 1057. 41-3818 A las 13.50, 16.45, 19.50 y 22.45 hs.:
ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO
S|r. Con Richeard Dreyfus, Terry Garr, Francois Truffaut. Dir.: Steven Spielberg. 13.30, 16.25, 19.30, 22.25 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

★ ARIZONA. Lavalle 727. 392-5967 Cont.: 13, 16.25, 19.50 y 23.15 hs.:
EXTRAÑA COMPULSION
14.30, 17.55 y 21.20 hs.: Uno de nosotros dos. P|m|19. Sáb. trasn

★ ARTE. Diag. Norte 1156. 35-7934. Hoy en continuado: "La hora del lobo", de Ingmar Bergman.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. Cont. 14.10, 15.35, 17 y 18.25 hs.: MAGICA AVENTURA, dibujos hablados y cantados en castellano.

★ ATLAS. Lavalle 869. 392-1936. - A las 13.50, 16.45, 19.50 y 22.45 hs.:
ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO
S|r. Con Richard Dreyfuss y Francois Truffaut. Dir.: Steven Spielberg. 13.30, 16.25, 19.30, 22.25 hs Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

★ AVENIDA. Av. Mayo 675. 33-6626 Cont.: 11, 14.15, 17.40, 21.5 hs. La mariposa de las alas ensangrentadas. 12.30, 15.45, 19.10, 22.35 hs. Si la tocan explota. P|M|18.

★ BIARRITZ. Suipacha 482. 392-6354 A las 13, 14.55, 16.50, 18.55, 21.5 y 23.15 hs.:
S.P.R.A.Y.
P.m.18. Con Elliot Gould y Jeniffer O'Neill; 14.35, 16.30, 18.35, 20.45 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

★ BROADWAY. Ctes. 1155. 35-2345 A las 12.55, 15.10, 17.45, 20.20 y 23 hs. de Ken Russell:
VALENTINO
P|m|18, con Rudolf Nureyev y Michelle Phillips; 15, 17.30, 20, 22.40 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.30 h.

★ CALLAO. Callao 27. 40-1898 A las 14.50, 16.55, 19, 21.5 y 23.10:
MI MUJER NO ES MI SEÑORA
P|m|18, con A. Olmedo y Nadiuska: 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-23 9 A las 14.55, 17.35, 20.15 y 22.55 hs.:
VALENTINO
P|m|18, con R. Nureyev y L. Caron; 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs.: Not Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ CERVANTES. Belgrano 1820. 28-2698. Cont.: 16, 19.30, 23 hs.: Dime que me amas; 14.15, 17.35, 21.5 hs.: A cada uno su infierno. P.m.18

★ CINEMA UNO. Suipacha 460. 392-1112. A las 13.10, 15, 17, 119, 21 y 23.10 hs. Woody Allen y Diane Keaton en:
DOS EXTRAÑOS AMANTES
(Annie Hall). P|M|18 Dir. Woody Allen. A las 14.45 16.45, 18.45, 20.45 y 22.50 hs Not. Arg. Sáb. Trasn

★ CINEMATECA (Teatro SHA). Sarmiento 2255. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. "Viajes con mi tía", de Georges Cukor. P|M|14.

★ CONCORDE. Lavalle 925. 35-1850 A las 14.10, 16.20, 18.40, 21 y 23.15:
MADAME ROSA
P|m|18, con Simone Signoret y R. Danon. Oscar a la mejor pel. extr.; 13.30, 16, 18.15, 20.35 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.20 h.

★ COSMOS 70. Ctes. 2046. 49-0862. A las 15, 17.5, 19.10, 21.15 y 23.30
CUERNO DE CABRA
P|m|18. A las 14.30, 16.45, 18.50, 20.55, y 23 hs. Variedad. Cont. Calef.

★ ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846. Continuado desde las 13 hs.: DINAMITA JOE - LE MANS (La pista infernal). S|R. Sáb. Trasn.

★ EMPIRE. H. Yrig. 1934. 47-8770. Cont. 14.15, 18.30, 22.30 hs.: Abismo; 16.35, 20.35 hs.: Jason y los argonautas. P.m.14.

★ GAUMONT. Rivad. 1635. 40-3850 A las 13.50, 16.50, 19.50, 22.45 hs.:
ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO
S|r. Con: Richard Dreyfus y Francois Truffaut. Dir.: Steven Spielberg. 13.30, 16.30, 19.30 y 22.25 hs.: Not. Arg. Loc. num. de juev. a dom

★ G. MITRE. Bme. Mitre 1332. - Cont.: 15.55, 19.35 y 23; Mimí metalúrgico. 14.20, 17.40 y 21.20; Verano violento. (P|m|18).

★ GRAN REX. Corrientes 857. 392-8000. A las 13, 16, 19 y 22 hs.
GRAN TV COLOR
Campeonato Mundial de Fútbol. Ceremonia inaugural, 30 min. suplementarios Argentina-Holanda. Todos los goles de Argentina, entrega de la copa.

★ G. VICTORIA. Av. de Mayo 882 Cont.: de 8 a 3 hs.: La casa del amor; Los días del amor; El techo de cristal. P.m.18. Pl. $ 400.

★ G. SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0868 A las 13.45, 16, 18.20, 20.45, 23.15 y sáb. trasn. 1.10, de Alain Resnais
PROVIDENCE
P|m|18, con Dirk Bogarde, Ellen Burstyn y David Warner: 15 35, 17.55, 20.20 y 22.50 hs.: Noticiero.

★ IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. - A las 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15:
LAS LARGAS VACACIONES DEL 36
Con Angela Molina y Francisco Rabal. P.m.18. A las 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Notic.

★ IGUAZU. Lavalle 940. 393-9931. A las 13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.:
TORMENTA ARROLLADORA
P.m.18. Con William Devane y Linda Haynes. 14.35, 16.35, 18.40, 20.40 y 22.45 hs. Notic. Sáb. Trasn.

★ LARA. Av. d|Mayo 1225. 38-6966. A las 13.10, 16.55 hs. Maratón de la muerte. 15.15, 19 hs. Violación. P|M|18. 16.40 hs. Not. Hoy noche Cine Gran Núcleo.

★ LEOPOLDO LUGONES. Ctes. 1530 A las 15, 17, 19, 21 y 23 horas. "Los carabineros". Dir.: Jea nLuc Godard. Pl. $ 500.

★ LIBERTADOR. Ctes. 1334. 40-7443 A las 13, 14.45, 16.50, 18.55, 21.5 y 23.15 hs.:
DIOS MIO
S|r. con George Burns y John Denver. 16.35, 18.40, 20.45 y 22.55 hs.: Varied. Sáb. Trasn.

★ LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900 A las 13.20, 15 35, 18.5, 20.35 y 23.5 horas:
MOMENTO DE DECISION
con Shirley Mac Laine y Anne Bancroft. 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs Notic. Sáb. Trasn. 1 15 hs.

★ LORANGE. Ctes. 1372. 45-7886 A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs., de Franco Zeffirelli:
JESUS DE NAZARETH
(2da. parte)
S|r., con Robert Powell y Olivia Hussey. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Not. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ LORCA. Corrientes 1428. 40-5017. A las 13.50, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.50 y Sáb. Trasn. 1 h.:
ASCENSION HUMANA
P|m|18. Dir.: L. Shepitko; 15 45, 18, 20.15 y 22.30 hs.: Notic.

★ LORENA. Corrientes 1551. 46-7501 A las 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15 hs.: Clint Eastwood en:
RUTA SUICIDA
P|m|18, con S. Locke; 15.55, 18.15 20.35 y 22.50 hs.: Notic. Mañana: JESUS DE NAZARETH (2ª parte)

★ LOS ANGELES. Corrientes 1770 40-2742. Primera sala en el mundo consagrada a
WALT DISNEY
A las 13.30, 15, 17, 18.55, 20.50 y 22.45 hs.:
NAPOLEON Y SAMANTHA
S|R. Dos niños con corazón de león y un león con corazón de niño. Próx.: Bernardo y Bianca.

★ LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100 A las 13.35, 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Simone Signoret en:
MADAME ROSA
P|m|18, de Moshe Mizrahi; 15.30, 17.50, 20 10 y 22.30 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 0.50 hs.: LA CANCION ES LA MISMA.

★ LUXOR. Lavalle 669. 392-3893 A las 12.50, 15.5, 17.45, 20.25 y 24.5 hs.
JESUS DE NAZARETH (2ª parte) S|R de Franco Zeffirelli, con Robert Powell y Anthony Quinn. 17.25. 20.5, 22.45 hs. Varied. Sáb. Trasn 1.45 hs..

★ METRO. Cerrito 570. 35-1219. A las 14.15, 17, 19.50 y 22.40 hs.
DOMINGO NEGRO
P|m18, con Robert Shaw, Bruce Dearn y Marthe Keller, 14, 16.45, 19.35 y 22.25 hs. Variedad. Sáb Trasn. 1.20 hs.

★ METROPOLITAN Cortes 1343 40-1064. A las 13.45, 16, 18.20, 20.45, 23.15 y Sáb.Trasn. 1.15: hs.
LAS LARGAS VACACIONES DEL 36 P|18. Con Angela Molina y Analía Gadé. 15.35, 17.55, 20.20 y 22.45 hs Noticiero

★ MONUMENTAL. Lavalle 780 393-8865. A las 13.25, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.05 hs.:
LA CHICA DEL ADIOS
P|m|18 con Richard Dreyfus y Marsha Mason. 13.10, 15.25, 17.50 20.15 y 22.45 hs. Not.

★ MULTICINE. (5 microcines). - Corrientes 753. Lavalle 750. 392-6478 Cont. de 7 de la mañ. a 1 de la madrug. Sáb. trasn. 1.15 hs. SALA UNO: P|m|18; El mundo al desnudo; Tres noches de amor. SALA DOS: P|m|18. Indecisión de mujer; Hagamos el amor. SALA TRES P|m|18. Superdecamerón Nº 3; La orgía. SALA CUATRO: P|m|18; Soy curiosa (amarillo); Ese día tan frío en el parque. SALA CINCO: P|m|18. La mala vida; Proceso a la infamia.

★ NORMANDIE Lav. 861. 392-1600 A las 13.20, 15.35, 18.5, 20.40 y 23.5
EL ANIMAL
P|m|14. Con Jean Paul Belmondo y John; 14.20, 19.20: El dulce cuerpo de Deborah (P|m|18).
Raquel Welch. 13, 15.15, 20.15 hs. y 22.45: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. - A las 13.20, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.:
RUTA SUICIDA
(P|m|18|a.) con Clint Eastwood: 13. 15.20, 17.50, 20.20 y 22.45 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs. Juev. 22 estreno: "Bernardo y Bianca al rescate" de Walt Disney.

★ OPERA. Corrientes 860. 35-1336. A las 13.40, 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Notic. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.55 y 23.15:
SARA T
(Retrato de una adolescente alcohólica). Con: Linda Blair y Mark Hamill. P|M|14. Sáb. Trasn. 1.20 hs.

★ PARAMOUNT. Lav. 845. 392-9999. A las 13.20, 15.10, 17, 19.05, 21.10 y 23.15 hs:
CUENTOS PARA DESPUES DE CENAR
P|m|18 con: U. Andress y J. Dorel'l. 13.10, 14.55, 16.45, 18.35, 20.40 y 22.45 hs. Notic. Sáb. tras. 1.20.

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016 Cont.: 13.15, 15, 16.40, 18.20, 20.5, 21.50 y 23.35 hs. Lando Buzzanca en: UNA NOCHE EMBARAZOSA. P|M|18. 13, 14.40, 16.25, 18.5, 19.45 21.30 y 23.15 hs. Notic. Sáb. Trasn

★ PLAZA. Corrientes 939. 392-7577 A las 14, 17, 19.50 y 22.45 hs:
ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO
S|R. con: Richard Dreyfuss y Francois Truffaut; 13.40, 16.30, 19.30 y 22.20 hs. Not. Arg. Sáb. Trasn.

★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. A las 13.55, 15.30, 17.20, 21 y 22.45: NUEVO FESTIV. DE BUGS BUNNY (con Speedy González y Silvestre). 13.15, 15, 17, 18.50, 20.40 y 22.25 hs.: Not. Arg.

★ ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448 Cont.: 14.10, 17.15, 20.20 y 23.20 hs El ojo del huracán. 12.40, 15.45, 18.50, 21.55 hs. La noche de la gaviota. P|m|18. Sáb. Trasn.

★ SANTA FE 1. S. Fe 1947. 44-8990. A las 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22.55: JESUS DE NAZARETH (2ª parte) De Franco Zeffirelli. S|R. 20 y 22.35 Varied. Sáb. Trasn. 1.20 hs. Próx.: "Fiebre del sábado por la noche"

★ SANTA FE 2. S. Fe 1497. 44-8996. A las 13.55, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15 hs.:
MADAME ROSA
P|m|18, con Simone Signoret. 13.35, 15.55, 18.15, 20.34 y 22.55 hs. Varied. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ SARMIENTO Lavalle 852. 392-3338 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.:
MI MUJER NO ES MI SEÑORA
(P|m|18), con Alberto Olmedo, Joe Rigoli y Nadiuska: 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45 hs.: Not. Arg. Sábado Trasn. 1.15.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. A las 13.20, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.5 hs. JULIA, con Jane Fonda y V Redgrave. P|m|18. 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. Not. Sáb. Trasn. 1.15 hs

★ SUIPACHA. Suip. 442. 392-1115. Cont.: 13, 16..5, 19.15, 22.25 hs.: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI S|R. con William Holden, 15.45, 18.55, 2.5 hs. Notic. Sáb. Trasn

★ TROCADERO Lav. 820. 392-1458 Cont. 14.15, 18.20, 22.20 hs.: El animal A las 13, 14.50, 16.40, 18 50, 21 y 23.10 hs.:
VENGA ESTA NOCHE A DORMIR A CASA
P|M|18, con Ugo Tognazzi y Ornella Muti; 18.35, 20.35 y 22.55 hs Notic. Sáb. Trasnoche

ALMAGRO

★ BIOGRAFO UNO. Ctes. 4638. - Cont.: 15.5, 18.45, 22.30 hs. Providence. 16.55, 20.40 hs. Los paraguas de Cherburgo. P|m|18.

★ P. DEL CINE. Riv. 3636. 812-4818. Cont.: 14, 18.10, 22.20 hs Valentino: 16.10, 20.20 hs. Tres horas de amor. 18, 22.10 hs. Notic. P|m|18.

★ ROCA. Rivadavia 3753. 812-1517 Cont.: 15.50, 19.20, 22.30 hs. Providence, 14.5, 17.35, 21 hs. No me mates "Mon amour", 15.35, 19.5, 22.35 hs. P|m|18.

BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. 781-6591. Cont.: 14.30, 17.30 hs. Función infantil: Los cuentos de Andersen y Un pirata de 11 años (en castellano). 20.30 y 22.50 hs. Valentino

★ CABILDO. Cabildo 2347. 784-3852. Cont.: 14.30, 18 30, 2.30 hs. Momento de decisión. 16.25, 20.25 hs. Julio (P|m|18).

★ FANTASY. Cabildo 655. 771-0686 2ª sala consagrada a WALT DISNEY. A las 13.30, 15.5, 17, 18.55, 20.50 y 22.45 hs. NAPOLEON Y SAMANTHA. Sáb. y dom. numerad

★ G. PAZ. Cabildo 2702. 751-1112. Cont. 16.20, 19.40, 23.10 hs.: Mi mujer no es mi señora; 14.45, 18, 21.30 Las turistas quieren guerra. (P|18)

★ G. SAVOY. Cab. 2829 781-6500. Cont.: 14.10, 18.15, 22.40 hs. Domingo negro. 16.35, 20.45 hs. El salario del miedo. (P|m|18).

★ LIDO. Cabildo 3250. 701-2996 - Cont.: Desde 14.30 hs.: La última nieve de primavera. Dulce prisionera. Pl. $$ 500.

★ MIGNON. Juramento 2433. 781-5899. Cont.: 15.10, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. La noche de los halcones. P|m|18. 14.30, 17.15, 0, 22.30 hs

BOEDO

★ CUYO. Boedo 838. 97-6975. - Cont. 16.10, 19.40, 23.15 hs.: Mi mujer no es mi señora; 14.40, 17.50, 21.20 hs.: Las turistas quieren guerra (P|m|18). Sáb. Trasn.

★ G. SAN JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. Cont.: Marta, memoria de la perversión; La orgía; La corrupción de Chris Miller. P|m|18.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233 Cont.: 14.40, 17.40, 205.0 hs. Napoleón y Samantha. 16.25, 19.35, 22.45 hs. La Cenicienta. S|R.

★ N. PALACE. Sn Juan 2461. 941 1723. Cont.: 14.40, 18.30, 22.50 hs. Ruta suicida. 16.30, 20.45 hs. Tres días de terror. (P|m|18).

★ N. SELECT. S. Juan 2340. 941-5908. Cont.: 17. 20.45 hs. Patolandia nuclear. 15, 18.30, 22.15 hs Así es la vida. S|R. Varied.

COLEGIALES

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673. Cont.: 16.20, 19.45, 23.10: Providence. 14.40, 18.5: No me mates, mon amour. 16.5, 19.30, 22.55: Not. P|18

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. Cont.: 16.15, 19.30, 22.40 hs. Orca, la ballena asesina. 14.40, 17.50, 21.5 hs. El tirador. P|m|14. Sáb. Trasn.:

★ RIALTO. CNrdoba 4287. 86-8764. Cont. 14.35, 18.20, 22.20: Julia; 16.20. 20.15: Momento de decisión (P|18)

FLORES

★ A. SAN ROBERTO. Bolivia 667 612-0681. Con.: 9, 11 y 14 horas: El niño de oro. - Exclusivo para escuelas.

★ COLISEO. Bonorino 46. 631-6181 Cont.: 14.15, 18.25, 22.35 hs. Domingo negro. 16.40, 20.50 hs. El salario del miedo P|m|18. Sáb. Trasn.

★ CONTINENTAL. Carabobo 915. - 631-2218. Cont.: 16.10, 19.40 y 23 hs. Orca, la ballena asesina; 14.30, 17.50 y 21.20 hs.: Ases del aire. S|R

★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858 Hoy a las 21.30: ALBERTO MIGRE presenta: "EL TEMA ES EL AMOR" con ARTURO PUIG, MARIA DEL CARMEN VALENZUELA y este ar elenco. S|R. Ultimas semanas.

★ FLORES. Rivadavia 6661. 631-3701. Cont.: 13.45, 18.5, 22.35 hs. Valentino. 15.55, 20.20 hs. La pantera rosa. Con D. Nivem. P|m|18. 17.50, 2.20 hs. Notci.

★ G. PRIX. Gaona 3263. 59-2551. Cont.: 15, 19.10, 23 hs. Ruta suicida. 17.10, 21.20 hs. Tres días de terror. P|m|18.

★ G. RIVADAVIA. Riv. 8660. 69-1356 Cont. Desde 14.30 hs.: Dos alegres aventureros. Bambino en Hong Kong. S|R. Pl. $ 500.

★ L. DE VEGA. L. de Vega 1744. 567-4843. Cont. S|R: 14.30, 17.30 y 20.30 hs. Gulliver viaja al espacio. 16, 19 y 22 hs. El rey de la selva

★ MORENO. Rivad. 5050. 90-4303. Cont.: 16, 19.30, 23.15 hs. El animal. 14.15, 17.45, 21.15 hs. La pantera rosa ataca de nuevo. P|m|14.

★ PUEYRREDON. Rivadavia 6871 612-0389. Cont.: 14.45, 18.35 y 22.25 hs. Not. y: Providence; 16.50, 20.40 hs.: La agresión. (P|m|18).

★ R. INDARTE. Rivera Indarte 44. 612-3500. Cont. 16.25, 19.40, 23.10: Mi mujer no es mi señora; 14.40, 17.55. 21.30: Las turistas quieren guerra (P|m|18|a.)

★ SAN JOSE. Riv. 7350. 611-5989. Cont. Desde 13.30 hs.: Napoleón y Samantha. Donald y sus amigos conquistan el Oeste. S|R.

★ S. MARTIN. Riv. 7000. 612-5416. Cont. Desde 13.30 hs.: Operación Trueno. Lo bueno, lo malo y lo feo. Sáb. Trasn.

LINIERS

★ G. LINIERS. G. Paz 47. 653-2266. Cont.: 14, 18.10, 22.10 hs. Domingo Negro. 16.30, 20.40 hs. Violación. P|m|18.

★ GRAN ODEON. Montiel 160. - 641-7673. Cont. 15.40, 18.55, 22.20 Mi mujer no es mi señora; 14, 17.15 y 20.35: Las turistas quieren guerra

★ MARTIN FIERRO. Gral. Paz 17. 643.2266. Cont.: 15.30, 19.10, 22.50 hs. Ruta suicida. 13.40, 1710, 20.50 hs.: Tres días de terror. P|m|18

MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6169 68-0456. Cont. 15.25, 18.40, 22.20: Napoleón y Samantha; 14, 17.5, y 20.30: La cenicienta. (S|R.)

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427. 68.2525. Cont.: 14.45, 18.45 22.20 hs La residencia macabra. 16.45, 20.30 hs. Kung Fu ataca a la mafia. Pl. $ 500. Calef.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751 68-1118. Cont.: 14.30, 17.30 y 21.15: Las turistas quieren guerra. 16, 19.25 y 23: Mi mujer no es mi señora (P|m|18).

★ G. LUGANO. Murguiondo 4082 601-3457. Cont.: 15, 18.40, 22.20 hs. Orca, la ballena asesina; a las 16.45 20.30 hs. Ases del aire.

★ J. NEWBERY (Barrio G. Savio Cont.: Desde 14.30 hs.: Nos encontramos en el infierno. Adonde fue a parar la 7ª compañía. Sáb. Trasn

ONCE

★ MAJESTIC. Av. Pueyrredón 750 87-9636. Cont.: 14.35, 18.45, 22.30 hs. El animal. 16.45, 20.30 hs. James Bond 007 dedos de oro. (P|m|14).

★ NUEVO LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. Cont.: 14.30, 18.55, 22.50 hs. Coche cama alojamiento. 16.15, 20.30 hs. Los chantas. P|m|18.

PALERMO

★ G. NORTE. Sta. Fe 3739. 72-4138. Cont.: 14.15, 16.25, 18.40, 20.50, 23 hs. Sybil (confesiones de una adolescente). P|m|18. 16.15, 18.25, 20.40 y 23 hs. Notic.

★ NUEVO ROSEDAL Serrano 2454. 774-3101. Cont.: 16.15, 19.30, 23 hs. Mi mujer no es mi señora. 14.25, 17.50, 21.10 hs. Las turistas quieren guerra. P|m|18.

SUR

★ DANTE. A. Brown 1216. 21-6484 Cont. Desde 14.30 hs.: La batalla de Midway. Ahora mi nombre es nadie. Sáb. Trasn.: La profecía.

★ OLAVARRIA. Olavarría 640. — 21-0154. Cont.: Desde 14.30 hs.: La profecía. El joven Frankenstein.

★ RIVAS. La Rioja 2050. 91-1841. Cont. Desde 14.30 hs.: La batalla de Midway. La isla del tesoro. Pl. $ 500.

VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. Av. Mosconi 8259. 571-3208. Cont.: Desde 14.30 hs: Dos alegres aventureros. Bambino en Hong Kong. Pl. $ 500.

★ EUROCINE. N. York 3336. 50-1443. Cont.: 14.10, 18.25, 22.35 hs. La noche de los halcones. 16.25, 0.35 hs. Todos iremos al paraíso. P|m|18.

★ PARQUE. Cuenca 3255. 50-4418. Cont. Desde 14.30 hs.: La isla del fin del mundo. El atleta más grande del mundo. Pl. $ 500.

VILLA URQUIZA

★ EDEN. Baunes 2586. 51-2135. - Cont.: 14.30, 18.30, 2.10 hs. Julia. 16.40, 20.30 hs. Manicomio sobre ruedas P|m|18.

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1850. Cont.: 15.30, 18.50, 2230 hs. Mi mujer no es mi señora, 17.10, 20.40 hs. Las turistas quieren guerra. P|m|18. Sáb. Trasn

GRAN BUENOS AIRES

★ ADROGUE - Argentino: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.
—Gran Adrogué: El animal; La espía que me amó. Sáb. Trasn.

★ AVELLANEDA - Colonial: Proceso a la infamia; La mala vida; Salvar la cara.
—Gral. Roca: Kung Fu ataca la mafia; La residencia macabra; Tierra brava.
—Maipú: Ruta suicida; Tres días de terror.
—Mitre: Extraña compulsión; Uno d nosotros dos; Sección toxicomanía.
—San Martín: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ BELLA VISTA - Gran Pacífico: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ BERNAL - Monumental: Orca, la ballena asesina; Ases del aire.

★ CASEROS - General Urquiza: Julia; Momento de decisión.
—Paramount: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ CIUDADELA - Ciudadela: Confesiones de una azafata sueca; Intimidades de una pareja; Hagamos el amor. Sáb. Trasnoche.

★ EL PALOMAR - Helios: Momento de decisión; Almas perdidas.

★ HAEDO - Gran Rev: Cupido motorizado; Napoleón y Samantha.

★ HURLINGHAM - G. Hurlingham: Momento de decisión; Julia.

★ JOSE C. PAZ - G. Paz: Orca, la ballena asesina; Regreso al mundo del futuro.

★ LA TABLADA - M. Güemes: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ LOMAS DE ZAMORA - Avenida: El animal; Ecos de un verano.
—Coliseo: Extraña compulsión; Delito en la isla de las cabras.
—Español: La guerra de las galaxias; Aguas azules, muerte blanca.
—Gran Lomas: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ MORON - Morón: El puente sobre el río Kwai; Simbad y el ojo del tigre. Sábado trasn.
—Ocean: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ QUILMES - Cervantes: El animal; Ecos de verano.
—Moderno: Extraña compulsión; La residencia macabra.
—Rivadavia: Mi mujer no es mi señora: Las turistas quieren guerra.

★ RAMOS MEJIA - San Martín: Domingo negro; El salario del miedo. Sáb. trasn

★ SAN MARTIN - Ateneo: El animal; Sabata viene a matar.
—Gran Plaza: Mi mujer no es mi señora; Los caballeros de la cama redonda.
—Moreno: Extraña compulsión; La esclava.

★ SAN MIGUEL - Mayo: Valentino; Secreto de un pasado.
—San Miguel: 2001 odisea del espacio; Terror en la montaña rusa.

★ SANTOS LUGARES - Ocean: La guerra de las galaxias; El expreso de Chicago. Sáb. Trasn.

★ VALENTIN ALSINA - G. Alsina: Marido y amante; Donde vas toda desnuda. Sáb. Trasn.

★ VILLA BALLESTER - Majestic: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.
—Sarmiento: El animal; Un tren del infierno. Sáb. trasn.

★ VIRREYES - Virreyes: Mi mujer no es mi señora; Basta de mujeres. Sáb. Trasn.

CRONICA. Edición de la Tarde. Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.390.965. Director: Ricardo Gangeme. Redacción Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Teléfonos: 221-1001/1051/1101.

ISABEL: PRISION CONSENTIDA

La prisión preventiva que el juez federal doctor Guillermo Federico Rivarola dictó contra la ex presidente de la Nación, María Estela Martínez de Perón y del ex ministro del Interior Dr. Luis Alberto Rocamora ha quedado consentida, en el sumario que se instruye por la ilegítima transferencia de un inmueble de propiedad del Estado al partido Justicialista. Según se supo hoy en el Palacio de Justicia.

Tanto la señora de Perón como el ex ministro Rocamora habían sido procesados y declarados incursos en principio en abuso de autoridad por lo que al margen de la prisión preventiva se dictó un embargo en los bienes hasta cubrir la suma de 5 millones de pesos.

♦ NO FUE APELADA

Esa prisión preventiva no fue apelada por la ex presidente ni por su defensor, pero el ex ministro Rocamora apeló en término tanto de la prisión como del embargo, pero posteriormente pidió la prescripción de la acción penal.

El juez Rivarola dejó en suspenso el planteo realizado en el sumario por el doctor Rocamora, ya que en el juzgado federal del doctor Rafael Sarmiento, se investiga la presunta irregularidad que se habría cometido en la designación de un empleado en el Ministerio del Interior.

En la prisión preventiva que ha quedado firme el magistrado señaló que por resolución 215 del 10 de octubre de 1974, se entregó al Partido Justicialista el edificio de la calle Moreno 711 que estaba incorporado al patrimonio nacional por la ley 14.467.

POR TRANSFERENCIA DE UN INMUEBLE

La transferencia fue posteriormente ratificada por decreto 1533 del 20 de noviembre de 1974, a pesar de la objeción del Tribunal de Cuentas de la Nación, firmado por la señora de Perón y refrendado por el ministro del Interior, doctor Rocamora.

El juez Rivarola consideró que ambos procesados carecían de atribuciones para desmembrar del dominio del inmueble otorgando su posesión a un tercero, en tanto aquél integraba el patrimonio del Estado, incorporado al uso público y al bien común, como que allí funcionaba una dependencia del Ministerio del Interior.

Señaló por último que "la señora de Perón firmó el decreto asumiendo libre, voluntaria y deliberadamente las consecuencias de ello derivadas, por lo que abusó de autoridad".

En cuanto al ex ministro Rocamora, el doctor Rivarola dijo que "descartó" todo asesoramiento legal en el ámbito de su actuación, e incluso sorteó la intervención de la Secretaría Técnica y Legal de la Presidencia, como lo expresó entonces su titular, el doctor Julio C. González, todo lo cual conforma un abuso de autoridad.

♦ INDEMNIZACION

SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal). — El Estado tendrá que pagar una indemnización superior a los 2.500 millones de pesos a la empresa propietaria del ingenio ARNO, más 378 millones de pesos en concepto de honorarios para los abogados que defendieron a esa empresa en un juicio por expropiación. La decisión de la Corte Suprema de Justicia de la Nación confirma la sentencia que había dictado el juzgado federal de Santa Fe, confirmada oportunamente por la Cámara de Apelaciones de Rosario.

El ingenio ARNO está ubicado al norte de la provincia y se encuentra actualmente administrado por la Compañía Nacional Azucarera (CONASA), ante la situación de falencia financiera por la cual el Estado Nacional deberá pagar a la empresa una indemnización de 2.644.719.500 pesos, más un interés del 7 por ciento mensual desde la fecha en que se inició el juicio hasta la del pronunciamiento definitivo. A esa suma deberán agregarse los intereses bancarios que se produzcan entre la fecha de la sentencia y el pago de la suma adeudada.

♦ LOS FUNDAMENTOS

En los fundamentos, la Corte considera que "para determinar la compensación por desvalorización monetaria no debe tenerse como módulo exclusivo las estadísticas oficiales sobre el costo de la vida, sino que tal fenómeno se evalúa en atención a las circunstancias del caso y mediante una estimación prudencial de dicho elemento de juicio". El alto tribunal rechazó en cambio, la exigencia de pago del valor de "empresa en marcha", en atención a la situación deficitaria que presentaba al momento de producirse su expropiación.



ESPANTO. Los cadáveres diseminados en el lugar donde los turistas habían instalado su campamento fueron tapados con frazadas para evitar la visión. (T. EFE.)

Le acaban de confirmar que su mujer y sus dos hijos fueron devorados por el fuego en el campamento donde pasaba las que pensaba iban a ser las más felices vacaciones de su vida. Se estima que muy pocos heridos podrán sobrevivir a las quemaduras recibidas, por lo que el número de muertos ascenderá a 280.



SECUELA DEL HORROR

Dantesca Visión de la Terrorífica Explosión en Camping Español



SOBREVIVIENTE. Uno de los sobrevivientes, que quedó horriblemente quemado, es llevado en una ambulancia al hospital de Valencia. (UPI)



EN EL CEMENTERIO. Gran cantidad de féretros con los restos calcinados de los desafortunados turistas fueron llevados al cementerio de la ciudad, donde recibieron cristiana sepultura. (Rad. UPI)